

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Págs. 13, 14 y 15
REDACCION	5	LOTERIA	16
POLITICA	6	PAG. AGRICULTURA	17
SOCIAL	7	REPUBLICANOS	18, 20 y 21
CABLES	8 y 9	TURF	19
PROVINCIALES	10	TEATROS	21 y 22
PAG. JAPON	11	MAGAZINE	24
GENERALES	12		

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
 Buzo, algo nublado.  
 TEMPERATURA DE AYER  
 Máxima: 25,7 grados C. a las 14 horas y 45 minutos.  
 Mínima: 15,5 grados C. a las 7 horas.  
 MANTENIDA: 4,8 grados C. a las 9 horas y 39 minutos. — Se pronostica para hoy: 18 horas y 53 minutos. — Se pronostica para mañana: 1 hora y 37 minutos. — Se pronostica para el día siguiente: 1 hora y 37 minutos. — Se pronostica para el día siguiente: 1 hora y 37 minutos.  
 PASAJE: Luna Nueva el 26.

## La Cámara acordó reabrir debate sobre informe que rechazaba el Estado de Sitio

Ministro Koch señaló que adolecía de errores constitucionales y legales

### A \$ 3.000 SUBIRA LA ASIGNACION FAMILIAR

La asignación familiar para los empleados particulares será, a partir del próximo año, de tres mil pesos por carga, y para el caso de Hacienda, según informó el Ministro del Trabajo don Jorge Prat, después de celebrar una larga conferencia con el señor Cousiño que se encuentran terminados los trabajos al respecto, y que esta iniciativa será incorporada al proyecto de modificación económica en que se encuentra empeñado el señor Prat.

Agregó que el aumento de un ciento por ciento de la asignación familiar es uno de los fundamentos de regulación de salarios, permitiendo que los beneficios de mayorías rentas caigan sobre los empleados y obreros con mayor número de cargas familiares, favoreciendo a un mayor número de personas.



OSVALDO KOCH

Dijo que el Estado de Sitio sólo puede ser modificado o derogado, pero por las 2 ramas del Congreso la Comisión de Justicia llevando

El Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch, se reunió ayer con los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados y obtuvo que se reabriera el debate, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, sobre los decretos del Ejecutivo que declararon en estado de sitio diversos puntos del territorio.

En su sesión del jueves, dicha Comisión acordó proponer el rechazo de las proposiciones de ley que la Cámara le ha asignado a dichos decretos.

El viernes, la Cámara fue citada a una sesión especial, para las 15 horas de ayer, con el

PLANTEAMIENTOS DE KOCH. — En la reunión de los

Comités Parlamentarios, el Ministro Koch comenzó expresando que sólo en las últimas horas de la mañana de ayer había llegado a sus manos el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, en que se propone el rechazo de la proposición de ley sobre estado de sitio a que se refieren los decretos números 3.694 y 3.713, publicados en los "Diarios Oficiales" de 22 y 23 de septiembre próximo pasado.

Ello se debió —dijo— a los diputados — a que dicho informe (consta de 7 carillas y media, tamaño oficio, doble espacio) quedó impreso a ronceo en la mañana de ayer, pero el Ministro no reparó en este detalle.

El Ministro agregó que después de estudiar dicho informe, había llegado a la conclusión que contenía errores de orden constitucional y legal, acerca de los cuales era conveniente y necesario un pronunciamiento previo de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, y posteriormente de la propia Constitución.

El informe expresa —dijo— que la Cámara debe rechazar los decretos sobre estado de sitio.

A juicio del Ministro —puntualizó el señor Koch—, esos decretos, que el Ejecutivo ha dictado en uso de una atribución excepcional, pero taxativa del artículo 72, de la Constitución, tienen la fuerza y características de una ley. En consecuencia, para dejarlos, sin efecto no es procedente que se les rechace en alguna de las dos ramas del Congreso. Ellos deben ser derogados por una ley, que —como —añadió— debe ser aprobada por las dos ramas del Congreso, o sea, por la Cámara y el Senado.

Reforzando su argumentación, el Ministro Koch agregó que al Congreso, frente a los actuales decretos de estado de sitio, sólo le corresponden dos cosas: o derogarlo, por la vía que siguen las leyes, o modificarlo, mediante esa misma vía. Al efecto citó antecedentes y jurisprudencia. Por lo demás

### La belleza derrotada



LONDRES.— Monique Lambert, de 17 años de edad, fue elegida la representante de Francia para el concurso de bellezas, que finalizó ayer, con el triunfo de la hermosa abanicada de Egipto. Monique se adjudicó el quinto lugar entre las mujeres más hermosas del mundo. Numerosos críticos la daban como segura vencedora del concurso... Y no es para menos, dadas las excepcionales condiciones que posee. Tales atributos están a la vista. (Foto Intercontinental).

### Obsequian álbum al Presidente



El vicepresidente de la India, señor Sarvapalli Radhakrishnan, obsequió ayer al Jefe del Estado, Excmo señor Carlos Ibáñez, un hermoso libro conteniendo fotografías e informaciones sobre la India. Este obsequio le fue entregado a S. E. durante la visita protocolar que efectuara en la tarde de ayer el señor Radhakrishnan. En el grabado, vemos a S. E. acompañado de su huésped, el Vicepresidente Hindú; del Canciller, Roberto Aldunate; del Edecán Civil del visitante, señor Juan Marin, y del Edecán Militar, coronel Tassara, observando el magnífico libro.

—dijo—, si el estado de sitio corriese la suerte ordinaria de los proyectos de ley, y fuese rechazado por alguna de las dos ramas del Congreso, ello significaría que no podría volver a renovarse hasta pasado un año, y ello equivaldría a dejar al Gobierno indefenso ante futuras conmociones internas, ocurridas dentro de ese lapso.

Por todo ello, el Ministro Koch, haciendo presente la armonía que debe existir entre los Poderes Públicos, solicitó que se reabriese el debate, sobre el estado de sitio, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Dijo que a ella concurriría él, para detallar y fundamentar el planteamiento recién formulado y agregó que a la Comisión también concurriría, llevando todos los antecedentes que motivaron la dictación de los decretos sobre estado de sitio, el Ministro del Interior, General Parra.

DEBATE.— Los diputados liberales, señores Zepeda y Sepulveda Garcés, expresaron que no tenían inconveniente en que la Comisión volviese a reunirse.

Lo mismo expresaron el diputado conservador unido señor Correa Letelier, y otros diputados.

El diputado radical señor Schaulsohn preguntó si en la nueva sesión de la Comisión, el Gobierno reconociera, ante todo, la competencia del Congreso para tratar el estado de sitio como "proposición de ley".

El Ministro Koch le contestó que a él no le correspondía pronunciarse sobre este asunto, sino al Ministro del Interior.

El diputado socialista popular, señor Alegre, pidió que se fijase un plazo a la Comisión para considerar y tratar el estado de sitio.

ACUERDOS DE LOS COMITES.— Reanudada la sesión especial de ayer de la Cámara, los Comités Parlamentarios informaron que habían adoptado los siguientes acuerdos:

- 1) Enviar a la Comisión de

### Una egipcia fue elegida la mujer más bella del mundo

LONDRES, 18. — (AL). — Antigone Constanta, una bella egipcia de ojos negros y cabello castaño-rojizo, se clasificó en el primer puesto en el certamen de belleza realizado esta noche en Londres para seleccionar a "Miss Universo".

Dieciséis bellezas procedentes de otras tantas naciones desfilaron en trajes de baño y de noche ante un jurado integrado, entre otros, por los actores Errol Flynn y Bebe Daniels.

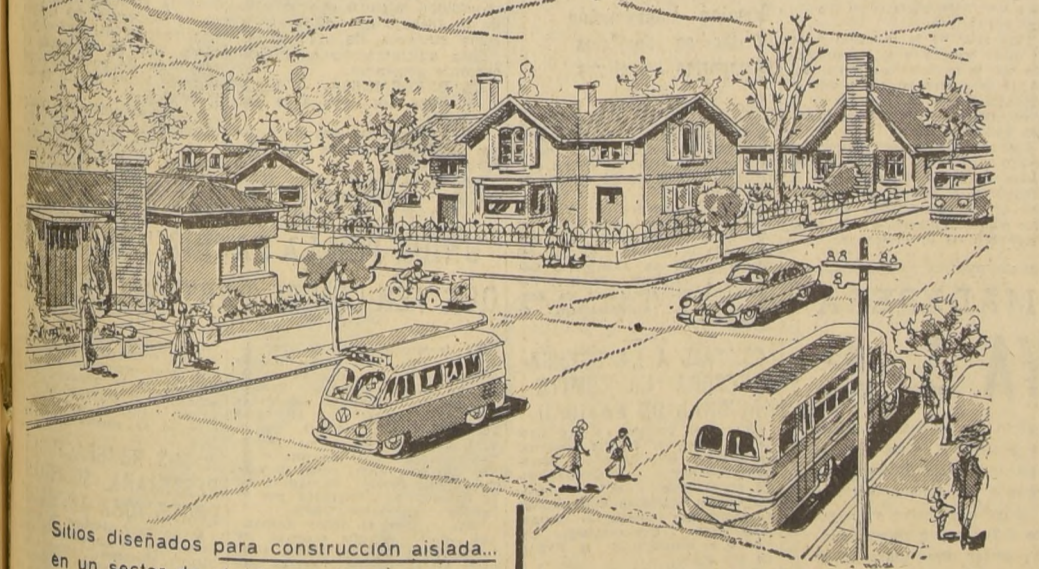
El premio a la ganadora consiste en un contrato cinematográfico y en 1.400 dólares en efectivo.

LONDRES, 18. — (UP). — En el concurso para elegir a la reina de Belleza del mundo que se efectuó esta noche en Londres, salió elegida Miss Egipto quien se adjudicó el primer premio de 500 libras esterlinas.

El segundo puesto correspondió a la señorita Karin Hultman de Estados Unidos y el tercero a la belleza griega Efi Meta.

¿Piensa edificar?

hágalo en un **SITIO** del Sector Residencial ESTADIO ITALIANO en la Comuna de Las Condes



Sitios diseñados para construcción aislada... en un sector de rápida y segura valorización, donde hay ya construidas más de quinientas residencias!

Venta directa de sus propietarios

SABADOS en la tarde y DOMINGOS todo el día atención en el LOTE.

Oficina de Informaciones y Venta en la Avda. Las Condes, a una cuadra del terminal del Expreso "El Golf", frente al Sector Residencial del Estadio Italiano... y diariamente en

Movilización de Buses, Liebres y Expresos

Compre su SITIO con 42 cuotas mensuales desde \$ 8.200

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

### VICEPRESIDENTE DE LA INDIA ES DESDE AYER HUESPED DEL GOBIERNO

Fue agasajado por el Excmo. señor Ibáñez Hoy lo recibirá la Facultad de Filosofía



A las 18.05 horas de ayer, en un avión de la Fuerza Aérea Argentina, llegó a Santiago, procedente de Buenos Aires, el Vicepresidente de la India, señor Sarvapalli Radhakrishnan, acompañado del Encargado de Negocios de ese país ante la Moneda, señor J. Malik.

En Los Cerrillos fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate; por el Subsecretario de Relaciones, señor Carlos Vassallo; por el jefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, y sus edecanes coronel Luis Tassara y don Juan Marin.

Al descender del avión, el Vicepresidente de la India recibió los honores militares que le rindió una compañía del Regimiento de Defensa Antiaérea.

DESDE LAS 19 HORAS.— Minutos después de las 19 horas, el señor Radhakrishnan llegó al Palacio Presidencial, acompañado de sus edecanes y del Encargado de Negocios de India, donde fue recibido por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en el Salón Rojo de la Moneda. Ambos dignatarios departieron cordialmente y trataron sobre las relaciones de los dos países.

RECEPCION EN LA MONEDA.— Luego de terminada la visita protocolar, Su Excelencia ofreció una recepción en la Moneda en honor del distinguido visitante, a la que asistieron Ministros de Estado, el Cardenal José María Caro, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios, autoridades militares, navales, aéreas y civiles, y numerosos invitados.

PAQUETE DEL CANCELLER.— A las 22 horas, el Canciller, señor Roberto Aldunate ofreció en honor del señor Radhakrishnan un banquete en el Palacio Cousiño.

A los postres, el Ministro Aldunate hizo un brindis por la ventura personal del visitante, y por el estrechamiento de las relaciones entre los dos países.

PROGRAMA DE HOY.— A las 11 hrs., el señor Radhakrishnan, acompañado de sus edecanes y del Encargado de Negocios de la India, tendrá un homenaje a O'Higgins, colocando una ofrenda floral en su monumento. A este acto asistirá el Ministro de Defensa, señor Tobias Barros y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Rendirá los honores correspondientes la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional.

Posteriormente, a las 13.15 horas, el Vicepresidente de la India asistirá a un almuerzo que le ofrece, en el Hotel Crillon, el Círculo de Amigos de la India.

EN LA UNIVERSIDAD.— A las 19 horas se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una sesión solemne de la Facultad de Filosofía y Educación, en la que se otorgará al señor Radhakrishnan el título de Miembro Honorario de esa Facultad.

Luego, el visitante dictará una conferencia sobre el tema "La Difusión de la Cultura Hindú y su importancia en el mundo actual".

El Excmo. señor Radhakrishnan se dirigirá mañana, por vía aérea a Lima.

# CONSULTORIO SOBRE LA LEY DE ARRIENDOS

Regulación de rentas, formas de pago para evitar la mora, valor de los servicios anexos, desahucios, casos de subarrendadores morosos y negativa de arriendo a familias con niños, son los principales temas que nos fueron consultados por numerosas personas durante el día de ayer, consultas que absolviémos de inmediato, en conformidad a la norma de servicio que se ha trazado LA NACION, para ayudar al pueblo a imponer la Ley de Arriendos.

**CARNET 146161, de SANTIAGO.** — Arrendatario de una casa en Montevideo. Su caso no tiene problemas mayores porque la única notificación de desahucio que considera la ley es la "notificación judicial", y desde la fecha en que ésta se practique, comienzan a correr los plazos de TRES MESES MÍNIMOS y UN MES por cada año completo que Ud. haya ocupado la casa.

**DON HORACIO LOPEZ, DON EDUARDO GONZALEZ, DON HECTOR RAMIREZ y otros:** arrendatarios de doña Mercedes Ballart viuda de Aubá, en casas signadas con números interiores que corresponden a calle Pedro León Ugalde N.º 1599, propiedad que tiene el Roy de Avalos común N.º 53571 y un valor de \$ 163.000. Uno paga \$ 3.000, otro \$ 2.000 y el tercero \$ 1.500, con lo cual surman \$ 7.500 mensuales, en circunstancias que todas las casas no deben rentar más de \$ 1.800 mensuales, aparte del valor de los servicios anexos.

Ud. tendrá que demandar a la señora viuda de Aubá para que el Juzgado fije la renta de cada casa. Pueden recurrir al Servicio de Asistencia Judicial del Colegio de Abogados, Catedral 1358, de 9 a 11 de la mañana, diariamente. Una vez que se les haya fijado la renta máxima pueden tomar vale-vistas y GUARDARLOS o depositarlos en el mismo Juzgado, que conoce del acto de regulación de rentas.

**DON N. N.** — Arrendatario de una casa en la ciudad de don ERISIO SALOMONE CORONATA, ubicada en calle Molina 464 —tiene otra casa en la misma calle N.º 432— que ha notificado alzas de las casitas de \$ 320 a \$ 1.040; las piezas de \$ 240 a \$ 480, y los tres locales, de \$ 840 a \$ 1.680. Ni más ni menos que el doble para saldar la dictación de la Ley de Arriendos.

Además, el señor Salomone Coronata se permite cobrar \$ 300 mensuales por cada ampolla de luz, y \$ 100 por agua potable. Igual que los anteriores, tendrá que demandar al propietario en un pleito de regulación de renta. Pidan asistencia al Servicio que mantiene el Colegio de Abogados, indicado más arriba. En cuanto a los excesos cobrados por luz y agua, se consideran "renta de arriendo" y están sujetos a devolución con intereses y bajo pena de multas que se impondrán a los propietarios abusadores.

**VICENTE VASQUEZ, RENE OLATE y JUAN UGARTE,** eran subarrendatarios de don FERNANDO NOVOA, en Tres Antonios 2764, el que por no haber pagado al propietario, ha preferido desaparecer dejándolos en la incertidumbre sobre la permanencia en las casas arrendadas. Preguntan qué deben hacer para que no los boten de sus habitaciones.

Si el mismo dueño del inmueble les autorizó para no pagar al dueño señor Novoa, pueden exponer esta situación para alegar el contrato de arriendo directo que, para ponerle término, debe someterse a las disposiciones de esta ley.

**DONA ROSA GUERRA ESPINOZA,** arrendataria de doña Sara Sánchez viuda de Espinoza, en la casa de calle Santa Teresa 337, también está amenazada de desahucio para mañana 20 del presente mes. No vale el desahucio y no podrán lanzarla sin antes cumplir con lo que esta nueva ley indica, darle plazos, y si Ud. cumple, no podrán echarla a la calle.

Acuda a LA NACION, al Consultorio del Colegio de Abogados, o simplemente al Juez cuando la demandan y diga lo mismo que nos expresamos en esta carta. Si no tiene quién la defienda, la debe ayudar de oficio, el propio Juez ordenando las medidas para mejor resolver que sean necesarias.

**DON JUAN ALABARSE GUTIERREZ y don HERNAN PUMARINO VERGARA,** subarrendatarios de don JUAN GALLARDO DIAZ, en la propiedad de doña Melania de Alencón, situada en Ejército 772, de Santiago. A ellos y a otros subarrendatarios de piezas, el señor Gallardo les hace la vida imposible, no les acepta los pagos mensuales y permanentemente está diciéndoles que se van, pero "para encontrar una pieza ponen trabas y reglamentos y cuando se tienen niños, no arrienda nadie".

En realidad, salvo que se produzcan hechos de carácter policial no existe materia judicial que hacer vivir, por lo que quienes los gusta molestar a sus vecinos o inquilinos, los pagos que los arrendatarios se niegan a recibir o a justificar con el respectivo recibo legal, pueden hacerse tomando vale-vistas que se GUARDAN EN PODER DE LOS ARRENDATARIOS PARA DEMANDAR EL ARRENDADOR O SUBARRENDADOR DE ABUSO Y DECISION DEMANDA ANTE LOS TRIBUNALES. En su instante tendrán que "requerirlos de pago" y Ud. podrá acompañar ante el Tribunal los vale-vistas haciendo presente las circunstancias que les impidieron pagar en forma y tiempo.

Aprovechamos para reiterar que el artículo 24 que dice: "El que se negare a arrendar una propiedad para habitación, con pretensión de haber menores entre sus futuros ocupantes, será sancionado con MULTA DE UNO A DIEZ SUELDOS VITALES del departamento respectivo".

**Centro de Padres del Hogar "Camilo Henríquez"** SEGUIRA PRESO ADULTERADOR DE ACEITE COMESTIBLE

La Sexta Sala del Tribunal de Alzada, al expedir su resolución ayer sobre un recurso apelatorio interpuesto por el adulterador de aceite comestible, Juan Ortega Jiménez, confirmó el fallo de primera instancia, que denegó la petición de libertad bajo fianza.

El Jefe en referencia se encuentra condenado por el Ministerio Sumarísimo, don Enrique Urrutia Manzano, a la pena de tres años de presidio.

Ha quedado constituido recién temente el "Centro de Padres y Amigos de la Colonia Hogar Camilo Henríquez".

El directorio de esta nueva entidad ha quedado integrado como sigue:

Presidenta: doña Laura Zamora viuda de Hernández; secretario: don Alberto Garrido; tesorera: señora Luisa Contreras; secretarios: señores Eleuterio Padilla y Alberto Garrido.

Para Nombre Dirección Semanalmente se sortearán premios entre los visitantes

**CONCURSO REINA DEL DEPORTE LA NACION - LOS TIEMPOS DIEZ VOTOS**

**CONCURSO FUTBOLISTICO PREMIO SEMANAL: \$ 10.000-**

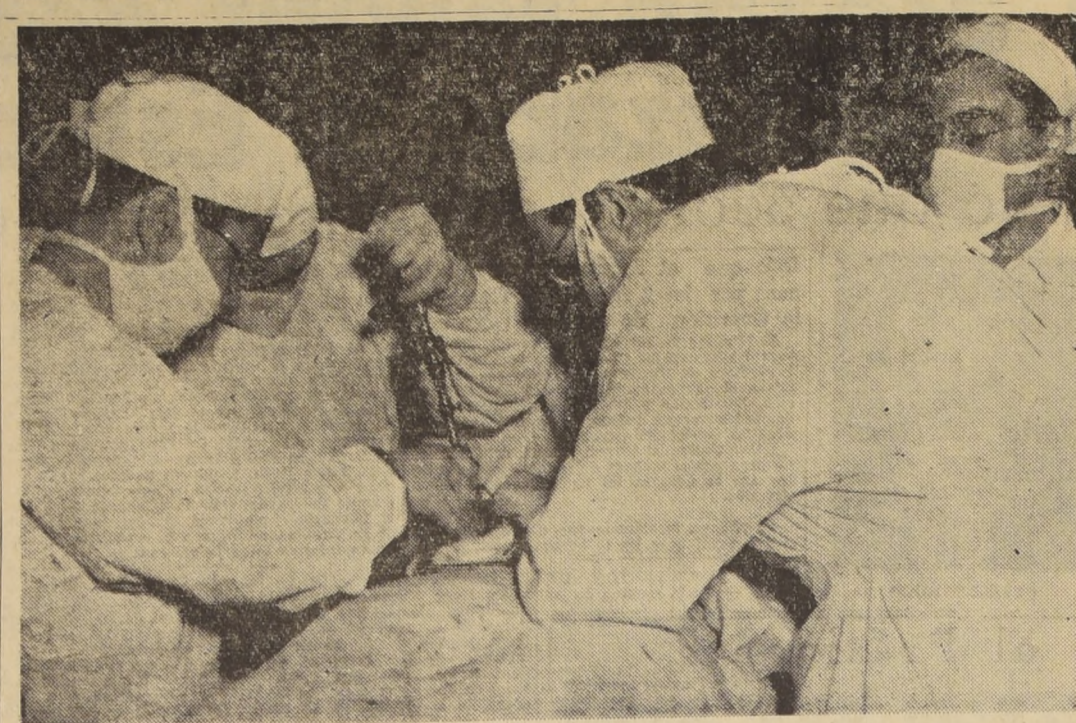
**PARTIDO CLAVE: Colo Colo ( ) - Palestino ( )**

En los partidos siguientes, indique quién ganará, sin señalar score: **GANADOR**

Audax-U. de Chile Santiago-U. Española Ferrobádminton-Wanderers Magallanes-Rangers Everton-Green Cross U. Católica-Iberia

**IMPORTANTE:** sólo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los apóstrofos el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, edición, salvo una moneda de \$ 1.000, los concursantes de Santiago una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

# LABOR Y DEFICIENCIAS EN LA POSTA CENTRAL DE LA ASISTENCIA PUBLICA



**SALVANDO UNA VIDA.**— Sobre las mesas de operaciones de la Posta Central, los médicos chilenos han salvado muchas vidas. Decenas de enfermos diariamente llegan hasta sus puertas que nunca se cierran para solicitar auxilio sobre toda clase de males. En la presente fotografía un grupo de galenos y estudiantes enfrentan una operación peligrosa. Cólicos, ataques, heridas, accidentes y toda la gama de males que azotan a la humanidad doliente, reciben en la Posta Central, los primeros tratamientos de urgencia. Allí, médicos que nunca duermen y enfermeras en vigilia montan guardia permanente salvando vidas con intervenciones quirúrgicas o con inyecciones oportunas en las 24 incansables hrs. del día. El lema de Alejandro del Río: "Una asistencia que nunca cierra sus puertas", ha encontrado, a través de los años, el brillante espaldarazo de gratitud del pueblo.

## "LA NACION" CREA LA SECCION "EL AVERIGUADOR TRIBUTARIO"

Evacuará consultas sobre Impuestos Internos

En vista de la complejidad de las disposiciones impositivas actualmente vigentes y en atención a las numerosas cartas que continuamente recibe LA NACION, sobre estas materias, consultando importantes casos que se presentan en la aplicación diaria de nuestra legislación tributaria, desde el próximo domingo 24 se iniciará la sección "El Averiguador Tributario", que, como su nombre lo revela, tendrá a absolver cualquiera consulta que sea formulada por nuestros lectores, en relación con las leyes sobre Impuestos Internos.

Dada la significativa importancia que tendrá esta nueva Sección de nuestro diario —inspirada en su afán de servir cada vez más a sus numerosos lectores— estimamos que ella contará con la debida comprensión y estímulo de los diversos círculos a los que, en forma especial, será de inapreciable valor.

## La Sociedad Nacional de Agricultura se refiere a la política agraria del Gobierno

La Mesa Directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura ha entregado la siguiente declaración:

Con la celebración de la 84.ª Exposición Chilena, se han producido importantes acontecimientos y actuaciones, que la Sociedad Nacional de Agricultura desea recapitular en líneas generales para la información pública.

El Presidente de la República formuló poco antes de la inauguración del torneo, declaraciones de valor trascendental acerca de la postergación en que ha vivido la agricultura dentro de los planes económicos gubernativos y patrocinio soluciones a fin de impulsar esta actividad, en términos análogos a los que han venido siendo preconizados por las organizaciones agrarias del país.

El Jefe en referencia se encuentra condenado por el Ministerio Sumarísimo, don Enrique Urrutia Manzano, a la pena de tres años de presidio.

## COMPANIA MADERERA VILLANUEVA S. A.

En conformidad con lo dispuesto por el Art. 28 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 del corriente, a las 18.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, Ahumada 131, Oficina 801 con el objeto de darles a conocer la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 31 de julio último, nombrar los Inspectores de Cuentas y tratar otras materias de interés para la Sociedad.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 29 de octubre, ambas fechas inclusive. SANTIAGO, 18 de octubre de 1954.

**CONSUMA MANZANAS ASPROMAN**

● MUEBLES en GENERAL ● REGALOS ● PIANOS ● MENAJE ● LAMPARAS

CREDITOS HASTA 6 MESES

HUERFANOS 740 (Instituto Rex)

CASA NIÑQUE

## La atención gratuita de doscientos mil enfermos Alejandro del Río creó un servicio único en el mundo

La Asistencia Pública de Santiago es institución única en el mundo al sistema para atención de emergencia. Fue fundada el 7 de agosto de 1911 por el Dr. Alejandro del Río en la casa que actualmente ocupa la Posta Central en calle San Francisco. Después de un decenio, aproximadamente, creó una institución similar en Moscú, pero la de Chile le aventaja en la gran calidad de concepción ideada por el Dr. del Río en el rendimiento de la atención exclusiva de urgencia.

Desde comienzos de este año la Asistencia Pública tiene la atención total sobre las postas de Rufoa, Providencia Chacabuco, Barrancas, Maule y San Miguel. Para estos servicios se cuentan con 18 ambulancias que hacen un promedio diario de recorridos de 200 kilómetros por máquina, pese a que la renovación del material no está de acuerdo con la importancia de las funciones del Servicio.

**LABOR PROGRESIVA.** — El actual Director, Dr. Mariano Bahamonde, nos expresó que las condiciones de trabajo en la Posta Central son difíciles y agotadoras debido a que no se cuenta con un local adecuado, y apenas con los elementos indispensables para tan ardua y delicada misión que dura las 24 horas y todos los días del año. Sólo la capacidad y abnegación del personal mantiene tan elevado éxito.

**ATENCIÓN DE URGENCIA.** — Apenas el enfermo llega a la Posta —agrega el Dr. Bahamonde— es inmediatamente examinado, y de acuerdo con el caso se le destina a enfermería, cirugía o traumatología; si es leve se le envía a casa, o si requiere hospitalización queda en observación, para luego ser trasladado a otros servicios de la capital. Además tenemos secciones complementarias de Rayos X, Banco de Sangre, Laboratorio Clínico permanente y farmacia propia. Así, por ejemplo, cuando la gravedad extrema y se debe operar, ello se hace de inmediato —nunca más de cinco minutos desde la recepción del enfermo— por un equipo de cirujanos que se dedican en forma absoluta a la urgencia.

**PROBLEMAS Y DEFICIENCIAS.** — Pero nuestra lucha no es sólo la de salvar vidas. Tenemos problemas que nos son de orden profesional, por supuesto.

El Dr. Bahamonde nos dice que es mejor palparlos observarlos. Nos encaminamos por pasillos estrechos, semioscuros hasta llegar a la sala de recepción. Antes de ingresar por el famoso "corredor de la neumonía", que es precisamente la entrada. Los médicos lo denominan así porque allí hay una permanente corriente de aire, que en invierno se transforma en un chubón de viento helado. Las consecuencias... fácil deducirlas.

—Observen aquí. Una pieza estrecha, congestión, nada de enfermos que se atiendan. Como la sala de examen está completa, vemos auscultar la propia camilla de la ambulancia prácticamente en el corredor principal. Entretanto el practicante espera la destina la camilla y partir a atender un nuevo llamado de un sitio apartado del Centro. No hay comodidad alguna que responda al trabajo de una clínica moderna de urgencia.

Esta aglomeración es prácticamente constante. Luego el Director nos lleva a la Enfermería. En tonos cordal nos dice que sus labores están de más. Observe, observe. Una larga fila de cates blancos. La sala, estrecha. Se ve que han forzado la muralla para

que los militantes consideramos como chilenos, de instigación, una gran conciencia de defensa de la tradición, cultura, soberanía para entrar de nuevo a la era de nuestra independencia.

**A SUS BENEFACTORES FESTEJARA SOCIEDAD PROTECTORA ANIMALES**

El domingo próximo (20 de octubre) la Sociedad Protectora de Animales festejará a sus benefactores en el Club de la Unión, un momento en homenaje a los señores más destacados benefactores de esta entidad.

**INICIARON 22.º CURSO SOBRE LEY 10.383 CON DIRIGENTES FEMENINAS**

Ayer inició sus actividades el curso de capacitación en materias de capacitación, para dirigentes sindicales.

**ESCUELA S. SANFUENTES ANUNCIA UN CONCIERTO**

El próximo viernes se llevará a efecto un concierto en la Escuela Salvador Sanfuentes, Catedral 2330, a las 19 horas.

Se presentará la orquesta de Cuerdas del Conservatorio Nacional de Música, que dirige el maestro Víctor Tevah.

Este concierto es auspiciado por el Centro de Estudios de esta Escuela Experimental.

Los cursos se suscriben en el Centro de Estudios de esta Escuela Experimental.

mentalmente a la ley 10.383.

# 230 nuevos buses Fiat entrarán en servicio en los próximos 45 días

## Mejorado servicio para empleados y obreros en las primeras horas del día NORMALIZAN EL TRANSPORTE COLECTIVO EN LA CIUDAD

Con ochenta buses Fiat, con capacidad para cincuenta pasajeros cada uno, reforzará este mes los servicios de transporte colectivo de Santiago, según anunció ayer a LA NACION el Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, don Ernesto de la Fuente Tonkin. Cientos de unidades de este tipo llegarán al país durante el próximo mes. Informó también el señor De la Fuente, que el próximo mes, se llamará a propuestas para la adquisición de los quinientos buses y troleobuses, con los diez millones de dólares autorizados por el Consejo Nacional de Comercio Exterior. Serán necesarios para transportar hasta ochenta pasajeros y, en el futuro, serán de un mismo tipo para hacer más económica su conservación.

### SERVICIOS NORMALIZADOS

Interrogado el señor De la Fuente sobre las ventajas que se obtendrán con el reajuste de tarifas, dijo que por de pronto, el servicio quedará normalizado el día de la incorporación del millón de máquinas particulares que llegarán a las 10 mil, aparte de los 450 vehículos de la Empresa.

La medida que se tomó de vender pasajes de ida y vuelta, a seis pesos entre las 5 y las 8 horas, se traducirá en el interés de los dueños de autobuses.

### SOCIEDAD PRO AYUDA AL NIÑO LISIADO



A TODOS NOS INTERESA QUE EL NIÑO LISIADO SE VALGA A SI MISMO. DE UD. DEPENDE. COLECTA EL 21 DE OCTUBRE

## 3 OFERTAS PARA Colegiales

**WEAVER COMBINADO \$ 500**

**WEAVER DE LUJO CON PLUMA ESPECIAL GRANDE PROTEGIDA \$ 600**

**UNIVERSAL PLUMA ESCONDIDA \$ 600**

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL COSTADO LAMETRO CASILLA 1701 STGO.-FONO 62039



### EN HONOR DEL VICEPRESIDENTE DE LA INDIA.

En el Palacio Cousiño se realizó anoche el banquete que ofreció el Canciller, señor Roberto Aldunate, en honor del Vicepresidente de la India, señor Sarraipalli Radhakrishnan. En el grabado aparecen, el Ministro

Subrogante de Economía y Comercio, señor Oscar Salas; el Ministro del Interior, general señor Abdón Parra; el Vicepresidente de la India, señor Sarraipalli Radhakrishnan; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; el Ministro del Trabajo, señor Ignacio Cousiño; y el Intendente de Santiago, coronel (r) señor Gustavo Luco.

## MINISTRO DE RELACIONES DEL JAPON LLEGARA HOY

### Será condecorado por el Gobierno

Hoy a las 13.15 horas llegará a esta capital el Ministro de Asuntos Extranjeros del Japón, señor Katsuo Okazaki acompañado de los miembros de su comitiva, señores Tsuneya Kiveana y Ryoko Eschikawa.

En Los Cerrillos el señor Okazaki será recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate; por el Jefe del Protocolo, señor Alvaro Droguet; por el Ministro del Japón ante la Moneda, señor Katsushiro Narita y otros altos funcionarios.

### PERSONALIDAD DEL SEÑOR OKAZAKI.

El señor Okazaki tiene 57 años de edad. Después de seguir sus estudios secundarios ingresó a la Universidad de Tokio en cuya Facultad de 12 y más horas de trabajo.

### PLAN DE LA EMPRESA.

La Empresa, por su parte, agregó el señor De la Fuente, a fin de eliminar el déficit de transporte en el plazo mínimo, y a iniciativa del Gobierno, importará 500 vehículos de gran capacidad a fin de que a medida que vayan llegando desplazarán los actuales autobuses a bencina cuya vida útil ha pasado los diez años. Agregó que este mes se llamará a propuestas públicas, para su importación con los diez millones de dólares que autorizó CONDECOR.

Recalcó el Director de la Empresa, que "aun cuando se han entregado a dueños las máquinas, la requisición se mantiene en igual forma y rigor que el comienzo, a fin de mantener un estricto control sobre los horarios, frecuencias y distribución de máquinas que fijará la Dirección de Transporte y Tránsito Caminero.

### SISTEMA FUNCIONAL.

Anunció finalmente el señor De la Fuente, que en definitiva "se organizará un servicio funcional de transporte colectivo acordando algunos recorridos y evitando el paso por el centro, de cientos de vehículos. Esto redundará en un mejor aprovechamiento del material y una mejor frecuencia de las máquinas lo que significará prácticamente contar con mayor número de asientos disponibles". Refiriéndose a los choferes, dijo que sería suprimido el sistema de pago a base de porcentaje por boleto vendido individualmente, reemplazándose por un prorrateo general de los fondos que provengan de este porcentaje. Esta medida se adoptará a fin de que los conductores no pugnen entre ellos con ganarse los pasajeros, con esto se eliminará una de las causas de accidentes.

El señor De la Fuente, recibió ayer a dirigentes tanto de dueños de autobuses como de los choferes, para continuar cambiando ideas para mejorar el servicio después del período de emergencia que significó para el personal de la Empresa de Transportes una labor extraordinaria para mantener en la ciudad un servicio eficiente.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, ofrecerá a las 22 horas en el Palacio Cousiño una comida en honor del distinguido visitante, oportunidad en la que se le condecorará con la Gran Cruz de la Orden al Merito "Bernardo O'Higgins".

### ACTOS DE MAÑANA.

Mañana, a las 9.30 horas, el señor



### LLEGA HOY.

A las 13.15 horas a esta capital el Ministro de Asuntos Exteriores del Japón, señor Katsuo Okazaki, quien será declarado huésped oficial del Gobierno.

riormente, el mismo año, fue designado Adicto Civil en Londres. Se ha desempeñado como Tercer Secretario en la Embajada en Chile, Cónsul General en Amoy, Cónsul en Hong Kong y Calcutta, Consejero de la Embajada en Shanghai y en Portugal. De regreso a su patria fue Asesor del Ministerio de Asuntos Exteriores y, posteriormente, Subsecretario de Relaciones. Desempeña el cargo de Ministro desde el año 1952, sin perjuicio de su investidura de diputado de la Dieta japonesa.

### PROGRAMA DE HOY.

A las 16 horas, el señor Okazaki hará una visita protocolar al Ministro de Relaciones, señor Aldunate, quien lo recibirá en el Salón Rojo de la Cancillería. Luego, a las 16.30, en compañía del Canciller, visitará al Presidente de la República Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. Terminada esta visita, se trasladará al Ministerio de Economía, donde conferenciará con el Ministro, señor Oscar Salas.

A las 17.30 horas, en el Hotel Carrera, ofrecerá una conferencia de prensa, para luego

### ACELERAN OBRAS DEL TUNEL DE CHACABUCO

La primera obra que tomará a su cargo el Servicio Militar del Trabajo, de Los Andes, será la pavimentación de 20 cuadras de caminos de acceso a esa ciudad precordillerana, según lo declaró anoche el Ministro de Obras Públicas, coronel, señor Benjamin Videla.

Este Secretario de Estado, dio término a una breve pero intensa gira por la región de San Felipe y Los Andes, imponiéndose de importantes problemas locales que dependen de su consideración. El coronel Videla, tuvo especial interés en acelerar los trabajos de construcción del túnel Chacabuco, que tendrá una longitud de 1.700 metros, el que puede quedar terminado dentro de tres años, aproximadamente. En su visita a los establecimientos educacionales, el señor Ministro manifestó su deseo de disponer la reparación de los edificios construidos por el Gobierno de Balmaceda, que actualmente se encuentran en buenas condiciones, pero, que es necesario remodelarlos para su conservación.

Okazaki rendirá un homenaje a O'Higgins colocando una ofrenda floral al pie de su monumento. Luego, a las 10 horas se reunirá con los directores del Instituto Chileno Japonés de Cultura y hará entrega de una bandera del Japón a la Escuela Hogar N.º 1 de Santiago. A las 11 horas, será recibido en la Cámara de Diputados por el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, señor Enrique Campos Menéndez, quienes le mostrarán la Cámara.

Más tarde, a las 11.15 horas, visitará el Senado, donde lo recibirá su Presidente, don Fernando Alessandri y el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, señor Eduardo Cruz Coke.

Terminadas estas visitas protocolares, el señor Okazaki irá a la Sociedad Japonesa de Beneficencia para luego concurrir al almuerzo que ofrece en su honor el Presidente de la República.

El señor Okazaki y comitiva proseguirá su gira continental de buena voluntad mañana, a las 15.45 horas.

## RAID HASTA ARICA REALIZAN CADETES DE LA FUERZA AEREA

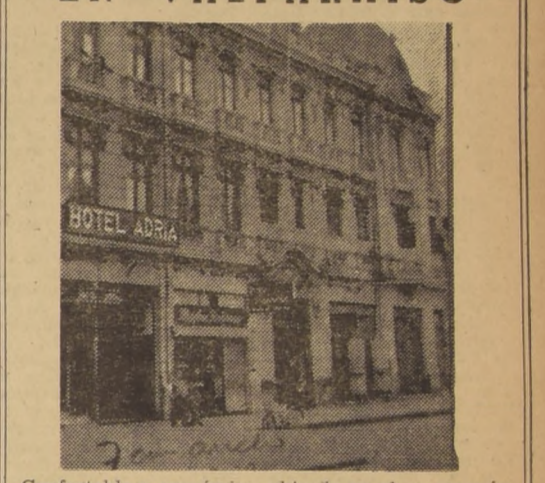
Catorce subalféresces de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", tripulando aviones "Mentor", despegaron ayer, a las 8 horas, desde la Base Aérea de El Bosque, con rumbo a la zona norte, para iniciar un crucero de instrucción hasta el puerto de Arica.

Los jóvenes pilotos que a fines de año, recibirán sus despachos de Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, aterrizaron sin novedad, en el aeródromo de Cerro Moreno, Antofagasta, después de haber hecho escala en Valparaíso. Este raid de instrucción corresponde a la etapa de Vuelo Básico, y contempla aterrizajes en la mayoría de los aeródromos y Bases Aéreas de la zona norte. La escuadrilla vuela al mando del capitán de bandada, Sr. Augusto Wiegand Hoffmann, y el raid, será supervigilado por el Jefe de Instrucción Aérea de la Escuela de Aviación, comandante de escuadrilla, Sr. Jorge Rojas Rodríguez. Además, toman parte los siguientes oficiales instructores: capitán de bandada, señor Jacobo Atala y tenientes, señores Jorge Larrañaga, Emilio López y Hernán Yentzen.

## SE NECESITAN PERSONAS CON MOVILIZACION PROPIA

para hacer la distribución de un diario de la tarde a los barrios, se dará buena comisión. Tratar en Agustinas 1269 — 1er Piso — Sr. JULIO BURICH

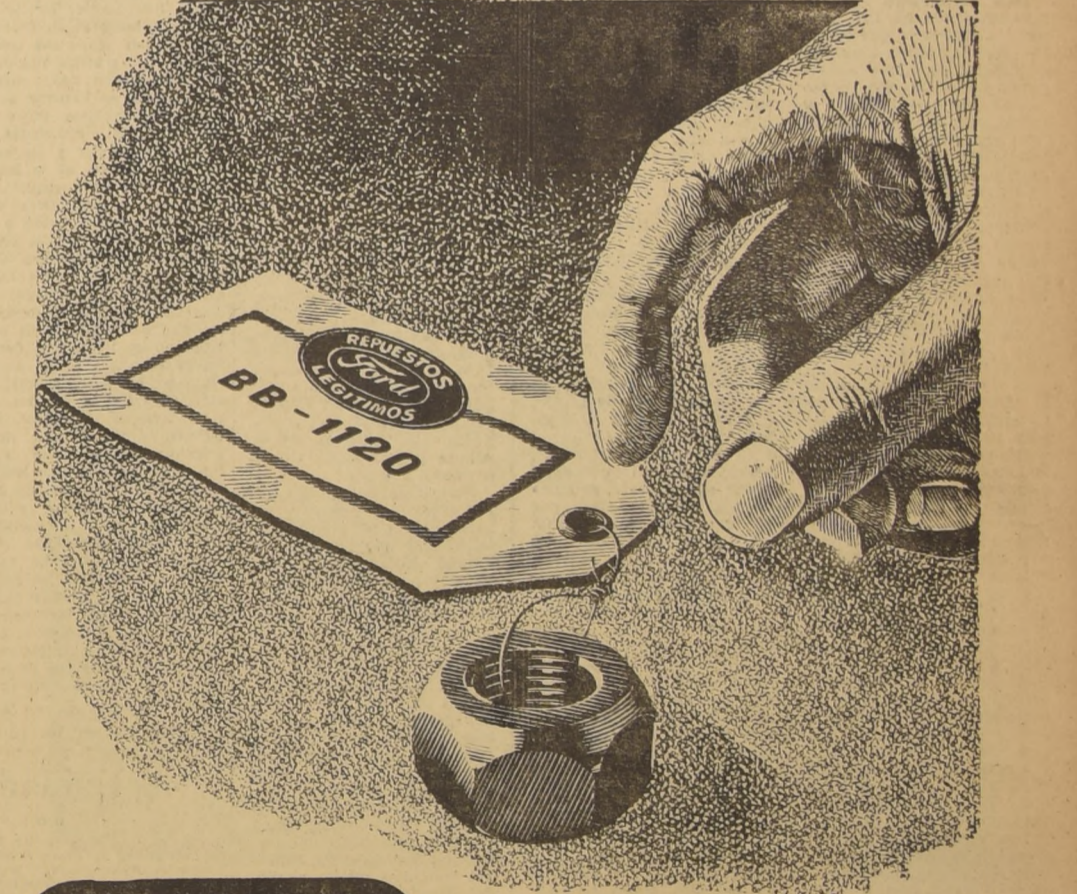
## HOTEL ADRIA EN VALPARAISO



Confortable y económico, ubicado en pleno corazón del puerto, frente a la Plaza Victoria, le ofrece su servicio especial de buenas habitaciones, sin pensión, con desayuno. Esmerada atención. SOLICITE SUS RESERVAS CON TIEMPO AL Teléfono 5676 o Casilla 502 VALPARAISO

## NEGOCIO VENDEMOS

Imposibilidad atenderlo vendemos buen negocio establecido varios años, pleno centro, gira en ramo muebles, menaje casa y bazar. Capital necesario mínimo 2.500.000.— Se dan facilidades a persona solvente. Comerciante experimentado puede ganar \$ 1.800.000.— anuales. E. T. — CASILLA 81-D



## Millones de pesos para una tuerca...

Seguramente le ha pasado a usted. Quizás a muchos kilómetros de su hogar, un pequeño ruido en su coche. No es nada serio, pero hay que arreglarlo inmediatamente puede volverse serio. Usted se dirige a su concesionario; tiene la tuerca exacta que usted necesita. Es casi imposible imaginar los millones de pesos de capital, la organización, el trabajo que ha significado poder suministrar esa tuerca que usted necesitaba, donde y cuando la necesitaba. Es también imposible calcular las pérdidas que sufre el país en deterioro de una parte de su capital, que es el transporte, cuando faltan repuestos. FORD MOTOR COMPANY SUCURSAL - SANTIAGO

Si Ud. es:

- FABRICANTE
- DISTRIBUIDOR
- REPRESENTANTE
- EMPRESARIO

grande o pequeño TIENE QUE ESTAR SIEMPRE PRESENTE ANTE SU CLIENTELA

Elo lo logrará con un cert...

**INFIMO**

SI UTILIZA HABILMENTE LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS "LA NACION" EN SU ORIENTACION NUEVA Y MODERNA



# PRAT URGIO EL DESPACHO DEL PROYECTO DE LOS SUPLEMENTOS

## EN NOVIEMBRE, LA CORFO PODRIA PARALIZAR OBRAS QUE OCUPAN A 15 MIL PERSONAS

Al término del Orden del Día de la sesión de esta tarde de la Cámara de Diputados, se votará en general el proyecto de Suplementos, que la Comisión de Hacienda de la Corporación desgloró, a petición del Ejecutivo, con el objeto de despachar los ítem más urgentes.

La votación de hoy de la Cámara, deriva de un acuerdo de los Comités Parlamentarios, adoptado ayer a proposición del Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, quien intervino en la última parte de la reunión de dichos Comités, en que se escuchó al Ministro de Justicia, señor Koch.

LOS ÍTEM MAS URGENTES.— Los ítem del proyecto de Suplementos, cuyo aprobación urgió el Ejecutivo, ante la Comisión de Hacienda de la Cámara, y que ésta despachó, son que el autoriza un aporte fiscal por 2 mil 150 millones de pesos a la Corporación de Fomento de la Producción; el que autoriza un aporte por 2 millones de pesos a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado; el que autoriza unos 500 millones de pesos, para rancho de las Fuerzas Armadas, y el que destina 500 millones a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

El Ministro Prat —hablando con los periodistas en los pasillos de la Cámara— dijo que si estos Suplementos no fuesen aprobados por el Congreso, durante el presente mes, la Corporación de Fomento tendría que paralizar obras, donde se ocupan unas 15 mil personas, el próximo 1.º de noviembre.

Los fondos existen, porque los otorgó la ley de Reforma Tributaria, y sólo falta que se despache esta ley, concluyó diciendo el Ministro.

En el curso de la presente semana, se entrevistaron con el Presidente de la República los miembros de la directiva nacional del Partido Democrático del Pueblo, con el objeto de darle a conocer los alcances de los acuerdos aprobados en el pleno celebrado por el Consejo Nacional, el sábado y domingo últimos.

El presidente del partido, senador Humberto Martínez Quezada, solicitará hoy dicha audiencia, para exponer los planes anunciados.

Para el día de la reunión la Junta contará con mayores antecedentes sobre los planes anunciados. A la sesión concurrirán parlamentarios del Partido y los miembros del Consejo Técnico.

COMIDA.— La noche del 26 del presente se efectuará, en el seno del Goyecua, una comida del agrariorismo, con ocasión de incorporarse al Partido más de 300 profesionales de Santiago y Valparaíso.

Se nos ha anticipado que en esa reunión se pronunciarán importantes discursos políticos.

POSTERGACION.— Por encontrarse fuera de Santiago, el presidente del PAL, y otros miembros de la Junta, la sesión ordinaria que esta directiva debía celebrar anoche fue postergada para mañana, a las 20 horas.

DIRECTIVA DESIGNO LA ARCH DE QUINTA NORMAL.

La siguiente nueva directiva acaba de elegir la asamblea de la Comisión Renovadora de Chile, de Acciones Normales.

Presidente, señor Gerardo Ibáñez; secretario general, señorita Felicitad Burgos; secretarios de organización, señor Ernesto Contreras; político-electoral, señor Rosalvo Gatica; sindical, señora Olga Espinoza; de finanzas, señor Miguel Vázquez; de prensa y propaganda, señora María G. Candia; de acción social, señora Isabel Montaña.

Esta directiva acordó sesionar todos los sábados, a las 13 horas, en Catedral 4462.



### AGRADECIMIENTO DE POBLADORES.

Con numerosa concurrencia el sábado pasado se efectuó una concentración de pobladores del Cerro Blanco, cuyo objeto fue el de agradecer al señor Mamerto Figueroa los servicios prestados a ese sector, durante su gestión como Intendente-Alcalde de Santiago. En esa oportunidad hicieron uso de la palabra el presidente del Comité de la CONOPO en esa población, Héctor Goyecua; María Villalón, presidenta de la rama femenina de la Confederación de Colectividades Populares; los pobladores Héctor Gutiérrez y José Corripio, y, finalmente, el señor Figueroa, quien dio a conocer la labor que desarrolla el Movimiento del cual es líder, en favor de las clases populares, población y es despedido con entusiasmo por los vecinos.

### "SIMPLE" URGENCIA PARA DOS PROYECTOS

En su sesión especial de ayer, la Cámara de Diputados conoció de dos oficios del Ejecutivo, por los cuales se hace presente el trámite constitucional de la urgencia para el despacho del proyecto que autoriza a la Caja de Empleados Particulares para fijar su planta de empleos y sueldos, y el proyecto que exceptúa al Poder Judicial, al Servicio de Prisiones y a los Servicios de Registro Civil e Identificación, de la disposición de la ley 13.975, que prohíbe la contratación de nuevo personal.

Ambas urgencias fueron calificadas de "simples", lo que significa que estos proyectos deberán ser despachados, por la Cámara, dentro de 30 días.

## NO APROBAR EL ESTADO DE SITIO ES SER PARTIDARIO DEL DESORDEN, DEL COMUNISMO Y DE LAS HUELGAS

Señaló ayer el diputado Galvarino Rivera

"La Unión Nacional Laborista lucha por la instauración de una democracia de trabajadores y no de políticos", dijo ayer el diputado Galvarino Rivera, presidente de ese Movimiento, durante una concurrencia sesión de asambleístas de Santiago, a la cual asistió la líder, señora María de la Cruz.

El señor Rivera hizo un alcance a la actualidad política, para referirse a la "maniobra" soportada de los malos políticos que, al margen de toda línea recta, juegan con los intereses mismos de la patria.

"Si no aprueban el Estado de Sitio —dijo más adelante— quiero decir que el Congreso se muestra partidario del desorden, del comunismo, de las huelgas que detienen la producción y la riqueza del trabajo".

"Si esto ocurriera —concluyó— seremos nosotros, los trabajadores unificados, la humilde gente del conventillo y la población callampa, el obrero y el labriego, los que estaremos de pie, junto al Presidente Ibáñez, para resguardar el orden y solucionar los problemas que los políticos no son capaces de solucionar".

PROXIMA REUNION.— Se anunció que el domingo 24 la UNAL realizará una concentración en el Teatro de Buin, a las 11 horas, cuyo programa organizativo está a cargo de los dirigentes nacionales, señores Raúl Barboza, Roberto Murray y Enrique Castro. Farías. En esa oportunidad harán uso de la palabra, la señora María de la Cruz y el diputado Rivera. Sus discursos serán transmitidos por Radio Yungay.

## SENADO TRATARÁ HOY PROYECTO DE AUMENTO A S. INVESTIGACIONES

Para las 15 horas de hoy, ha sido citada la Comisión de Hacienda del Senado, con el objeto de tratar el financiamiento del proyecto del Ejecutivo que mejora las rentas del personal del Servicio de Investigaciones.

Este proyecto fue ya despachado por la Comisión de Gobierno Interior y es posible que su informe sea incluido en la tabla de la sesión del Senado de esta tarde.

La Corporación, además proseguirá debatiendo y votará en particular el proyecto sobre enajenación de bienes raíces, del Servicio de Seguro Social, cuyo despacho fue postergado para hoy, a petición del Comité Radical.

## POBLACION DEL CERRO NAVIA VISITARA DON MAMERTO FIGUEROA P.

Los señores José Contreras, Gerardo Vera y la señora María Villalón, dirigentes de la CONOPO, visitaron ayer la Población "Cerro Navia", imponiéndose de las aspiraciones de los vecinos de ese sector.

Los pobladores, por intermedio de los dirigentes visitantes, invitaron al líder de la Confederación de Colectividades Populares, señor Mamerto Figueroa, con el fin de presentarle un pliego, relacionado con los problemas más apremiantes que les afligen, para los cuales piden solución.

El ex Intendente-Alcalde de Santiago concurrirá a la mencionada población en una fecha próxima.

## HOY SE TRATARÁ EL CONVENIO SOBRE CAFE

La Comisión de Hacienda de la Cámara, ha sido citada para las 10 horas de hoy.

En su tabla figuran el proyecto de Suplementos (ítem restantes), el proyecto que aprueba el Convenio sobre Café entre Chile y Brasil, el proyecto que autoriza recursos para la creación de nuevas oficinas postales y telegráficas, y el proyecto que concede prestación a los artistas, escritores, músicos y autores teatrales.

De estos proyectos, sólo tiene trámite de urgencia el Convenio sobre

Café entre Chile y Brasil, que ya fue aprobado por la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara.

### DON ALVARO DROGUETT ASUME SUS FUNCIONES DE JEFE DEL PROTOCOLO

Asumió sus funciones el nuevo Jefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett del Fierro, quien reemplaza al señor Luis Cubillos, que ha sido designado Embajador de Chile en Ecuador.

Hizo entrega del cargo, el señor Cubillos y, posteriormente, el señor Droguett fue saludado por el personal de la Dirección del Protocolo.

### La Cámara...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Constitución, Legislación y Justicia el informe sobre los decretos que declaran en estado de sitio diversos puntos del territorio, a fin de que evacue un nuevo informe que, para todos los efectos reglamentarios, tendrá el carácter de primer informe, considerará el planteamiento propuesto por el señor Ministro de Justicia y oír al Ministro del Interior, quien dará a conocer los antecedentes que se tuvieron en vista para decretar el estado de sitio;

2) Este informe se considerará y empezará a tratar en la Corporación a más tardar el martes 26 del presente.

Estos acuerdos —como un tercer, sugerido por el Ministro de Hacienda, señor Prat, y del que damos cuenta en otras columnas—, fueron aprobados por la Cámara, por unanimidad.

### Democráticos del Pueblo informarán a S. E. de los acuerdos de su Consejo

En el curso de la presente semana, se entrevistaron con el Presidente de la República los miembros de la directiva nacional del Partido Democrático del Pueblo, con el objeto de darle a conocer los alcances de los acuerdos aprobados en el pleno celebrado por el Consejo Nacional, el sábado y domingo últimos.

El presidente del partido, senador Humberto Martínez Quezada, solicitará hoy dicha audiencia, para exponer los planes anunciados.

### BAJO EL COBRE EN MERCADO DE LONDRES: 32,81

En el Ministerio de Minería se informó ayer que el cobre había experimentado bajas en el mercado de Londres. El viernes cerró a 32,81 de dólar por libra, comprador; y 33,19; vendedor. En cambio, hoy en la primera rueda fue de 32,19 comprador y 32,50 vendedor. En la segunda rueda se recuperó para cerrar a 32,81 en un mercado sostenido en que se transaron 250 toneladas.

En el mercado libre de Nueva York cerró a 32,10 con 69 transacciones, ninguna al contado.

Se estima que las fluctuaciones registradas en el mercado de Londres donde el metal rojo había alcanzado a precios superiores a los 35 centavos de dólar la libra, tienen origen en la resolución del Gobierno norteamericano de entregar cobre de sus reservas a las industrias privadas.

### HOMENAJE A ESPAÑA RINDE HOY ROTARY CLUB SANTIAGO SUR

Hoy celebra una sesión-almuerzo el Rotary Club de Santiago Sur, en el Club Militar.

En esta sesión se rindió un homenaje a España. El discurso de ofrecimiento estará a cargo del señor Hermógenes Astudillo Herrera, Rector del Liceo de Hombres No 4.

### MEJORES PRECIOS A PRODUCCION DE PEQUEÑA MINERIA

Un veinte por ciento de mayor precio pagará la Caja de Crédito y Fomento Minero por los minerales y concentrados procedentes de la pequeña y mediana minería.

El acuerdo fue tomado en principio y está sujeto a ratificación por el próximo Consejo de la Institución.

### CANCLERIA.— Hoy quedará designada la representación a la reunión de la UNESCO, que se efectuará el 12 de noviembre en Montevideo. Esta quedará integrada por los señores Yolandino Pino Saavedra, Julio Barrenechea, Eugenio Pereira Salas, Francisco Walker Linares y un funcionario de la Cancillería.

SALUD.— El Ministro de Salud, Dr. Sergio Altamirano, informó ayer que habían sido enviados a Valparaíso 3.000.000 de vacunas de virus de la rabia, para los servicios hospitalarios. Este envío complementa uno anterior, realizado el sábado, por la suma de 5.000.000 de pesos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

### QUIERE VENDER SU RADIO?

Pero no funciona... No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.

Tenga la amabilidad de consultarnos.

Sociedad Distribuidora Comercial Ltda.  
Condiciones Generales  
Calle de Huérfanos 740, (frente al Teatro Rex).

### CARLOS ZUÑIGA FUE DESIGNADO VICE DE CAJA DE EE. PP. Y PP.

En el Ministerio de Salud Pública se informó ayer que había presentado su renuncia al cargo de vicepresidente ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, el señor Federico Godoy.

En su reemplazo fue inmediatamente designado el señor Carlos Zúñiga, funcionario de la Dirección General de Impuestos Internos y militar en retiro.

### QUERES VENDER TU RADIO?

Pero no funciona... No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.

Tenga la amabilidad de consultarnos.

Sociedad Distribuidora Comercial Ltda.  
Condiciones Generales  
Calle de Huérfanos 740, (frente al Teatro Rex).



EXPOSICION DE FERNANDO MARCOS.— Ayer se efectuó la inauguración de la exposición del joven pintor Fernando Marcos, en la Sala de Arte del Ministerio de Educación, que constituyó un gran éxito. El grabado muestra algunos de los asistentes a ella: Agregada Cultural de Venezuela, señora Luz Machado de Arnao; el pintor Osvaldo Reyes; el presidente del Instituto de Cultura, de México don Guillermo Gandarri; el presidente del PEN Club, don Julio Arriagada Augier; la artista Lucía Durán y el escritor y funcionario del Ministerio de Educación don Ludwig Zeller.

## Administración Pública

PRESIDENCIA.— En la mañana de ayer fue recibido por el Presidente de la República, el presidente de la Sociedad Manufacturera de Papeles y Cartones, señor Jorge Alessandri, quien vino a conocer las dificultades que han habido para la instalación de una planta de celulosa en Las Lajas, Concepción. También dio a conocer el pliego de peticiones que han presentado los obreros de esa industria.

—La Directora del Liceo de Niñas No 4, señora Ana Hundt, invitó ayer al jefe del Estado, a la inauguración del nuevo local del establecimiento educacional, la que se efectuará el jueves próximo.

—El Subsecretario de Salud Pública, doctor Jorge Torreblanca, presentó ayer al Excmo. señor Ibáñez, al nuevo Fiscal de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, señor Germán Villalón.

CANCLERIA.— Hoy quedará designada la representación a la reunión de la UNESCO, que se efectuará el 12 de noviembre en Montevideo. Esta quedará integrada por los señores Yolandino Pino Saavedra, Julio Barrenechea, Eugenio Pereira Salas, Francisco Walker Linares y un funcionario de la Cancillería.

SALUD.— El Ministro de Salud, Dr. Sergio Altamirano, informó ayer que habían sido enviados a Valparaíso 3.000.000 de vacunas de virus de la rabia, para los servicios hospitalarios. Este envío complementa uno anterior, realizado el sábado, por la suma de 5.000.000 de pesos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

AGRICULTURA.— El Ministro de Agricultura, Dr. Eugenio Solar, comunicó ayer que en el plazo de 15 días, comenzará a distribuirse en forma gratuita en las provincias del sur, el virus de la mixomatosis, para combatir la plaga de conejos.

## Ensueño

Cuando Ud oye una delicada pieza de música, anhela captar íntegra su emoción; por eso, Ud. prefiere escuchar la buena música desde un sillón con los confortables Cojines de ESPUMA IMPLATEX, tapizados con el moderno CUERO IMPLATEX... para que las suaves notas del "Reverie" se conviertan en un personal ensueño!



Espuma de Latex IMPLATEX  
De una suavidad y confort nunca antes conocidos  
Se ventila automáticamente, respirando por sus millones de poros  
No se deforma jamás, por tanto, no hay que rehacer ni golpear los cojines  
Es lo más económico, porque su duración es ilimitada

CUERO IMPLATEX  
En hermosos diseños y colores  
No se quebraja ni se aja  
Se limpia de toda mancha con un simple paño húmedo  
De duración ilimitada, resiste todos los maltratos



IMPLATEX Avenida Zañartu 1673 Teléfono 50390 - Stgo.

Una Industria Chilena que sirve a todo el Continente. Creada con capitales e esfuerzo Chileno.

EN TODA Construcción IMPORTANTE UN CALIFONT "MADEMSA" PROPORCIONA AGUA CALIENTE DONDE UD. LA DESEA

Está hecho con los mejores materiales chilenos y probado científicamente por los técnicos para dar agua caliente más rápido, con la consiguiente economía de gas. Solicite una demostración sin compromiso y compre el suyo hoy mismo

MADEMSA BANDERA 581 M. COUSINO 174





SEÑORITA Mónica Andwanger Fernández.

PROFESOR RIVET DICTA CHARLA.— El famoso antropólogo francés profesor Paul Rivet dictará hoy, a las 18.45 horas, una charla en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719. El tema elegido en esta ocasión es: "El origen del hombre". La charla estará ilustrada con proyecciones.

—El próximo jueves, a las 18.45 horas, la concertista Mariana Grisar Vicuña ofrecerá en el Instituto un recital de piano. El programa consulta obras de Couperin, Messiaen y Debussy.

CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— En el Club de la Unión se efectuará hoy a las 21.30 horas, la sesión comite quinencial del Club de Leones de Santiago. Se recordará en esta oportunidad el Día de la Raza. Para referirse a este aniversario el león Agustín Martínez Hermoso disertará sobre esta efeméride.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Alemana ha nacido un hijo del señor José García Izquierdo y de la señora Berta Tagle de García.

—Ha nacido Alvaro Enrique, hijo del señor Enrique Montero Muxica y de la señora Tharsilla Toledo de Montero.

—En la Clínica Maternidad Florence Nightingale ha nacido Luis Carlos, hijo del señor Hernán Arancibia Villarreal y de la señora Alicia Pinto de Arancibia.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada María Inés, hija del Dr. Constantino Chuqui y de la señora Lilliana de Pablo de Chuqui.

—Fueron sus padrinos la Sra. María Freire de De Pablo y el señor Benedito Chuqui.

—Ha sido bautizada, María Olga, hija del señor Samuel Vergara Vicuña y de la señora María Olga Ortúzar de Vergara.

—Fueron sus padrinos la señora Adela Ortúzar de Vial y el señor Camilo Ortúzar Cruz.



EN EL TEATRO MUNICIPAL.— Invitado de honor, el Encargado de Negocios a. i. de España, Conde de Serramagna, asistió el sábado al estreno de la obra "El sí de las niñas".

EN EL PALACIO COUSINO.— El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate León, ofrecerá esta noche, una comida en el Palacio Cousino en honor del Ministro de Relaciones del Japon.

AL EXTRANJERO.— Vía aérea se han dirigido a Buenos Aires, para seguir vía aérea a Europa, las señoras María Teresa Corcuera Echavarría y Teresa Larraín Undurraga.

ENFERMOS.— En la Clínica Santa María ha sido operado el señor Jorge Searle Jouanne.

—Mejor, después de la intervención quirúrgica a que fue sometida, continúa la señora Inés Reyes de Bezanilla.

Cultural de la Embajada, don Eduardo Toda y Oliva, y señora María Teresa Isla de Toda; y al extremo izquierdo, la señora María Luisa Jiménez de Vial. En el otro extremo, María Angélica Legarreta Ferrer, María Luisa Martínez y Mónica Donoso, jóvenes encargadas de la venta de programas en este beneficio.

CLUB DE ALMUERZO.— El próximo jueves, a las 12.45 horas, tendrá su acostumbrada reunión el Club de Almuerzo del Instituto Chileno-Británico de Cultura, bajo la presidencia de la señora María Bianchi de Bianchi.

El almuerzo, en esta oportunidad, será en honor del nuevo presidente de la institución, señor Arturo Edwards de Ferrarri.

Las personas que deseen adherir, deben hacerlo con la debida anticipación, pues el número de asientos es limitado.

Las inscripciones se reciben hasta mañana miércoles, a mediodía.

LA SEÑORA NATALIA BRAVO LUCO DE PIZARRO.— Después de una prolongada enfermedad ha dejado de existir la señora Natalia Bravo Luco de Pizarro, vinculada a distinguidas familias de nuestra capital. Su fallecimiento enluta el hogar de la señora Olga Pizarro de Astorquiza.

Sus funerales se efectuarán ayer en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

REUNION DE OFICIALES EGRESADOS DEL EJERCITO EL AÑO 1911.— Mañana, 20 de octubre a las 13 horas, se reunirán en un almuerzo en el Club Militar, los oficiales egresados del Ejército en febrero de 1911.

Se nos ruega encarecer la asistencia.

EXPOSICION INDUSTRIAL.— Circula la siguiente invitación: "Luis-María Dufeu, gerente general de Vestex y Guillermo Gálvez C., gerente de Almacenes París, tienen el agrado de invitar a usted a la conferencia de prensa, seguida de coctel, el miércoles 20 del presente, a las 19 horas, en Almacenes París, Alameda con San Antonio. Con este coctel se celebrará la inauguración oficial de la magna exposición de la revolución industrial Vestex, que se realizará simultáneamente, en Almacenes París y Casa Muzard.— Santiago octubre de 1954".

EN EL INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA.— Mañana, a las 19.30 horas, el escritor señor David Rosenmann Taub, dará lectura a poesías inéditas, en el local del Instituto, Amunátegui 447.

El jueves 21, también en el local del Instituto y a la misma hora, se llevará a efecto un acto académico con que la institución celebrará la Fiesta de la Raza. En esta oportunidad, el Secretario y Agregado Cultural de la Embajada de España, don Eduardo Toda y Oliva, dictará una charla sobre "La naturaleza en el Marqués de Santillana". Además se hará entrega de los premios del concurso interescolar, convocado este año, sobre el tema "Alonso de Ercilla".

DIPLÓMATAS.— En uso de sus facultades, se ha dirigido a la Embajada de Chile en París, el señor Tomás Mancini, Ministro de Relaciones Exteriores, a las 19 horas, una recepción en honor del señor Masao Katsushiro, Ministro de Relaciones Exteriores del Japon, Excmo. Excmo. en la Legación, en honor del señor Masao Katsushiro, quien ha llegado a nuestro país hoy día.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— La siguiente invitación: "El día 28 del presente a las 16 horas tendrá lugar en el Roofing Hotel Carrera un almuerzo auspiciado por la señora Magda Krup de Gómez y la condesa Cecilia von Raczynski y la señora Valdes de Letelier, en honor de la biblioteca alemana del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Se realizará una exhibición de libros de selectas casas de Santaritas.

EXTRANJERO.— Por la "Semana" de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso los primeros días de noviembre, se efectuará una recepción en el Hotel Inglaterra, Mr. A. Ballou y Mr. J. Ballou.

RECEPCIONES.— La señora María Teresa Larraín Compañía, el sábado, una recepción en su residencia de la calle España.

LAMPARAS DE TODOS TIPOS Y TAMANOS.— De cristal, con diamantes, talladas de bronce, esmaltes, de ónix. Facilitamos de todo hasta seis meses.

CASA NINOVE.— Economía y calidad. SUERTE Y AÑOS 740. (FRENTE AL TEATRO REX)

Lunares Verrugas Manchas.— Eliminadas sin operación: sin dolor. CONSULTORIO MEDICO MONEDA 973 (Departamento 531)

irene.— Permanentes en pelo, teñido y alisado, alisado de todas sus clientas.

HUERFANOS 886.— Oficina 513 - FONO 391746. AVIS DEL CINE ASTOR

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes: "Leon Markmann vda. de Goldveig participa a Ud. el matrimonio de su hijo Samuel con la señora Aura Rosa Urba Muñoz, efectuado privadamente en Londres.

—Héctor Urba Saa y Aurora Muñoz de Urba participan a Ud. el matrimonio de su hija Aura Rosa con el Dr. Samuel Goldveig Markmann, efectuado privadamente en Londres.— Santiago, octubre de 1954".

NEUVA RESIDENCIA.— Don Armando Jaramillo Lyon y señora Pilar Lira de Jaramillo han trasladado su residencia a calle Phillips 56, Depto. 46, teléfono 38884.

—Don Octavio Vicuña Dueñas y señora Teresa Alcalde de Vicuña han fijado su residencia en calle San Antonio 418, piso 3.º, Depto. 802, Teléfono 32452.

Modas Kisen's. Últimas Creaciones en Trajes y de lino. Chaquetones Vestidos y de Fiesta. Falda Blusas Chalecos Panuelos etc. CREDITOS A SOLA FIRMA. MONEDA 715. SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

Nancy M.R. BLUSAS. POPELINA, BATASTA, ORGANZA, NYLON ETC. CONSULTENOS CREDITOS MAC IVER 266.

FUTURA MAMA. Trajes maternales, única exclusiva especializada, 120 diversos modelos, con PATENTADAS FALDAS MANGAS, únicamente donde especialista europea, muchos años experiencia MADAME ANNY. PRECIOS BAJISIMOS. MORANDE 631-3º PISO. DEPTO. 31-TEL 64077. SABADO TODO EL DIA (MAY ASCENSOR).

RADIO.- PROGRAMA DE HOY

- CB 57 - AGRICULTURA. 9.00 Buenos Días, señora. 10.30 Conoce la Música. 14.05 Tertulia. 19.30 Deporte al Día. 21.30 Gloria Montes. 22.00 Noticias de los Regimientos. 22.35 Marión y Juan Manuel. 23.30 Concierto Nocturno. CB 62 - LA REINA. 9.00 Alegre Despertar. 9.00 Concierto Matina. 13.30 Concierto de Gala. 14.30 San María Rita. 19.00 Secretos del Canchero. 21.00 Melodías Inolvidables. 21.30 Música Selecta. 23.00 Concierto Sinfonico. CB 76 - COOPERATIVA. 8.00 Calendario y Editorial. 9.30 La Hora del Hogar. 14.05 Entrevistas de Actualidad. 20.33 Música de Estrellas. 21.15 Familia Chilena. 22.00 Orquesta Santa Anita. 22.35 La Medalla. 23.30 La Marcha del Tiempo. CB 82 - PACIFICO. 6.45 Solistas Instrumentales. 10.00 Selecciones del Microsurco. 14.30 Radioteatro Epilógico. 18.30 Romances de Aisledec. 21.00 El Día Campesino. 22.00 Tertulia Chilena. 23.00 Panorama. CB 86 - BULNES. 7.30 Santiago Despierta. 10.30 A su Gusto. 12.30 ¿Que me aconseja, Doctor? 15.00 Opera y Pistas. 18.00 Discomanía. 20.30 Luces de Italia. 21.35 Los Golos de amar. 22.30 Concierto Nocturno. CB 93 - NUEVO MUNDO. 7.30 Primer Informativo. 12.30 La Discoteca del Oyen. 13.30 Radiodeportes 194. 18.00 Astros y Exitos de los Estados Unidos. 19.30 Cándora de Chile. 20.35 Residencia La Pichanga. 21.15 La Carilla Futbolística. 22.35 La Música y sus Autores. CB 97 - PRAT. 8.00 Cantando bajo la Ducha. 11.00 Carusel Tropical. 13.30 Informativo. 19.30 Tipica Norman Raglan. 21.00 Sinopsis del Deporte. 21.35 Club de los Mentirosos. 22.30 Selecciones Ligeras. 23.10 Ballabes. CB 106 - MINERIA. 9.00 Tía Paulina. 11.30 Teatro Invisible. 13.40 Hernández Parker. 19.15 El Pirata Romántico. 21.10 S. Cancino-Los Chamacos. 21.30 Juanín Lili. 22.30 Cantorio Español. 23.30 El Día Político. CB 114 - CORPORACION. 7.30 Radionoticias. 10.05 Radioteatro Romántico. 14.05 Panorama. 18.30 Tribunal del Ingenio. 21.10 Desideria en 3ª Dimensión. 22.00 Ensayo Tropical. 23.30 Música en la Noche. 24.00 Boletín LA NACION. CB 126 - NACIONAL. 9.30 Mañanitas Campesinas. 11.30 Ronda Musical Selecta. 19.15 El Pirata Romántico. 17.00 Bienvenidos a la Música. 20.00 Los Exitos del Dial. 21.30 Discomanía. 22.30 La Noche es Nuestra. 23.30 Ballabes. CB 143 - O. PEREZ FREIRE. 6.30 Boletín Informativo. 11.00 Astros del Surco. 13.45 Sexteto de Cuerdas. 14.05 Tertulia. 18.00 Trio Cino. 21.30 Gloria Montes. 22.00 Marión y Juan Manuel. 22.30 Hoy nos Vistió un Artista. CB 146 - O'HIGGINS. 8.00 Chile Canta. 10.15 Un Bolero para Usted. 12.00 Melodía Musical. 19.00 La Hora de los Niños. 20.30 Los Quiriquanos. 21.00 Mundo Deportivo. 22.00 Radioteatro O'Higgins.

COMPRUELOS EN EL Departamento Comercial de la GASCO COMPANIA DE GAS. SANTO DOMINGO 1093.

CUBRECAMAS. Hechos por manos europeas. REGALOS: NOVIOS, BEBES, MATERNALES, JOVENCITAS, ENCARGOS. SIEMPRE UNA GENTIL ATENCION! AHUMADA 131 4º PISO. Edificio Waldorf, of. 413.

DIVORCIOS MESA y GUERRERO. ABOGADOS ESPECIALIZADOS. ESTADO 152 - DEP. 811 SANTIAGO. Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas.

FABRICA CINTURONES. PANUELOS DE CUELLO CON ARGOLLAS DORADAS \$160.- Y \$220.- Se hechen hechuras técnicas europeas. CALIDAD, ECONOMIA, DURACION. MERCED 625 ENTRE MAC IVER Y MIRAFLORES.

CUADERNOS COLON. TODOS LOS MESES SORTEA 3 BICICLETAS CENTENARIO. A ver estuve en la Quinta mirando la Exposición... y me hice amigo del toro clasificado campeón. Me contó que cuando chico, siendo un ternero mamon, soñaba por estudiantes con cuadernos de COLON... IMPRENTA Y LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007-5160.

CHEQUES LETRAS. PAGARES-ESCRITURAS. Cobramos sin ningún gas to para el cliente. Personal especializado rápido y seriedad. HUERFANOS 1175. Oficina 504 - Fono 61807.

REGALOS: CUCHILLERIA LOZA Y PORCELANAS. Kendal ex "BANDERA AZUL". De traslado a CATEDRAL 1063 - LOCAL 500.

MODAS "HONET" CREDITOS. TRAJES SEÑORA Y NIÑO. CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO. Hechuras seleccionadas. SAN PABLO 960 (FRENTE MERCADO).

si Ud. necesita un vestón... en los gobelinos lo encontrará



vestones hechos en finos casimires livianos. Gran variedad de colores. Todas las tallas \$ 3.900

vestones sport para combinar, en finos casimires semipeinados; fantasias pata de gallo sobre tonos claros \$ 4.650

vestones sport diseños escoceses "exclusivos" Modelo derecho, 3 carteras de parche y abierto atrás. Todas las tallas \$ 5.490

Ternos, Ambos, Pantalones y Vestones hechos uno a uno como si fueran de medida y a precios mas bajos que de confección

Depto Sastreria (1er piso) Los Gobelinos Ahumada esq. Compañía

diseñado, cortado y terminado para su propia medida... porque todo artículo con la etiqueta de Los Gobelinos representa lo mejor en su clase!

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## AUMENTA LA HUELGA DE PORTUARIOS INGLESES

LONDRES, 18. (UP).— La huelga portuaria fomentada por los comunistas se extendió a Liverpool y esta noche amenazada con propagarse a Manchester, pero a la vez los dirigentes sindicalistas moderados, gracias a su enérgica intervención, están logrando que renuncen sus tareas los choferes y conductores de ómnibus.

El primer brote de violencia en ésta, la peor huelga ocurrida en Gran Bretaña en 28 años, se registró esta tarde durante un mitin convocado por los dirigentes obreros moderados para aconsejar al personal de los ómnibus de Londres que volvieran a su trabajo. Hubo riñas a puñetazos y palabras ofensivas entre los obreros de extrema izquierda y los moderados.

Pero el paro más peligroso, el de los estibadores, se extendió esta mañana del paralizado puerto de Londres al de Liverpool, que es el segundo en importancia de este país. Los dirigentes sindicalistas moderados siguen esforzándose en Liverpool para que los extremistas no paralicen también ese puerto.

## PARLAMENTO BRITANICO REANUDA SUS LABORES

LONDRES, 18. (UP).— El nuevo equipo ministerial del Primer Ministro Sir Winston Churchill, inició hoy sus tareas, en víspera de reanudar las sesiones del Parlamento tras largo receso, resuelto a recuperar para el Partido Conservador la popularidad que necesita para salir triunfante en una próxima elección general.

El Parlamento vuelve mañana a sesiones para dar su aprobación a las trascendentales decisiones diplomáticas adoptadas durante el receso y para hacer frente a un serio conflicto huelguístico en el interior.

El Ministro de Relaciones, Anthony Eden, informará a la Cámara, en la mañana, sobre los acuerdos de la Conferencia de Londres relativos al rearme alemán y sobre el histórico compromiso contraído por Gran Bretaña de mantener sus tropas en el continente europeo hasta 1960. Eden debe partir el miércoles a París para asistir a las conferencias que pondrán su sello final a todo aquello, esperando que lleve consigo el respaldo sólido del Parlamento.

Encuestas públicas realizadas recientemente indican que los conservadores van a la zaga de los laboristas en popularidad y que, de realizarse mañana una elección general, serían casi seguramente derrotados. La primera tarea del Gabinete rearmado será recuperar el prestigio perdido, con vistas a una elección que la mayoría de los políticos consideran inevitable para el otoño del próximo año. Se espera que una de las primeras medidas del Gobierno sea proponer el aumento de las pensiones de vejez e incapacidad. Las reducciones de impuestos serán seguramente planteadas al discutir el próximo presupuesto, en abril.

## NEHRU PARTIO A PEKIN DESPUES DE CONVERSAR CON EL JEFE VIETMINHES

HANOI, 18. (UP).— El Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru partió hoy hacia Pekín por la vía aérea, después de una visita de 24 horas a esta ciudad durante la cual confirió con el jefe del Estado vietminh, Ho Chi Minh.

La radio comunista informó que Nehru y Ho trataron "varios asuntos de mutuo interés". Agregó que dieron a la publicidad un comunicado acerca de sus conversaciones. Nehru llegó ayer, y anoche Ho ofreció un banquete en honor del Primer Ministro de India.

Según la información de la radio comunista, Ho recibió a Nehru con un abrazo. El comunicado afirma que ambos están "interesados" en el cumplimiento del acuerdo de Ginebra sobre Indochina.

El Presidente del Viet Minh, según la radio, "aprueba entusiásticamente los cinco principios acordados por los primeros Ministros de China e India, y desea aplicarlos en las relaciones del Vietnam (comunista), tanto con Laos y Camboya, como con otros países."

El Presidente del Viet Minh, según la radio, "aprueba entusiásticamente los cinco principios acordados por los primeros Ministros de China e India, y desea aplicarlos en las relaciones del Vietnam (comunista), tanto con Laos y Camboya, como con otros países."

## COTIZACION MUNDIAL DE PRODUCTOS Y METALES

NUEVA YORK, 18 (UP).— No hubo ventas ni variaciones de precios en el mercado de metales, en el que las cotizaciones de oferta fueron al cierre de hoy:

Octubre 32,18 centavos de dólar por libra, noviembre 31,85, diciembre 31,40, enero 31, febrero 30,50; marzo 30,20; abril 29,90; mayo 29,70, junio 29,50, julio 29,30, agosto 29,10 y septiembre 29,80.

LONDRES, 18 (UP).— Las siguientes fueron las cotizaciones al cierre de la sesión de hoy en el mercado de metales:

COBRE: sin cambio a alza de 1 1/2 libra esterlina, venta de 850 toneladas, incluso 25 para entrega inmediata. Esta posición cerró a 262 1/2 comprador y 265 vendedor, y a tres meses a 251 y 251 1/2.

**CASA COMERCIAL DE PRESTIGIO**  
con más de 20 años de existencia y excelente ubicación en Santiago, deseando ampliar sus actividades,  
**NECESITA UN SOCIO**  
con aporte de capital y trabajo. Ganancias comprobadas. Al mismo tiempo busca personas de iniciativa con capital o que sean técnicos dueños de fábrica, para instalar en sociedad esta INDUSTRIA EN BOLIVIA.  
Diríjase a:  
J. D. A. — DIEZ DE JULIO 54 — FONO 31799

**Su Planta Frigorífica Requiere un Equipo Indefectible!**

Una falla de su equipo, por pequeña que sea, puede ocasionarle grandes pérdidas de costosos alimentos y artículos perecederos, y fuertes pérdidas de dinero.

Prevéngase contra estas costosas fallas, eligiendo su equipo, del completo renglón de maquinaria de refrigeración Worthington. Aprovechese de sus más de cien años de experiencia dedicados al diseño y manufactura de maquinaria y equipo de refrigeración de alta precisión. Worthington Corporation, Departamento de Exportación, Harrison, New Jersey, E. U. A.

**WORTHINGTON**  
El Símbolo de calidad en todo el mundo

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO:  
**FORAM CHILENA LTDA.**  
INGENIEROS INSTALADORES  
AGUSTINAS 608 — TELEFONO 397515 — CASILLA 2796



LONDRES.— Conductores de buses en huelga, la mayoría mujeres, marchan hacia la Plaza Trafalgar, de Londres, para una reunión en masa para formular sus demandas para un "salario para vivir". El paro de estos conductores de buses ha dificultado la movilización de millones de personas y ha complicado la actividad comercial de Londres, que a la vez está en las garras de una huelga de trabajadores portuarios. — UNITED PRESS Radiofoto).

## CONSPICUO demócrata norteamericano analiza labor opositora

NUEVA YORK, 19 (UP).— (Por Adlai E. Stevenson, jefe del Partido Demócrata).— En 1952, cuando el pueblo norteamericano resolvió que había llegado el momento de hacer un cambio, dio al Partido Demócrata una tarea nueva que constituía un desafío — la de desempeñar el papel de una minoría responsable en los hemiclios del Congreso.

Esa fue la conclusión compartida por los jefes del partido, entre ellos el senador Lyndon Johnson y el representante Sam Rayburn, que se comprometieron a obrar dentro

del propósito constructivo de la oposición leal. Todos estuvieron de acuerdo en que los intereses del Partido Demócrata debían estar y estarían subordinados a los intereses de la nación.

Ahora nos encontramos en la víspera de otra elección nacional, y parece justo y adecuado que, además de dar una mirada crítica a la actuación del partido mayoritario, los electores independientes examinen cuidadosamente de la misma manera, la actuación de la minoría.

El deseo de proponer siempre algo mejor. Cuando los demócratas propusieron que se mantuvieran 19 divisiones en el Ejército, la mayoría republicana votó solidamente en favor de 17 divisiones.

En estos últimos dos años nos hemos encontrado con una novedad alentadora. Hemos visto a un partido de minoría llevar adelante un programa de oposición selectiva y perceptiva, en ocasiones defendiendo al Presidente contra la mayoría de su propio partido.

Hemos visto cómo el espadín ha reemplazado al hacha. Y hemos visto a un partido de minoría demostrar su capacidad para volver a gobernar.

## Quedó inaugurada la IV Conferencia Hemisférica de Bolsas de Comercio

NUEVA YORK, 18. (U.P.).— Con la asistencia de delegaciones de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Perú, Uruguay y Venezuela, se inició esta mañana a las 11 la Cuarta Conferencia Hemisférica de Bolsas de Valores.

Preside las deliberaciones Ernesto Barbosa Tomanik, Presidente de la Bolsa de Valores de Sao Paulo y de la delegación brasileña. La reunión de esta mañana se efectuó a puertas cerradas en las oficinas de Preston Hotchkins, representante norteamericano ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas en Wall Street.

Son vicepresidentes de la Comisión Ejecutiva de la Conferencia, el Dr. Tomás Eduardo Rodríguez, presidente de la Bolsa de Valores de Santiago de Chile, Pedro P. Pérez y Regino, Presidente de la Bolsa de Valores de Montevideo y Keith Funston, Presidente de la Bolsa de Valores de Nueva York.

La oficina de relaciones públicas de la Bolsa de Valores de Nueva York informó a la United Press que las sesiones hoy, (la de la tarde se efectuará a las 3 en el Hotel Waldorf Astoria), y de mañana (a las 10 A. M. en Wall Street y a las 2 30 P. M. en las oficinas del American Stock Exchange) serán a puertas cerradas.

Se agregó que los delegados discutirán sin embargo la posibilidad de que la sesión de clausura de la Conferencia, a efectuarse el miércoles 20, sea abierta.

El viernes pasado, Barbosa informó que Brasil presentará un proyecto por el cual se espera fomentar el libre movimiento de capitales hacia los países subdesarrollados del hemisferio, mediante el tránsito de títulos a través de las bolsas de valores.

**TRIUNFO SOCIALISTA SIGNIFICO ELECCION PARCIAL EN AUSTRIA**

VIENA, 18. (AL).— Los resultados de las elecciones realizadas ayer, en cuatro provincias austríacas, revelan que los socialistas han aumentado en el Parlamento sus bancas a costas de los independientes, en tanto que los conservadores mantuvieron sus asientos.

Los comunistas resultaron ser los grandes perdedores de la jornada, en algunos sectores perdieron hasta el setenta por ciento de los votos recibidos en ocasiones anteriores.

En Viena —considerada como provincia para los efectos electorales— los conservadores mantuvieron sus 35 escaños, los socialistas obtuvieron 56, los comunistas bajaron de 7 a seis, los independientes —excluidos de neo-nazis— perdieron los seis escaños que tenían en la región vienesa.

Los resultados indican que en Salzberg, los conservadores obtuvieron 15 asientos, los socialistas 13, los independientes 4, perdiendo su representación los comunistas.

El Ministro del Interior, Oskar Helmer, declaró que los comunistas resultaron ser "una derrota abrumadora" para los extremistas de derecha e izquierda, aludiendo a los neo-nazis y comunistas.

**AZUFRE VENEZOLANO SERA EXPLOTADO POR CIA. NORTEAMERICANA**

NUEVA YORK, 18. (AL).— Los grandes depósitos superficiales de azufre que se hallan en el Estado de Sucre, en Venezuela, serán explotados, en un futuro próximo, por la Venezuelan Sulphur Company, empresa que acaba de ser constituida por un consorcio norteamericano.

Se sabe que se utilizará un proceso de refinación desarrollado por la casa Krupp, de Alemania, la que habría garantizado a la Venezuelan Sulphur Company que el costo de la refinación sería de trece dólares por tonelada.

El mineral será extraído con inmensas excavadoras mecánicas y después se someterá a un proceso de flotación y centrifugación, que debe producir azufre con un grado de pureza del 99,5 por ciento.

## Alemania y Francia tratarán de solucionar problemas del Sarre

PARIS, 18. (UP).— Kenneth Miller, de Alemania y Francia —según opinión bastante generalizada en las esferas diplomáticas— harán importantes concesiones recíprocas con tal de que pueda llegarse finalmente a una avenencia acerca de la disputa por El Sarre, formidable obstáculo entre los que han impedido el progreso de los proyectos de defensa de Europa Occidental.

Los diplomáticos de uno y otro bando sostienen, en vísperas de iniciarse una serie de conferencias sobre el acuerdo de Londres, que la perspectiva es optimista.

La primera reunión de la serie —llamada por los franceses "La catarata de conferencias"— será iniciada mañana, por el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, y el Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Pierre Mendes-France.

En las otras reuniones de las nueve potencias participantes en el acuerdo de Londres, se completarán los detalles para el rearme de Alemania occidental según el Tratado de Bruselas y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). Una vez que los pactos hayan sido ratificados, el Consejo de la OTAN admitirá oficialmente en su seno, a Alemania Occidental.

Las fuentes diplomáticas afirman que, como toda la estructura de la defensa europea depende de que se llegue a un acuerdo respecto a la Cuenca del Sarre —rica región, en carbón y hierro—, tanto Adenauer como Mendes-France están determinados a llegar a una avenencia.

Mendes-France solicitó que una fórmula para la solución del problema del Sarre, fuera incluida entre los acuerdos que serán considerados por las Conferencias de las Nueve Potencias, que tendrán por sede a esta capital.

Según el Presidente del Consejo de Ministros de Francia, el problema del Sarre, este paso puede significar, prácticamente, que la Asamblea Nacional aceptará, en su totalidad, el programa de defensa del acuerdo de Londres.

La Cuenca del Sarre, cuya población es de habla alemana, tiene una superficie de menos de 2.500 kilómetros cuadrados. Situado entre Alemania y Francia, el territorio ha sido, durante siglos, motivo de discordias entre alemanes y franceses. Con la derrota de Alemania, después de la segunda guerra mundial, el Sarre quedó bajo dominio económico y político de Francia.

Una de las principales concesiones que hará Francia, es ofrecer que todo acuerdo tenga carácter provisional.

La suerte definitiva del Sarre —según los franceses—, no quedará resuelta hasta la Conferencia de Paz acerca de Alemania. Previamente, el gobierno francés ha acordado que el problema se hiciera sin demora, el discurso que pronunció el día de la semana pasada, a propósito del comercio de Alemania con el Sarre. Dijo el estado francés que el Sarre "puede ser un territorio del Sarre" que se bajará de acuerdo las economías de Francia y Alemania.

Se tiene entendido que la unión económica, monetaria y aduanera del Sarre, entre Francia y Alemania, sería aceptable al estado de un entendimiento que se obtendrá una posición de igualdad de derechos, durante cierto período de años.

Adenauer, también ha acordado que el acuerdo de Bruselas, Consejo de Europa, sea ratificado en el Sarre. En otras palabras, Bonn quiere que el territorio tenga el derecho de votar por los partidos políticos de Alemania y Francia.

El Canciller de Alemania Occidental se tiene entendido que no lleva una orientación oficial sobre el tema, pero se hará la cualificación del tratado de Bruselas, grupo de Estados de Europa Occidental, el Consejo de Europa o la Comunidad Europea de Comercio y Acero.

Los franceses parecen inclinarse en favor del grupo de Bruselas.

Adenauer, también ha acordado que el acuerdo de Bruselas, Consejo de Europa, sea ratificado en el Sarre. En otras palabras, Bonn quiere que el territorio tenga el derecho de votar por los partidos políticos de Alemania y Francia.

El Canciller de Alemania Occidental se tiene entendido que no lleva una orientación oficial sobre el tema, pero se hará la cualificación del tratado de Bruselas, grupo de Estados de Europa Occidental, el Consejo de Europa o la Comunidad Europea de Comercio y Acero.

Los franceses parecen inclinarse en favor del grupo de Bruselas.

## Catalogadas como una farsa las elecciones en Alemania Oriental

BERLIN, 18. (UP).— En las esferas oficiales de Alemania Occidental se comenta que las elecciones parlamentarias de la zona soviética, en que ganaron los candidatos del Gobierno, sin tener oposición alguna, ponen de manifiesto que el Gobierno de Alemania Oriental no es representativo del pueblo efectivamente.

Los comunistas informaron que más del 99 por ciento de los que se presentaron ayer a los comicios, depositaron su voto por los candidatos del Frente Nacional, pero las autoridades de Alemania Occidental consideran la elección como una verdadera farsa.

ALGUNAS CIFRAS.— BERLIN, 18. (AL).— El 98,4 por ciento de los electores inscritos en los registros electorales de Alemania Oriental (12.086.987) concurren a las urnas para elegir a los miembros del Volkskammer —Cámara Baja integrada por 400 diputados— y a unos dos mil legisladores de distrito.

La lista de candidatos auspiciada por el Frente Nacional obtuvo el 99,3 por ciento de los votos emitidos.

Se registró al mismo tiempo un 0,7 por ciento de sufragios nulos o contrarios al actual régimen, lo que hace un total de 82.320 votos negativos.

En la zona oriental de Berlín el 97,7 por ciento de los 895.345 electores habilitados para intervenir en los comicios se hizo presente ante las urnas receptoras de sufragios. Se registraron 5.761 votos contrarios al Frente Nacional.

En las últimas elecciones generales, realizadas hace cuatro años, votó el uno por mil más que en la presente oportunidad.

## Francia decidió entregar sus colonias a la India

PONDICHERY, India Francesa, 18. (UP).— La Asamblea Consultiva de las posesiones francesas en la India hoy abrumadoramente por la incorporación de estos territorios a la India, e inmediatamente las autoridades francesas dijeron que el traslado de soberanía se hará dentro de dos semanas.

La votación, realizada después de años de negociaciones franco-indias, marcó el fin definitivo de tres siglos de colonialismo francés en el subcontinente indio. Con la partida de los franceses, Portugal será la única nación extranjera con territorios enclavados en este país.

Los miembros de la Asamblea Consultiva y los Consejeros Municipales de 16 comunas aprobaron la fusión con la India por 170 votos contra 8. La reunión se realizó en Kijour, localidad cercana a Pondichery que fue especialmente neutralizada para esta ocasión.

La Constitución francesa exigía que hubiera alguna forma de "consulta popular" antes de decidir la suerte de las cuatro pequeñas posesiones todavía en litigio.

La votación se refirió primordialmente a Pondichery, con una población de 220.000 almas, y a Karikal. Otras dos posesiones, Yanam y Mahe, ya habían sido dominadas por los "comités de liberación" filioindios. Chandernagore, el quinto vestigio del que fuera en un tiempo el poderoso imperio francés de la India, pasó a la Unión India anteriormente.

Los territorios franceses que pasarán a la India comprenden 500 kilómetros cuadrados, aproximadamente, con una población de 346.000 almas, que viven principalmente de la agricultura y del contrabando en la India.

El colegio francés de Pondichery será mantenido y el francés seguirá siendo, por el momento, el idioma oficial. Las cuestiones financieras y jurídicas de la transferencia han sido ya zanjadas.

Oficiales franceses, que hicieron que nada impidiera la transferencia se realizó en los fines de mes, sujeta a la aprobación de París, dijeron que la solución no representa un acto de hostilidad a Francia, el fin de una situación que podía continuar.

Los miembros de la Asamblea Consultiva y los Consejeros Municipales de 16 comunas aprobaron la fusión con la India por 170 votos contra 8. La reunión se realizó en Kijour, localidad cercana a Pondichery que fue especialmente neutralizada para esta ocasión.

La Constitución francesa exigía que hubiera alguna forma de "consulta popular" antes de decidir la suerte de las cuatro pequeñas posesiones todavía en litigio.

La votación se refirió primordialmente a Pondichery, con una población de 220.000 almas, y a Karikal. Otras dos posesiones, Yanam y Mahe, ya habían sido dominadas por los "comités de liberación" filioindios. Chandernagore, el quinto vestigio del que fuera en un tiempo el poderoso imperio francés de la India, pasó a la Unión India anteriormente.

Los territorios franceses que pasarán a la India comprenden 500 kilómetros cuadrados, aproximadamente, con una población de 346.000 almas, que viven principalmente de la agricultura y del contrabando en la India.

El colegio francés de Pondichery será mantenido y el francés seguirá siendo, por el momento, el idioma oficial. Las cuestiones financieras y jurídicas de la transferencia han sido ya zanjadas.

Oficiales franceses, que hicieron que nada impidiera la transferencia se realizó en los fines de mes, sujeta a la aprobación de París, dijeron que la solución no representa un acto de hostilidad a Francia, el fin de una situación que podía continuar.

## EJECUTADOS LOS DIEZ COMUNISTAS IRANIOS

TEHERAN, 19. (UP).— Por orden ejecutados esta mañana diez dirigentes de la conspiración comunista desobediencia para seis semanas por el Gobierno.

Los diez perecieron dando un paso al comunismo. Su sentencia de muerte había sido confirmada ayer por el Sha.

## SITUACION POLITICA SERIA GRAVE EN AMAN

BEIRUT, 18. (UP).— Por informaciones de radio captadas aquí, se sabe que la situación en Aman (Jordán) es bastante tirante y que el ejército mantiene el orden en las calles de la ciudad, después de los serios desórdenes de fines de semana, a consecuencia de las elecciones, en los que perecieron al parecer 11 personas y se prendió fuego al centro informativo de Estados Unidos.

Había rumores de que el número de muertos llegaba a 23, pero según las últimas noticias, el número no pasa de 11.

El centro informativo de Estados Unidos fue incendiado el sábado, pero hasta la fecha no se han dado detalles de lo ocurrido.

Según las noticias, el Rey Hussein pidió al ejército que guarde el orden, y tanques y patrullas armadas recorren las calles de Amán.

**LOBATO HERMANOS**

Avenida Matta 398, esq. de Sierra  
Bella - Fono 50127

ABARROTOS EN GENERAL  
FRUTOS DEL PAIS  
FIAMBREERIA

Reparto rápido a cualquier punto de la ciudad

**Europa**  
los aviones DC-68 equipados exclusivamente con COMODISIMOS ASIENTOS SLEEPAIR

con respaldo firme y graduable a voluntad, para asegurar perfecto descanso de día y sueño reparador de noche, y que, hasta nuevo aviso, se ofrecen a lbs Sres. pasajeros.

**SIN RECARGO**

Pasajes e Informes en SU AGENCIA DE VIAJES O KLM, Agustinas 711 Tel. 32804 - Santiago

LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO

**KLM**  
COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION



# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Chile y Bolivia firmaron convenio de intercambio; gasolina por acero

LA PAZ, 18. (AL).— Guillermo Del Pedraza, jefe de la compañía Acero del Pacífico, y José Estenssoro, jefe de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Bolivia, firmaron este tarde el convenio de intercambio de servicios cablegráficos y de gasolina por acero.

Este convenio, que tiene vigencia por un período de cinco años, establece que la compañía chilena suministrará a Bolivia un millón 200 mil litros mensuales de gasolina boliviana, cuyo valor asciende a la suma de medio millón de dólares, por una cantidad equivalente en acero chileno, contrato que tendrá vigencia, susceptible a la respectiva renovación.

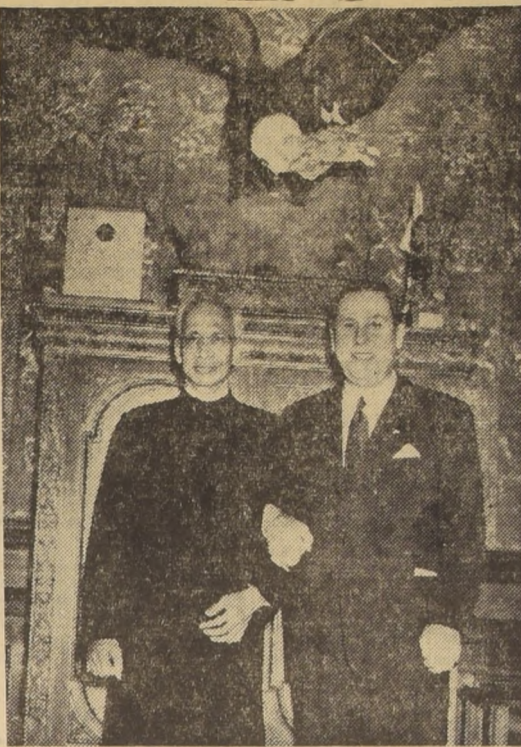
La ceremonia de la firma de los documentos correspondientes se realizó en la sede de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en presencia del Canciller de Bolivia, Walter Guevara Arce; de los Ministros de Minas y del de Hacienda; de varios Embajadores y distintas personalidades del mundo económico, financiero e industrial de esta capital.

Después de destacar y ponderar la labor desarrollada por el Embajador de Chile, Alejandro Hales, se refirió al olvido de Oro y a Arica, diciendo: "Esta obra será posible llevarla a la realidad, juntamente con el concurso de la compañía Acero del Pacífico, la que proporcionará los materiales tubulares necesarios, a cambio del 'oro negro' boliviano. Así el petróleo boliviano saldrá al mercado internacional, satisfaciendo las necesidades, cada día más crecientes, de la industria chilena, representando el olvido, en sí mismo y simbólicamente, el lazo férreo que estreche aún más la amistad de los pueblos chileno y boliviano".

CONTESTA ALEJANDRO HALES. —Contestando a los conceptos vertidos por el señor Paz Estenssoro, el Embajador de Chile, Alejandro Hales destacó la trascendencia que tiene el convenio, como primer paso para la internacionalización del intercambio entre ambas naciones, subrayando el interés personal, tanto del Presidente Ibáñez como del Presidente Paz Estenssoro, por la feliz culminación del convenio.

Luego, el Embajador Hales felicitó a la institución petrolífera boliviana por "haber logrado transformar el país, de importador a exportador de combustibles", agregando que "en un futuro muy próximo, habrán otros acuerdos y de mayor importancia".

(De buena fuente se ha sabido en esta capital que, en realidad, y como lo anticipara el Embajador chileno hoy, se está estudiando la concertación de un próximo convenio comercial amplio entre ambos países).



BUENOS AIRES.— El General Perón con el Vicepresidente de la India, señor Sarvapalli Radhakrishnan, en su despacho de la casa de Gobierno, desde uno de cuyos balcones el jefe visitante presenció los actos del Día de la Lealtad. (Foto de la Agencia Latina de Noticias).

## Chile tratará de obtener crédito del Eximbank para saldar cuentas

WASHINGTON, 18 (UP).— El Embajador de Chile, Aníbal Jara, dijo hoy que espera discutir esta semana con funcionarios del Banco de Exportación Importación, las posibilidades de obtener créditos para saldar las cuentas comerciales particulares que Chile tiene pendientes de pago en Estados Unidos.

El Embajador confirmó que su Gobierno le ha enviado instrucciones para que trate el asunto. Añadió que espera hacerlo esta semana, pero que aún no sabe exactamente cuándo.

Jara declaró igualmente, que tampoco sabe qué cantidad de dólares solicitará, ya que debe hacerse todavía un cálculo del total de las cuentas pendientes.

(Un despacho de Santiago publicado por el New York Times, dijo hoy que se había informado allí sin confirmación, que el Gobierno chileno solicitaría 30.000.000 de dólares).

## ATENTADO DINAMITERO EN LA AUTOPISTA DE CARACAS A LA GUAIRA

CARACAS, 18. (AL).— Una comisión de seguridad sorprendió a cuatro sujetos que intentaban dinamitar la autopista que conecta a la Guaira, matando a dos de ellos e hiriendo a un tercero.

El grupo fue descubierto en el momento en que acababa de ajustar la dinamita a dos de los pilares de la autopista, a pocos kilómetros de esta capital. La obra es una de las más costosas del sistema vial nacional, y fue inaugurada recientemente.

La policía de seguridad informó que los cuatro sujetos que intentaban dinamitar la autopista, fueron los señores Juan Silveira, y otra persona cuyo nombre se ignora.

Por su parte la brigada de salvamento de la Cruz Roja, informó haber visto a otros seis de los autores del atentado, quienes fueron hallados en un vehículo que se había incendiado durante el tiroteo. Los seis sujetos fueron trasladados a un hospital, donde se les dio asistencia médica. Uno de ellos falleció por las heridas que sufrió cuando el grupo fue sorprendido.

En consecuencia, son dos los sujetos que están en libertad, mientras un automóvil que robaron, y el atentado se perpetró a la una de la madrugada. Uno de los sujetos pertenecía al disuelto Partido de Acción Democrática, que tomó el poder luego del golpe revolucionario contra el Presidente Medina Angarita, en 1945. Posteriormente, esa agrupación eligió Presidente de la República a Rómulo Gallegos.

### AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 18 (UP).— Entre los volcán vivientes del alud ocurrido en las faldas del volcán Popocatepetl, fueron hallados una hija del famoso pintor retratado Juan Silveira, y otra persona cuyo nombre se ignora.

Por su parte la brigada de salvamento de la Cruz Roja, informó haber visto a otros seis de los autores del atentado, quienes fueron hallados en un vehículo que se había incendiado durante el tiroteo. Los seis sujetos fueron trasladados a un hospital, donde se les dio asistencia médica. Uno de ellos falleció por las heridas que sufrió cuando el grupo fue sorprendido.

En consecuencia, son dos los sujetos que están en libertad, mientras un automóvil que robaron, y el atentado se perpetró a la una de la madrugada. Uno de los sujetos pertenecía al disuelto Partido de Acción Democrática, que tomó el poder luego del golpe revolucionario contra el Presidente Medina Angarita, en 1945. Posteriormente, esa agrupación eligió Presidente de la República a Rómulo Gallegos.

ECUADOR

QUITO, 18 (AL).— Ecuador pretende alentar las inversiones de capital extranjero para el aumento de la explotación y producción del petróleo y sus derivados.

Se informó oficialmente que el Ministerio de Economía, estudia el problema comenzado por el aumento de la producción de las refinadoras nacionales y la instalación de otras con la cooperación del capital extranjero.

PERU

LIMA, 18 (AL).— Cerca de doscientas mil personas, incluso el Presidente, General Manuel Odría, y sus Ministros, presenciaron hoy en el estadio de su tesis, la lenta procesión de Nuestro Señor de los Dolores, la mayor manifestación religiosa peruana y punto culminante en las celebraciones de la "Feria de Octubre".

Miles de fieles vestidos con ropas moradas, especialmente se de color, acompañaron quemando incienso con profunda fe religiosa la imagen de Jesucristo Crucificado, pintada hace trescientos años por un esclavo negro, en su peregrinación por las calles de Lima.

BOLIVIA

LA PAZ, 18 (AL).— La prensa informa que se han encontrado restos arqueológicos en Kasa Kapas (departamento de La Paz) que pertenecen a culturas que habitaban las regiones ribereñas del lago Titicaca.

Se hallaron cráneos dolicocefálicos que pertenecerían a la edad neolítica así como piezas de cerámica, presumiblemente, también prehistóricas.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 18 (U. P.).— La Federación de Estudiantes Universitarios decretó para mañana una huelga de solidaridad con sus colegas argentinos, que según informaciones llegadas a esta capital interrumpieron su concurrencia a clases hace ya varios días en señal de protesta por la acción policial en sus casas de estudios.

Los despidos mencionados dicen que a mediados de la semana pasada 27 estudiantes habían sido detenidos y puestos a disposición del Poder Ejecutivo, de acuerdo con el Estado de Guerra Interno que vigora en Argentina desde hace varios años.

## Contra alza de derechos sobre conservas chilenas se pronuncian en el Perú

LIMA, 18 (AL).— La Cámara de Comercio de Lima ha solicitado al cuerpo consultivo de la Aduana que no sean elevados los derechos de importación que afectan a varios alimentos en conserva, que el Perú compra preferentemente en Chile y Estados Unidos.

Una firma de Trujillo, que se dedica a la producción de alimentos envasados, solicitó tal protección, sugiriendo la elevación de los aranceles en porcentajes que oscilan entre cinco y sesenta por ciento.

Los productos chilenos perjudicados por la medida son: sopas líquidas de carne y verduras, jugos y jarabes de frutas, mostaza y jugo de tomates.

La Cámara de Comercio limeña dice que semejante medida perjudicaría al consumidor peruano, aumentando los precios de venta o "Chaplin 1" y así sucesivamente.

Chaplin hizo el viernes una donación similar para la Beneficencia británica.

# GRAN RIFA...

## ANIVERSARIO LA NACION

A efectuarse el 10-1-1955 en combinación con la Polla

3 EJEMPLARES DE "LA NACION" + 4 DE "LOS TIEMPOS" Y 4 DE "CLARIN" = 11 EJEMPLARES

2° 400.654-WK TROP. MARCA TELEFUNKEN

4° MAQUINAS DE COSER GRITZER KAISER FABRICADAS EN ALEMANIA

SCHKOLNIK Hnos. Importadores MONTEVIDEO 730

EN LAS AGENCIAS DE TODO EL PAIS

TELEFUNKEN RADIO-SUPER MEDIANA

PETROWITSCH, ERRAZURIZ y Cia. Av. B. O'Higgins 1382

JUNTE SUS DIARIOS NO LOS BOTEEN

# Sanciones morales contra E.E. UU. y Rusia pidieron en la ONU

NACIONES UNIDAS, 18 (United Press). (Por Norman J. Montellier). — El delegado de Siria, Ahmen Shukairi, pidió hoy a las naciones pequeñas que se unan para imponer "sanciones morales" a la Unión Soviética y Estados Unidos, de manera que estas dos potencias se vean obligadas a ponerse de acuerdo sobre el desarme.

El diplomático sirio y el delegado peruano, Victor Belandine, subrayaron el papel que en años de debates, caracterizados por resoluciones y contrarresoluciones, comisiones y subcomisiones, no deben dejar que el asunto se trate sólo de resolver a puercas cerradas entre las grandes potencias.

"La cuestión del desarme afecta a todos los pueblos del mundo, y las Naciones Unidas no deben dejar que el asunto se trate sólo de resolver a puercas cerradas entre las grandes potencias."

"No somos simples curiosos ni observadores —afirmó Shukairi—. No debemos ser sólo espectadores, porque carecemos del conocimiento de los recursos nucleares. Nosotros, Estados pequeños de Asia, África, América del Sur y Central, constituimos la mayoría en esta Asamblea. Las grandes potencias tienen que llegar a una avenencia, zanjar sus diferencias y unir sus esfuerzos. La Humanidad tiene el derecho de pedirlo. Si continúan en desacuerdo, no cumplirán con su deber, y tal incumplimiento pudiera reclamar sanciones."

Por su parte, Belandine, representante peruano, manifestó: "Nada puede limitarnos, como ha dicho el delegado de Siria. Nosotros, países pequeños, nada tenemos contra nadie y somos víctimas de la situación. No seremos cómplices ni culpables de la catástrofe, pero sufriremos las consecuencias."

PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS

NACIONES UNIDAS, 18 (U. P.).— La Comisión de Asuntos Humanitarios, Culturales y Sociales aprobó hoy, por 40 votos contra 5 y 10 abstenciones, el proyecto de resolución para que se prepare un programa destinado a obtener soluciones permanentes al problema de los refugiados.

El proyecto fue presentado por Australia, Bélgica, Costa Rica, Ecuador, Estados Unidos, Francia, Países Bajos y Turquía.

Las principales dificultades con que tropieza la Comisión para llegar a un acuerdo quedaron allanadas esta mañana, cuando los países árabes retiraron su enmienda al proyecto de resolución. Dichos países se oponían a que la responsabilidad financiera, con respecto a los refugiados, recayese principalmente en los países que les dieran asilo.

Arabia Saudita, Egipto, Irak, Libano, Siria y Yemen querían reemplazar en la parte dispositiva "que dichos Gobiernos asumirán la plena responsabilidad financiera" por "dichos Gobiernos prestarán toda la ayuda que puedan suministrar".

La resolución aprobada contempla sólo los casos de refugiados que caen dentro de la jurisdicción del Alto Comisionado de las Naciones Unidas, Dr. G. J. van Heuven en su informe. Van Heuven pidió 12.000.000 de dólares para resolver el problema de 83 mil refugiados, principalmente de Europa.

APOYO BRASILEÑO A LA ACCION ECONOMICA

NACIONES UNIDAS, 18 (U. P.).— Brasil aseguró hoy su respaldo a las medidas para aumentar la participación de capitales, públicos y particulares, en la financiación del desarrollo económico de los países subdesarrollados. Esas medidas son consideradas en estos momentos por las Naciones Unidas.

Se apoyó fue anunciado en la Comisión de Economía y Finanzas de la NU, por el delegado del Brasil, Abelardo Bueno do Prado, ex jefe del Departamento de Asuntos Consultivos y Económicos de la Cancillería brasileña.

Las medidas principales que estudia esa Comisión son: creación de un fondo especial de la NU para conceder ayuda y préstamo a largo plazo para obras de fomento en los países

gún el último Informe mensual del Banco, hasta el 30 de septiembre, el Consorcio ha amortizado casi 5 millones de dólares. Esto, con cancelaciones anteriores, da un saldo todavía adeudado de poco más de 61.500.000 dólares sobre el préstamo, saldo que debe ser pagado en 19 cuotas semestrales adicionales. El Consorcio ha pagado también casi 11.000.000 de dólares en intereses sobre el crédito.

En 1953, el Banco extendió un crédito de 300.000.000 de dólares al Banco del Brasil, para el mismo objeto. El Banco del Brasil ha amortizado poco más de 3.000.000 de dólares sobre el préstamo y ha pagado un poco más de 11.500.000 dólares en intereses.

## PONENCIA PRESENTARA EL MINISTRO DE EDUCACION OSCAR HERRERA PALACIOS

QUITO, 18. (AL).— El Ministro de Educación de Chile, Oscar Herrera Palacios, quien se encuentra en esta capital, participando en el Segundo Congreso Iberoamericano, anunció hoy, que propondrá al conclave, la unificación de la instrucción primaria en Latinoamérica.

El Segundo Congreso Iberoamericano inició hoy sus trabajos efectivos de plenario y comisiones, en los que toman parte todos los delegados de los 23 países participantes.

Antes de mediodía, las delegaciones fueron agasajadas en la biblioteca central de Jacinto Jijón Camaño, familia ilustre ecuatoriana, y luego asistieron a otra manifestación que les brindó el Consejo Provincial de Pichincha.

En la tarde, los delegados fueron recibidos, en Sesión Solemne, por el Congreso Nacional. En su edición de hoy, el diario local "El Comercio", inserta varias fotografías de los congresales y, entre ellos, del Ministro de Educación de Chile, don Oscar Herrera; del de Paraguay, Luis Martínez Millot, y del de Perú, Teniente Coronel Carlos González Iglesias, junto a los monumentos levantados en la línea equinoccial, en las proximidades de esta capital.

## Chiang Kai Shek anuncia preparativos rojos para lanzar un ataque en Asia

TAIPEI, FORMOSA, 18 (UP).— El Generalísimo Chiang Kai Shek afirmó hoy que Rusia completará hacia 1956 una nueva red de ferrocarriles asiáticos para desatar entonces una guerra en el Pacífico.

En una entrevista con la United Press, Chiang dijo que las recientes declaraciones pacifistas de Rusia y China Roja no son más que una cortina de humo para ocultar los preparativos comunistas.

El generalísimo explicó que Rusia está construyendo actualmente una extensa red de líneas férreas que vincularán a las masas terrestres de Asia y Eurasia y darán a Rusia la dominación estratégica de todas ellas, duplicando al mismo tiempo el poderío de los ejércitos soviéticos al permitirles llevar tropas de Rusia al Extremo Oriente y viceversa.

Según Chiang, los rusos podrán entonces avanzar o retirarse a voluntad en los extensos espacios de Asia y Eurasia, sin temer ya al poderío aéreo y naval angloamericano en el litoral del Pacífico.

Añadió que los comunistas han comenzado ya a construir la línea de 800 kilómetros de Kuning a Lashio, por la que esperan llegar

### ALFOMBRAS

Extenso surtido de todas tallas, calidades y diseños. Smitra, Wilton, Imitación Smitra; fibra de coco y trite. Paillón, bajadas de cama y alfombras.

Adquiera la suya con COMODO CREDITO

### CASA NINQUE

Economía y calidad HUERFANOS 740, (FRENTE AL REX)

# CONTRIBUCIONES A LOS BIENES RAICES

Se avisa a los señores contribuyentes que el plazo para el pago de la contribución de bienes raíces del 2.º semestre del presente año, VENGE INDEFECTIBLEMENTE EL 20 DE OCTUBRE PROXIMO, según lo dispone el decreto N.º 7.565 del Ministerio de Hacienda.

Como su valor ha sido aumentado por las leyes N.ºs 11.508 y 11.575 se ruega, especialmente, a los que acostumbraban pagar por correspondencia, consultar previamente el monto de la contribución en las Tesorerías Comunales respectivas.

Los cheques que se remitan por correspondencia, sólo se recibirán hasta el día 15 de octubre, de manera que después de esta fecha deben enviarse los valores por medio de vale-vista, letra bancaria o giro postal. Personalmente las Cajas recibirán cheques hasta el último día del plazo.

Se encarece la necesidad de efectuar el pago oportunamente, a fin de evitarse molestias y sanciones.

La Tesorería Comunal de Santiago atiende al público de 8.30 a 12 horas, salvo el sábado de 8.30 a 11.30 horas, y recibirá el pago de las contribuciones de acuerdo con la numeración del rol de cada propiedad, en la siguiente forma:

Caja N.º 1, del Rol N.º	1 al Rol N.º 15.000
Caja N.º 2, del Rol N.º	15.001 al Rol N.º 30.000
Caja N.º 3, del Rol N.º	30.001 al Rol N.º 45.000
Caja N.º 4, del Rol N.º	45.001 al Rol N.º 60.000

A las personas que pagan contribuciones por varias propiedades en documentos bancarios, se les ruega no acumular aquellas que deben percibirse en Cajas diferentes.

Tesorero General de la República

ORDENELA A: Carlos Ossandón G. NUEVA YORK 25

# Con asistencia de S. E. se inaugura el sábado el 2.º Congreso de Seguridad

## Trascendencia de esta reunión que prolongará sus actividades hasta el día 30.—La gran Exposición en la Universidad Santa María

VALPARAISO.—El sábado próximo, teniendo por escenario el Aula Magna de la Universidad "Federico Santa María", será inaugurado el Segundo Congreso Nacional de Seguridad, que cuenta con el auspicio del Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

Esta importante reunión cultural cuenta también con el auspicio de diversas Universidades, Caja de Accidentes del Trabajo, Instituto de Asuntos Internacionales, Oficina Internacional del Trabajo, Sociedad de Fomento Familiar, Asociación Industrial de Valparaíso y Aconcagua, autoridades de la provincia, sindicatos de obreros, Puzosas Armadas y diversas otras instituciones vinculadas a estas actividades productivas.

El programa inaugural.—A las 11 horas, en el Aula Magna iniciará sus actividades. Hablará en primer término el presidente del CNA, general don Jorge Ardiles; S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo; Intendente de la provincia, don Luis Garín Postel; y se realizará la inauguración, con presentación de innumerables stands por parte de las industrias y las actividades productivas.

El domingo 25 la exposición permanecerá abierta de 9 a 12 horas y de 15 a 20 horas, con el objeto de que pueda ser conocida por el público.

CONTINUACION DEL PROGRAMA.—El lunes 26 seguirá el programa con un homenaje al Día Internacional del Descubrimiento de la Luz Eléctrica. El acto de esa tarde es especialmente interesante y consulta valientemente.

PEQUEÑO "PAVO" SE SORPRENDIDO EN VAPOR "CONCON"

VALPARAISO.—El menor Carlos Monsalve Monsalve, fue sorprendido por la tripulación del vapor "Concon" cuando viajaba en el puerto de San Antonio. El menor vive en el primer de los puertos industriales e industriales. Durante el viaje de la nave, declaró que había huido de su hogar debido a disgustos con su familia. El menor "pavo" fue entregado al llegar a este puerto al Inspector de la Policía Internacional, quien a su vez lo pasó a disposición de la Tercera Prefectura de Investigaciones, para que sea entregado a sus padres. Durante el viaje, Monsalve se escondió en unos cajones vacíos, pero fue sorprendido cuando salió de su escondite en busca de alimentos.

OTRO "PAVO" EN EL MARCO POLO

VALPARAISO.—El flamante chileno, Manuel Ardues, llegó mañana a este puerto en el "Marco Polo" de la Navegación Itala. Este curioso sujeto, tiempo atrás viajó de "pavo" en el "Americo Vespucio", y sólo fue encontrado por los tripulantes de la nave cuando había abandonado costas chilenas. En vista de ello, Ardues fue desembarcado en Cristóbal, para ser reembarcado a Valparaíso en el "Marco Polo".

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART VINA DEL MAR, PAPUDO, LONTUE, AMPARALA, VILARRICA, MARIA ELIZABETH, ALLEN, GARMEN, SAN VICENTE, ALMAGRO, CARMELITITA, BONAVIN, LLEGAN

—Hoy: SANTA MARIA, de Nueva York. MARCO POLO, de Genova. LOA, de Antiofagia.

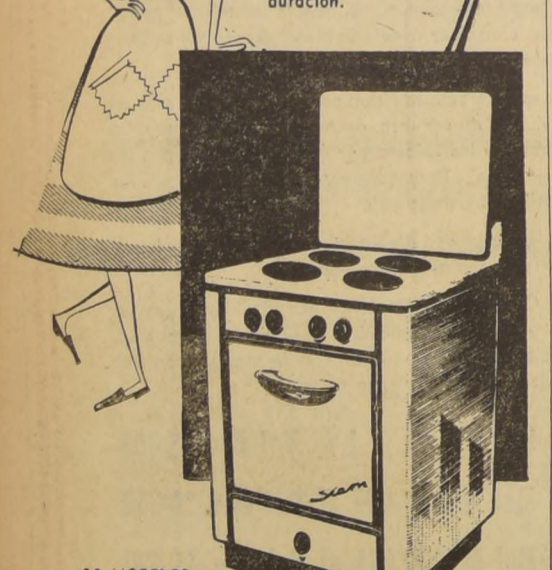
—Mañana: ANTONIA, de Punta Arenas. COTOPAZI, de Glasgow. BRANDENSTEIN, de San Vicente. S A L E N

—Hoy: PINA, para Iquique. AMPARALA, para Guayaquil.

# Una cocina para siempre

Una sola palabra decidirá su compra. Una sola palabra y la cocina SIAM será suya para siempre...

Para siempre porque es muy sólida, porque sus detalles están minuciosamente cuidados, y porque el prestigio de su marca es una garantía de larga duración.



10 MODELOS DIFERENTES EN 2, 3 Y 4 PLATOS, A GAS O ELECTRICA. ¡HAY UNO PRECISO PARA SU HOGAR! VENGA A ELEGIRLO

**Siam**

DI TELLA S.A.

Matías Cousiño 54. AHUMADA 65  
Alameda B. O'Higgins 2300.  
SANTIAGO.

# 84 CASAS SE ENTREGARON A LOS OBREROS DE HUACHIPATO

## CONCEPCION.— Ochenta y cuatro casas para los obreros de la usina siderúrgica de Huachipato fueron entregadas ayer.

Dispone de dichas viviendas de dos dormitorios, una sala de estar, un comedor, una cocina y el baño. Forman parte estas habitaciones de un total de 196, que está construyendo la Compañía de Acero del Pacífico.

La ceremonia de entrega de las 84 casas contó con la asistencia de las autoridades locales y de jefes de la CAP. Los actos se iniciaron con una misa de campaña oficiada por el Reverendo Padre Vicente Cowen de la Congregación Maryknoll, párroco de Huachipato, quien, al término de su santo oficio, procedió a bendecir la población.

Después de algunos discursos, en que se hizo resaltar el beneficio social para los trabajadores, que este acto significaba, los jefes de la CAP invitaron a un coctel a los asistentes. — (EL CORRESPONSAL).

# ANTONIO BAHAMONDE GANO PRUEBA AUTOMOVILISTICA DE LOS SAUCES

LOS SAUCES.— Con éxito se efectuó la prueba automovilística auspiciada por el Club de Leones de Los Saucos, en cuya competencia participaron los volantes señores Antonio Bahamonde Alfaro y Remberto Fernández Fuentes, ambos miembros de esta institución.

El recorrido que abarcaba una considerable distancia por los alrededores de la comuna, lo hicieron sin dificultades, salvo pequeños desperfectos de máquina que fueron corregidos inmediatamente. Numerosas personas se estacionaron desde muchas horas antes de la partida de los coches en diferentes partes del recorrido, para poder apreciar mejor la carrera, que tanto entusiasmó a los vecinos de Los Saucos y de la región.

El triunfo le correspondió estrechamente al señor Antonio Bahamonde quien fue objeto de felicitaciones de parte del público asistente y del Club de Leones, quien recibió como estímulo un premio en dinero efectivo, del que se le hizo entrega en una pequeña ceremonia que se efectuó en la tarde del mismo día en los comedores del Hotel Comercio. — (LEANDRO CERNA, corresponsal).

# 900 TONELADAS DE AZUCAR SE QUEMARON ANOCHE EN VIÑA

VALPARAISO.— Por Carlos Bennet.— Urgente.— Un corto circuito ocurrido en la Estación de Ferrocarriles de Viña del Mar que hizo contacto con uno de los carros petroleros estacionados cerca de la Refinería de Azúcar de dicha ciudad produjo a las 21.11 horas de anoche un violento incendio que motivó la intervención de un gran número de voluntarios del cuerpo de bomberos, conscriptos del Regimiento Cacereros, marinería y civiles, quienes trataron de emargar la violencia del siniestro.

Según los antecedentes recogidos por Carabineros, los carros petroleros inflamados contenían bencina y petróleo. El carro de bencina estalló arrojando fuego sobre el techo de las bodegas de la Refinería de Azúcar donde se consumieron 900 toneladas de azúcar cruda y varios centenares de miles de sacos vacíos de yute. También resultaron dañadas gran parte de las maquinarias de la industria que se encontraba en las bodegas.

A consecuencia del siniestro resultaron gravemente heridos los obreros ferroviarios Miguel Olay y Emilio Correa Ruiz, quienes fueron atendidos en la Posta de Primeros Auxilios de Viña del Mar. Más de 15 personas que fueron también heridas por los incendios fueron enviadas a sus domicilios.

En los primeros momentos, personal ferroviario atinó a desbarrancar los carros amagados del resto del convoy que tuvo que ser, después, empujado a brazo por personal de marinería y conscriptos del Regimiento Cacereros, ya que ninguna locomotora podía acercarse al sitio del incendio.

En los instantes en que empezaba a apagarse el incendio, ULTIMA HORA.— En las primeras horas de la mañana de hoy, Carabineros había realizado numerosas interrogaciones para establecer las razones del incendio. De manera extraordinaria se informó que uno de los maquinistas había declarado que a una chispa de locomotora cayó sobre el carro estagnado que se encontraba mal tapado. Esta chispa originó la inflamación de la bencina y el petróleo, motivando la explosión posterior.

SE FORMO COMITE PRO BIBLIOTECA DE ESCUELA 38

RUNOA.— En conocimiento de la construcción del nuevo edificio para la Escuela N.º 38, el funcionario de la Municipalidad, don Carlos Vera Vera, organizó un comité pro ayuda para formar la biblioteca de dicho plantel, comité que quedó integrado por los señores Carlos Vera, presidente; Renato Sáez Zavalá, vicepresidente; y Aquiles Fontecilla Portales, secretario, y tres directores que se nombrarán próximamente.

Este comité tendrá la finalidad de reunir entre los vecinos de la comuna, libros y revistas que serán entregados en su oportunidad a la directora de este establecimiento educacional, señora Aida Salas.

Las erogaciones de libros y revistas se están recibiendo en la Casa de la Cultura a nombre de Aquiles Fontecilla; en la Municipalidad, a nombre de Renato Sáez Zavalá, y en calle H. Trucos 33-A, Plaza de Rufoa, a nombre de Renato Sáez Zavalá.

Esta iniciativa ha merecido el aplauso de los vecinos por su obra altruista que encierra, a pesar de todos es conocida la tragedia que ha tenido que soportar el alumado en una escuela de precarias condiciones de salud, higiene, comodidad y de peligro. — (El corresponsal).

DIABLO Y NOCHE ESTÁ ABIERTA LA OFICINA POSTAL DE CARTAGENA

CARTAGENA.— La Oficina de Correos de Cartagena permanece abierta ahora de día y de noche, pues la cortina metálica sufrió un desperfecto que obliga a los empleados a quedarse de guardia durante todo el día. Por la noche, corresponde el turno a un carabinero, pero ayer manifestó el subcomisario subrogante a la Jefa de Correos, que la vigilancia cesaría por falta de personal.

De producirse dicha situación, los empleados tendrán que hacer turnos a toda hora. — (NOVOA, corresponsal).

DESIGNADO EN CARAHUE JEFE DE SUBDELEGACION NUEVA IMPERIAL.— Por decreto del Juzgado de Nueva Imperial, ha sido designado recientemente Jefe de Subdelegación de Carahue, el profesor primario, don Leandro Merino Fuentes, activo vecino de esta localidad. — (El corresponsal).

PERIODISTAS DE SAN FELIPE RECIBIERON AYER SUS PREMIOS

SAN FELIPE.— Premio de superación otorgó ayer el Círculo de Periodistas "Héctor Mieres Novoa", de esta localidad a sus socios con el siguiente orden: primer premio correspondió al señor Carlos Ruiz, el segundo, a don Jorge Cruz F.; el tercero al señor Carlos Guadalupe Cabeza, y el cuarto, a don Hugo Artero González, y diploma de honor, al señor José Cravioletti Rey.

La ceremonia fue presidida por el presidente del Círculo, don Eduardo Ventura López, y en ella, terminó de las cartas que a los periodistas fallecidos, señores Héctor Mieres y Elías Juri. — (RECTOR PALMA, FERNANDEZ, corresponsal).

COMITE LOCAL DE LA CISTERNA

VALPARAISO.— El comité local que se van formando, figura el de la comuna de La Cisterna, cuya presidencia ha recaído en el Alcalde, señor Fernando Rojas.

En una entrevista con el director ejecutivo de la campaña, el señor Rojas expresó su satisfacción por la oportunidad que se le presenta para realizar una acción de estímulo en favor de los obreros de su jurisdicción. La comuna de La Cisterna es muy fértil y está constituida por dos pueblos de importancia: La Cisterna, propiamente dicha, y Espejo; y en ambas desarrollan sus actividades importantes industrias. Existe el señor Alcalde que todos esos establecimientos y faenas industriales participan en la selección de sus mejores obreros, porque pertenecen a empresas modernas, con espíritu progresista, en las que prima el anhelo de mantener la más estrecha armonía con sus obreros. Por su parte, los gremios también están constituidos por trabajadores que pueden ser presentados como ejemplos de organización para su clase.

En el curso de la presente semana tendrán lugar las primeras reuniones de unos y otros grupos con el Alcalde y con destacados personalidades que residen en la misma comuna y que siempre cooperan a la realización de obras patrióticas y culturales.

SELECCION DE LOS BUENOS OBREROS.— La selección de los mejores obreros se hará en conformidad al punto 4) de las bases, que dice lo siguiente:

4) ELECCION FINAL.— En cada establecimiento (faena agrícola, minera, ganadera, textil, turística,

de servicios, de transportes, de vestuario, alimenticia, química, metalúrgica, etc., que se haya inscrito previamente para el objeto, la empresa formará una nómina con los seleccionados para ello por sus siguientes cualidades:

a) Regularidad en la asistencia; b) Capacidad de producción; c) Competencia en el oficio.

Se utilizará el puntaje de 1 a 15 en cada cualidad, y pasarán a figurar en la nómina, hasta completar el 10 por ciento que en el conjunto de las tres cualidades reúnan los mayores puntajes.

Donde hubiere obreros y obreras, se formarán dos nóminas separadas, una para cada sexo.

Las nóminas se exhibirán en lugar visible a los obreros, a fin de que éstos, en votación secreta y universal, elijan de ellas, también separadamente, a los que estimen mejores que los demás.

Los elegidos recibirán los títulos de Campesón del Trabajo y Reina de la Industria, respectivamente, de su establecimiento o faena.

Se serán elegidos un campeón por los primeros 100 obreros o fracción, y uno más por cada 100 más, y será elegida una reina por las primeras 100 obreras o fracción, y una más por cada 100 más.

Esta elección puede realizarse en cualquier momento, desde la fecha de la inscripción hasta el 14 de diciembre, y el resultado será comunicado inmediatamente al Comité Local, para que lo dé a conocer públicamente.

# GRAVES LESIONES SUFRIERON DOS NIÑOS AL EXPLOTAR UN DETONADOR

LAUTARO.— Los niños Francisco Chávez y Gabriel Salinas, de 11 y 7 años de edad, respectivamente, quedaron gravemente heridos al explotar un detonador que encontraron en el almacén de materiales a los 5 de un petardero, los pequeños prendieron fuego a una pequeña mecha, con las consecuencias que son de suponer.

Los cuerpos exámenes de ambos víctimas fueron trasladados a un avión de la FACH hasta la capital, donde el joven Chávez fue internado en el Hospital Militar, mientras que el pequeño Gabriel, fue hospitalizado en el Roberto del Río.

Hasta el día de ayer, Chávez había sufrido la pérdida de un ojo derecho, y la amputación de tres dedos de su mano derecha, mientras que su amigo pelirrojo padecía, a causa de las innumerables quemaduras que tiene incrustadas. — (HECTOR RETAMALES, corresponsal).

# SACERDOTE PERECIO CARBONIZADO EN EL INCENDIO DE SU PARROQUIA

CHILLAN.— Un violento incendio declarado a las 0.30 horas de ayer, destruyó totalmente la iglesia y la casa parroquial de Pemuco. El cura párroco, don James Rottner, pereció carbonizado. Pertenecía a la Congregación de Padres del Maryknoll, y era de nacionalidad norteamericana. Los fieles acudieron con entusiasmo y admiración hacia su persona, por su virtudes y su carisma sin par para cualquiera iniciativa de bien público.

Hace cinco años, pereció en las mismas condiciones en Robledo el Padre Francisco Mulligan, perteneciente a la misma Congregación del Maryknoll. — (EL CORRESPONSAL).

# REQUISADOS LOS MATADEROS DE LOTA Y RAFAEL

CONCEPCION.— Los mataderos de Lota y Rafael, fueron requisados por la Delegación Departamental de Abastecimientos, Precios y Fletes. El capitán de Carabineros don Carlos Muñoz, asumió las funciones de interventor en el matadero de Lota, y el cabo don Cupertino Segundo Monsalve, en el de Rafael. (CORRESPONSAL).

# FESTIVAL AEREO HUBO EN LAUTARO

LAUTARO.— El domingo último tuvo lugar en esta ciudad un gran festival aéreo, que contó con la participación de veintena de máquinas de distintos clubes aéreos de la región.

Los organizadores de este festival, que resultó todo un éxito, entregaron la totalidad del producto económico a la Asociación Deportiva Escolar Primaria, que gracias a esta generosidad, pudo enviar a Viña del Mar su seleccionado de básquetbol, para que compita en el Campeonato Nacional Femenino, que se está realizando. — (MATALA, corresponsal).

En reiteradas ocasiones se ha destacado la necesidad imperiosa de que esta antigua y sentida aspiración de Lontue y Molina sea de una vez por todas realidad. Con este mismo objeto, autoridades locales y característicos vecinos, han hecho gestiones ante los Poderes Públicos y parlamentarios de la zona, solicitando la creación de un Liceo.

Diversas razones abonan este verdadero clamor público de los habitantes de este departamento. Existen—según censo que se ha practicado— más de 200 escolares que se ven en la obligación de seguir sus estudios humanísticos en planteles de otras ciudades, lo que demanda fuertes desembolsos económicos a sus padres. Pero el problema no sólo radica en esto, sino en los numerosos estudiantes que terminan el sexto año primario en Valparaíso y en los primeros meses de la asistencia de personal de ayuda de personal civil, además de los gastos de transporte de las enfermeras y visitadoras sociales.

Después de múltiples trabajos que fue posible aislar el sitio del siniestro, siendo vencidas las llamas cerca de las 23.30 horas, había sido completamente derrotados en prensa, el incendio.

En los instantes en que empezaba a apagarse el incendio, ULTIMA HORA.— En las primeras horas de la mañana de hoy, Carabineros había realizado numerosas interrogaciones para establecer las razones del incendio. De manera extraordinaria se informó que uno de los maquinistas había declarado que a una chispa de locomotora cayó sobre el carro estagnado que se encontraba mal tapado. Esta chispa originó la inflamación de la bencina y el petróleo, motivando la explosión posterior.

Este comité tendrá la finalidad de reunir entre los vecinos de la comuna, libros y revistas que serán entregados en su oportunidad a la directora de este establecimiento educacional, señora Aida Salas.

Las erogaciones de libros y revistas se están recibiendo en la Casa de la Cultura a nombre de Aquiles Fontecilla; en la Municipalidad, a nombre de Renato Sáez Zavalá, y en calle H. Trucos 33-A, Plaza de Rufoa, a nombre de Renato Sáez Zavalá.

Esta iniciativa ha merecido el aplauso de los vecinos por su obra altruista que encierra, a pesar de todos es conocida la tragedia que ha tenido que soportar el alumado en una escuela de precarias condiciones de salud, higiene, comodidad y de peligro. — (El corresponsal).

DESIGNADO EN CARAHUE JEFE DE SUBDELEGACION NUEVA IMPERIAL.— Por decreto del Juzgado de Nueva Imperial, ha sido designado recientemente Jefe de Subdelegación de Carahue, el profesor primario, don Leandro Merino Fuentes, activo vecino de esta localidad. — (El corresponsal).

PERIODISTAS DE SAN FELIPE RECIBIERON AYER SUS PREMIOS

SAN FELIPE.— Premio de superación otorgó ayer el Círculo de Periodistas "Héctor Mieres Novoa", de esta localidad a sus socios con el siguiente orden: primer premio correspondió al señor Carlos Ruiz, el segundo, a don Jorge Cruz F.; el tercero al señor Carlos Guadalupe Cabeza, y el cuarto, a don Hugo Artero González, y diploma de honor, al señor José Cravioletti Rey.

La ceremonia fue presidida por el presidente del Círculo, don Eduardo Ventura López, y en ella, terminó de las cartas que a los periodistas fallecidos, señores Héctor Mieres y Elías Juri. — (RECTOR PALMA, FERNANDEZ, corresponsal).

COMITE LOCAL DE LA CISTERNA

VALPARAISO.— El comité local que se van formando, figura el de la comuna de La Cisterna, cuya presidencia ha recaído en el Alcalde, señor Fernando Rojas.

En una entrevista con el director ejecutivo de la campaña, el señor Rojas expresó su satisfacción por la oportunidad que se le presenta para realizar una acción de estímulo en favor de los obreros de su jurisdicción. La comuna de La Cisterna es muy fértil y está constituida por dos pueblos de importancia: La Cisterna, propiamente dicha, y Espejo; y en ambas desarrollan sus actividades importantes industrias. Existe el señor Alcalde que todos esos establecimientos y faenas industriales participan en la selección de sus mejores obreros, porque pertenecen a empresas modernas, con espíritu progresista, en las que prima el anhelo de mantener la más estrecha armonía con sus obreros. Por su parte, los gremios también están constituidos por trabajadores que pueden ser presentados como ejemplos de organización para su clase.

En el curso de la presente semana tendrán lugar las primeras reuniones de unos y otros grupos con el Alcalde y con destacados personalidades que residen en la misma comuna y que siempre cooperan a la realización de obras patrióticas y culturales.

SELECCION DE LOS BUENOS OBREROS.— La selección de los mejores obreros se hará en conformidad al punto 4) de las bases, que dice lo siguiente:

4) ELECCION FINAL.— En cada establecimiento (faena agrícola, minera, ganadera, textil, turística,

de servicios, de transportes, de vestuario, alimenticia, química, metalúrgica, etc., que se haya inscrito previamente para el objeto, la empresa formará una nómina con los seleccionados para ello por sus siguientes cualidades:

a) Regularidad en la asistencia; b) Capacidad de producción; c) Competencia en el oficio.

Se utilizará el puntaje de 1 a 15 en cada cualidad, y pasarán a figurar en la nómina, hasta completar el 10 por ciento que en el conjunto de las tres cualidades reúnan los mayores puntajes.

Donde hubiere obreros y obreras, se formarán dos nóminas separadas, una para cada sexo.

Las nóminas se exhibirán en lugar visible a los obreros, a fin de que éstos, en votación secreta y universal, elijan de ellas, también separadamente, a los que estimen mejores que los demás.

Los elegidos recibirán los títulos de Campesón del Trabajo y Reina de la Industria, respectivamente, de su establecimiento o faena.

Se serán elegidos un campeón por los primeros 100 obreros o fracción, y uno más por cada 100 más, y será elegida una reina por las primeras 100 obreras o fracción, y una más por cada 100 más.

Esta elección puede realizarse en cualquier momento, desde la fecha de la inscripción hasta el 14 de diciembre, y el resultado será comunicado inmediatamente al Comité Local, para que lo dé a conocer públicamente.

En reiteradas ocasiones se ha destacado la necesidad imperiosa de que esta antigua y sentida aspiración de Lontue y Molina sea de una vez por todas realidad. Con este mismo objeto, autoridades locales y característicos vecinos, han hecho gestiones ante los Poderes Públicos y parlamentarios de la zona, solicitando la creación de un Liceo.

Diversas razones abonan este verdadero clamor público de los habitantes de este departamento. Existen—según censo que se ha practicado— más de 200 escolares que se ven en la obligación de seguir sus estudios humanísticos en planteles de otras ciudades, lo que demanda fuertes desembolsos económicos a sus padres. Pero el problema no sólo radica en esto, sino en los numerosos estudiantes que terminan el sexto año primario en Valparaíso y en los primeros meses de la asistencia de personal de ayuda de personal civil, además de los gastos de transporte de las enfermeras y visitadoras sociales.

Después de múltiples trabajos que fue posible aislar el sitio del siniestro, siendo vencidas las llamas cerca de las 23.30 horas, había sido completamente derrotados en prensa, el incendio.

En los instantes en que empezaba a apagarse el incendio, ULTIMA HORA.— En las primeras horas de la mañana de hoy, Carabineros había realizado numerosas interrogaciones para establecer las razones del incendio. De manera extraordinaria se informó que uno de los maquinistas había declarado que a una chispa de locomotora cayó sobre el carro estagnado que se encontraba mal tapado. Esta chispa originó la inflamación de la bencina y el petróleo, motivando la explosión posterior.

Este comité tendrá la finalidad de reunir entre los vecinos de la comuna, libros y revistas que serán entregados en su oportunidad a la directora de este establecimiento educacional, señora Aida Salas.

Las erogaciones de libros y revistas se están recibiendo en la Casa de la Cultura a nombre de Aquiles Fontecilla; en la Municipalidad, a nombre de Renato Sáez Zavalá, y en calle H. Trucos 33-A, Plaza de Rufoa, a nombre de Renato Sáez Zavalá.

Esta iniciativa ha merecido el aplauso de los vecinos por su obra altruista que encierra, a pesar de todos es conocida la tragedia que ha tenido que soportar el alumado en una escuela de precarias condiciones de salud, higiene, comodidad y de peligro. — (El corresponsal).

# ¡CONTRIBUYENTE!

Pague sus Impuestos Fiscales y Municipales pendientes al 30 de Junio de este año, dentro del curso del presente mes.

Se evitará intereses, multas y sanciones, de acuerdo con las franquicias que le otorga el artículo 12 transitorio de la Ley N.º 11,575.

No espere los últimos días, y concurra a las Tesorerías Comunales, evitándose así molestias y aglomeraciones.

# TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

# Tarifas para reposición de fusibles y reposición de servicios suspendidos

En conformidad con lo dispuesto en la letra "C", párrafo de tarifas de instalaciones, del Decreto del Ministerio del Interior N.º 1972, de 12 de Mayo de 1954, la Dirección General de Servicios Eléctricos ha autorizado las siguientes tarifas para reposición de fusibles y reposición de servicios suspendidos de la Compañía Chilena de Electricidad, Ltda.

## I.—REPOSICION DE FUSIBLES INUTILIZADOS EN EL SERVICIO.

a) Fusibles en baja tensión, sean estos del empalme o del tablero de la instalación interior	\$ 300.-
b) Fusibles en alta tensión	\$ 225.-
En ambos casos se cobrará, además, los siguientes precios por los materiales empleados:	
Fusibles baja tensión lámina o resina:	
Hasta 160 amperes, c.u.	\$ 125.-
160 a 400 amperes, c.u.	\$ 165.-
400 a 700 amperes, c.u.	\$ 260.-
Fusibles alta tensión S. States, cualquier amperaje, c.u.	\$ 60.-

## II.—REPOSICION DE SERVICIOS SUSPENDIDOS.

a) Reposición de servicios suspendidos en el empalme:	
Empalme monofásico	\$ 60.-
Empalme trifásico	\$ 200.-
Empalme en alta tensión	\$ 600.-
Estos precios regirán también en casos en que la suspensión haya sido hecha a petición del consumidor o del propietario.	
b) Reposición de empalmes desconectados en línea de distribución debido a reconexión clandestina de un servicio suspendido por deuda:	
Empalmes aéreos	\$ 600.-
Empalmes subterráneos	\$ 3.000.-

Estas tarifas entrarán en vigencia el 18 de noviembre de 1954.

# EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE JAPON SERA RECIBIDO HOY EN LOS CERRILLOS

## CORDIAL HOMENAJE RECIBIRA A SU LLEGADA AL AEROPUERTO

A las 11.30 horas de hoy arribará a Los Cerrillos el Ministro de Relaciones Exteriores de Japón, Excmo. señor Katsuo Okazaki, quien visitará a su esposa y a su hijo menor de la Dieta Japonesa, diputado señor Tsu-jiro Okazaki.

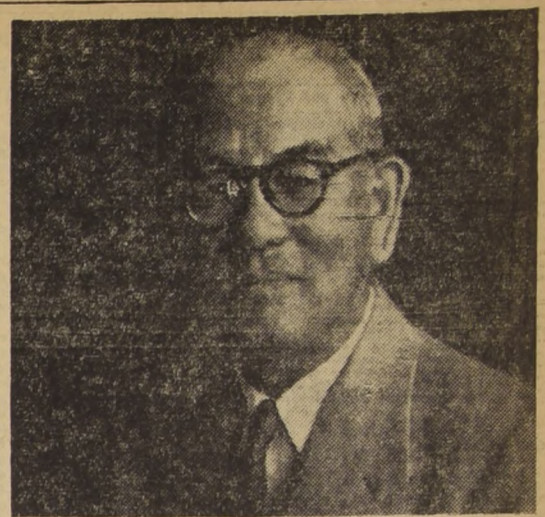
Los distinguidos visitantes serán esperados en el aeropuerto por el Excmo. señor Alvaro Droguett, funcionario de la Cancillería de Chile, y el Excmo. señor Roberto A. O'Higgins, funcionario de la Embajada de Japón en nuestro país. También estarán presentes los miembros del Instituto Chileno-Japonés de Cultura y miembros de la familia imperial japonesa.

Después de la recepción en el aeropuerto, el Excmo. señor Okazaki visitará al Ministro de Relaciones Exteriores don Roberto A. O'Higgins a las 16.30 horas, al Presidente de la República, Media hora más tarde, se reunirá en el Hotel Carrera. A las 18.30 horas visitará al Ministro de Relaciones Exteriores don Roberto A. O'Higgins, a las 19.30 horas, al Presidente de la República. Media hora más tarde, se reunirá en el Hotel Carrera. A las 20.30 horas, colocará una ofrenda floral ante el Monumento de don Bernardo O'Higgins, a las 21.30 horas, se reunirá con los directores del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, a las 22.30 horas, con los representantes de la prensa.

En el resto de la tarde y la noche concurrirá a la ceremonia de condecoración, en la sede de la Legación del Japón, a la recepción ofrecida por el Ministro Plenipotenciario de su país en la sede de la Legación y al banquete ofrecido en su honor por el Ministro de Relaciones Exteriores.

Mañana, a las 9.30 horas, colocará una ofrenda floral ante el Monumento de don Bernardo O'Higgins, a las 10 se reunirá con los directores del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, a las 11 visitará al Presidente de la Cámara de Diputados y al presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, a las 11.15 hará una visita al Presidente del Senado y al presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, a las 11.45 visitará la Sociedad Japonesa de Beneficencia y a las 13 horas concurrirá al almuerzo que se ofrece al Presidente de la República. El distinguido huésped partirá desde Los Cerrillos a las 15.45 horas.

**BIOGRAFIA DEL ILUSTRE HUESPED.**— El señor Okazaki, diplomático y político, con más de 30 años en la vida pública, nació en Tokio, en julio de 1897. Después de seguir sus estudios secundarios, ingresó a la Universidad Imperial de esta ciudad, en cuya Facultad de Economía se graduó en 1922. En seguida rindió examen para entrar a la carrera diplomática, siendo aprobado en ese mismo año. Su primera función en el servicio diplomático y consular la tuvo en 1923 al ser nombrado Adicto Consular en Cantón, China. El mismo año se le designó Adicto Civil a la Misión Diplomática en Londres. En 1926 volvió al Japón como funcionario de la primera sección del Departamento de Asuntos Asiáticos. En 1928 lo designaron Vicescámbulo en Shanghai y dos años más tarde, en 1930, lo ascendieron a Cónsul en la misma ciudad. En ese año lo designaron Tercer Secretario en la Legación en China, cargo que sirvió hasta 1933, año en que pasó a ocupar iguales funciones a la Embajada en Washington. En 1934 ascendió a Segundo Secretario y en 1937 lo nombraron Cónsul General en Amoy, China. En 1938 sirvió al Consulado en Cantón; en 1939 en Hong Kong y en 1940, en Calcutta, India.



Excmo. señor Katsuo Okazaki, Ministro de Relaciones Exteriores del Japón, que esta tarde arribará a Los Cerrillos.

Secretario General del Gabinete, Ministro de Estado sin cartera y Director General de la Oficina de Reparaciones.

Desde su cargo de Ministro de Relaciones ha impulsado diversas iniciativas que se han traducido en un mayor acercamiento con los países y en forma especial con América Latina.

**CASA HOMBO**  
HOMBO Y CIA. LTDA.  
PHILLIPS 39  
FONO 38983

**Caba JAPONESITA**  
ESTADO 67  
CRISTALERIA  
PORCELANA FINA  
PLATERIA  
CERAMICA  
LOZA  
FANTASIAS  
ARTICULOS DE REGALO  
LAMPARAS DE LAGRIMAS

Estudios Fotográficos  
**TUNEKAWA**  
SAN ANTONIO 39  
FONO 63252  
CASILLA 3288  
SANTIAGO

**Tintorería JAPONESA**  
RAPIDEZ  
ECONOMIA  
TENIDOS PERFECTOS  
GORBEA 2536  
FONO 93577.

Tónico Util  
**FITINA**  
Marca Registrada  
Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

Bienvenido Excmo. Señor Ministro de Relaciones Exteriores del Japón  
DON KATSUO OKAZAKI  
**JARDIN NIPPON**  
YOSHIO NAKAGAWA  
AVDA. EXEQUIEL FERNANDEZ 964  
FONO. 42394

**BIENVENIDO**  
Excmo. señor  
**Katsuo Okazaki**  
Homenaje de  
**Enji Karaki K.**  
"Jetro"  
Representante del Depto. Organización de Informes Comerciales del Japón.  
Luis Beltrán 2215 — Fono 63252  
Castilla 4107 — Santiago  
Infórmese sobre la  
**FERIA JAPONESA DE COMERCIO INTERNACIONAL, TOKIO**  
del 5 al 18 de mayo 1955  
Integrada por: Gobierno Metropolitano de Tokio, Cámara de Comercio e Industria de Tokio y Japan Export Trade Research Organization (JEIRO)

**CASA JAPONESA "EL SOL NACIENTE"**  
TINTORERIA  
SOMBRERERIA  
SAN DIEGO 715  
LIMPIADOS DE TERNOS, ABRIGOS Y BATAS  
Especialidad en arreglos de sombreros de pita y brisa  
VENTA DE SOMBREROS DE ALTA CALIDAD  
ESMERADA ATENCION  
**SUETARO YASUNAGA**

THE GOSHO CO. LTD.  
OSAKA JAPON  
**TE - SALITRE**  
REPRESENTANTES EN CHILE  
CONSORCIO COMERCIAL CHINO CHILENO LTDA.  
SANTIAGO CHILE  
中智貿易有限公司

**MITSUBISHI NIPPON HEAVY INDUSTRIES LTD.**  
TOKIO — JAPON  
**BUSES PARA SERVICIO URBANO E INTERURBANO**  
Motor Diesel 130/185 HP

Representantes para Chile:  
**SOCIEDAD IMPORTADORA DEL PACIFICO LTDA**  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 1166 — CASILLA 82-D  
SANTIAGO

**KAWASAKI KISEN KAISHA LTDA.**  
CIA. JAPONESA DE VAPORES  
OFICINA PRINCIPAL EN KOBE  
AGENTES GENERALES PARA CHILE Y PERU  
**DUNCAN FOX y Co. Ltd.**

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cia. Bandera 52, Sgo. En la mañana de ayer, el mercado bursátil estuvo regularmente activo...

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 6.440 L.-BONOS FISCALES: Deuda Interna 7-1, 84 c...

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR TURISMO - CAMBIOS Cambios de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes"...

DOLARES NACIONALES

COMPRO - VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152 - OF. 818

RADIOS DE AUTOMOVIL Diferentes modelos LIQUIDO ALAMEDA 230

García PRIMERA COMUNION Reserve su equipo con anticipación EQUIPOS COMPLETOS: \$ 1.350 y 1.975

Sanitarios Sanico SALAS DE BAÑO \$ 29.800. Con fittings de lujo de la composición de: Baño de vestir...

PROPUESTA PUBLICA POR ENAJENACION DEL EX-PONTO N° 1 (EX FRAGATA "LAUTARO")

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA ZONA NAVAL

DIRIGENTE SINDICAL ESPANOL LLEGO A LA CAPITAL: ACTIVIDADES

Desde el sábado se encuentra en Santiago el dirigente sindical español, señor Trifon Gómez, miembro del Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Transporte (I.T.F.)...

PANIFICADORES DE SAN BERNARDO NO SE HAN OPUESTO A QUE EL PAN SEA EXPENDIDO A UN MENOR PRECIO

"El Sindicato Profesional de Panificadores de San Bernardo no ha solicitado la publicación de una información oficial, en la que, entre otras cosas, se expresa: El Sindicato Profesional de Panificadores de San Bernardo en su última reunión consideró las declaraciones vertidas en la prensa por el industrial panadero, señor Alberto Calleja, y al respecto acordó lo siguiente: Declarar que el gremio no se ha opuesto ni se opondrá a que el pan se expendiera a más bajo precio que el determinado por la autoridad competente, pues ello beneficia a los consumidores de escasos recursos; que el gremio lo único que existe es que todos los industriales panaderos, sean de Indupan o no, cumplan con las leyes sociales; que, por último, los dirigentes sólo están obligados a quienes han elegido, contando, por lo tanto, los compañeros que dirigen la Federación, con toda la confianza de sus socios."

RESULTADOS DE SORTEO DE ESC. DE SASTRERIA

Proporcionamos a continuación los resultados del sorteo realizado el sábado 16 a beneficio de la Jira de estudios que efectuarán alumnos del último curso de la Escuela Nacional de Sastrería: Primer Premio, N.º 000481, señor E. (Hechura de medida). Segundo Premio, N.º 000667, señor C. (Cocina a parafina, 3 platos). Tercer Premio, N.º 000199, señor C. (Portadocumento). Cuarto Premio, N.º 000788, señor A. (Lapicera fuente).

MINIPIANOS Y PIANOS VERTICALES PIANOS DE COLA GALLIAS MERCED 617

BICICLETAS Erika MODELO ALEMAN ARTURO FRIEDEMANN HUERFANOS 1113 PASADU BANDERA

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTA PUBLICA Se llama a Propuesta Pública para proveer a la Fuerza Aérea de Chile de una partida de lubricantes.

HOY De 9 horas adelante REMATE DE OBJETOS VARIOS En la Sucursal N.º 4 de la CAJA DE CREDITO POPULAR SAN PABLO 2461-2471

CONFORTABLES TENGO ORDEN DE LIQUIDAR FACILIDADES DE PAGO N I C A N O R MARTICORENA Casa de Remates MONEDA 778

Modas LIBERTY A sola firma 10 meses plazo Abrigos, trajes sastré, vestidos tres cuartos TAMBIEN PARA NIÑITAS. FONO 38377

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE NUÑO A Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias...

COMITES DE UNIDAD SINDICAL CELEBRARON PRIMERA CONFERENCIA

Durante los días 15, 16 y 17, se celebró en esta capital la primera conferencia constituyente de los Comités de Unidad Sindical. LAS SESIONES DE TRABAJO.— Las sesiones de trabajo de la conferencia funcionaron durante los días 15 y 16. Se elaboraron ponencias sobre declaración de principios, programa de acción, reivindicaciones inmediatas y Estatutos. Estos trabajos pasaron a conocimiento de las sesiones plenarias efectuadas el día 17. Durante la discusión de las mismas se originaron interesantes debates. DELEGACIONES ASISTENTES.— La importancia que los obreros municipales dieron a este congreso superó todas las expectativas de la Comisión Organizadora. Así como llegaron delegados de la mayoría de las zonas y departamentos, así como Estación de Servicio, Once Comuna, Criadero de plantas, Hornos Crematorios, Maestranza, Tercera, Segunda y Primera Zonas. Asimismo acreditaron delegados los sindicatos de Quinta Normal, Conchalí y Sociedad de Jubilados Natiunal Yáñez. JUNTA EJECUTIVA.— Agotadas las materias en tabla, como asimismo el estudio de las ponencias sobre temas varios, la conferencia pasó a designar la Junta Directiva que regirá durante un año los destinos de la nueva organización de los obreros de la Municipalidad de Santiago. Esta quedó como sigue: Secretario General, Arturo Matuza; Subsecretario General, Javier Valenzuela; Tesorero, María León; Secretario de Actas, Juan Medina; Secretario de Prensa, Elías Gutiérrez.

LA CORPORACION DEL COMERCIO CELEBRARÁ REUNION ESTA TARDE Esta tarde a las 19.30 horas, se reunirá el Consejo de Delegados de la Corporación Nacional del Comercio, en su local de Bandera 131, 3er. piso, oficina 7, con el objeto de tratar importantes asuntos relacionados con diversos problemas que afectan al comercio.

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención en provincias, desde hace 35 años. NO OCURFUNDA BANDERA 290

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO 2.000 PARES DE ZAPATOS Solicitamos Propuestas Públicas por 2.000 pares de zapatos de cuero negro, en las dimensiones que se indican, destinados al personal de la Dirección General de Carabineros.

MAÑANA De 8.30 a 13.30 horas Remate de Alhajas, Objetos varios, Muebles y Pieles SUCURRAL N.º 3 CAJA DE CREDITO POPULAR AV. MATUCANA 33-35

NEUMATICOS Para AUTOMOVILES Y CAMIONES CASA DEL NEUMATICO Eyzaguirre 1066

FABRICA DE LANA FINA Lisa, listada y Jaspado SAN DIEGO 1430

REMATE VOLUNTARIO Por orden de un cliente que se ausenta al extranjero, remataremos, ante el Notario don Jaime García Palazuelos, y en el estudio del abogado don Oscar Infante D., espléndida residencia estilo "Colonial Norteamericano", construida hace pocos meses por nuestra firma. Terreno de 1.254 m², con jardín formado, doble entrada de autos adosada, espejo agua de piedra rosada, etc. 483 m², edificados asimismo e incombustibles, con finas terminaciones, parquetes Kiefer, azulejos, paneaux, instalaciones completas, central de agua caliente y calefacción con losas radiantes y caldera a petróleo automática, etc.

AVENIDA APOQUINDO N.º 5470 (Visitarla sólo de 15.30 a 18.30 horas) Planos y bases del remate, en el estudio del abogado señor Infante Aguirre 972, oficina 841, y en nuestras oficinas. Se efectuará el día: Miércoles 3 de noviembre, a las 15.30 hrs. MINIMUM \$ 9.500.000.— Que se pagará: a) con \$ 6.500.000.— al contado, y b) saldo resultante por mitades a 4 y 8 meses plazo, con 9% de interés anual, quedando hipotecada la propiedad. Se exigirá garantía del 10% del mínimo. La casa se entregará veinte días después de firmada la escritura de compra-venta. Se reconocerá comisión de 2%, a: Rios, Vergara y Cia. Ltda. ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES Avda. Pucuro N.º 2016 — Fono 490416

AGENDA SANTOS DE ROY PEDRO DE ALCANTARA SANTOS DE MARANA IRENE ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 624.— Fono 21.806.— Pista 3: 9101.— Suños: 4336.— Pista 3: 4547.— BOMBOS.— Teléfono N.º 6171.— La Cisterna: teléfono 166.— SEMANA DEL 16 AL 22 DE OCTUBRE DIRECCION.— Bascuñán 1401.— Avda. B. O'Higgins 2439.— Av. Matucana 1108.— Alameda 2298.— Huérfanos.— San Pablo 1471.— Independencia.— Maipocho 2309.— In-1200.— Prieto 1808.— Avda. Balmaceda 330.— Suárez Mujica 873.— Irarrázaval 2702.— República de Cuba 1728.— Miguel Claro 2105.— Avenida 1413.— Apokinido 181.— San Pedro 4321.— Carabineros 181.— San Pérez 4321.— Lira 1413.— Rosa 1500.— San Diego 2105.— La Rosa 4347.— Avda. Bertrán 1728.

ITINERARIO Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en los días de descanso. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, de 10 a 13 y de 15 a 16 horas. Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo de Historia y Artes, Paredes Bascuñán 1401.— Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

Municipalidad de Santiago Patentes Complementarias EXPENDIO BEBIDAS ALCOHOLICAS Se avisa a los dueños de negocios de expendio de bebidas alcohólicas de la Comuna de Santiago que se encuentran listas para su pago las PATENTES COMPLEMENTARIAS de que habla el Art. 1.º transitorio de la ley 11.575. SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ Tesorero Municipal Subrogante

AYUDE AL DESVALIDO LAS UTILIDADES DE LA "EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO" sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías. PRECIOS COMERCIALES Alonso Ovalle N.º 1495 — Fono N.º 88976 ATENCION PERMANENTE

DEFUNCIONES Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don LUIS VALENCIA GUTIERREZ (Q. E. P. D.)

MAÑANA De 8.30 a 13.30 horas Remate de Alhajas, Objetos varios, Muebles y Pieles SUCURRAL N.º 3 CAJA DE CREDITO POPULAR AV. MATUCANA 33-35

DEFUNCIONES Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelo, don FASCUAL BRUNO CANTATORE Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Sus empleados y operarios. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas.

DEFUNCIONES Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelo, don FASCUAL BRUNO CANTATORE Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Sus empleados y operarios. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas.

DEFUNCIONES Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelo, don FASCUAL BRUNO CANTATORE Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Sus empleados y operarios. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas.

DEFUNCIONES Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelo, don FASCUAL BRUNO CANTATORE Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Sus empleados y operarios. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas. Ha fallecido nuestro querido deudo, contrainfantante (R), señor JAVIER ANGULO GUZMAN Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 16 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de los Dolores, a las 10 horas.

Basquetbolistas viajan hoy a Rio

Hoy, a las 10 horas, en el avión de itinerario de "Panair do Brasil", se dirigirá a Rio de Janeiro, el conjunto chileno de basquetbol...

La delegación chilena va presidida por el señor Sabino Aguado, actuando como secretario el señor Miguel Bettiniani...

CONCURSO NACIONAL "REINA DEL DEPORTE" Hoy se sabrá resultado del tercer escrutinio



Hasta la madrugada seguía el recuento de miles de votos

Hasta la madrugada de hoy trabajó la comisión a cargo del Concurso "Reina del Deporte" en el tercer escrutinio...

ACTOS. — De acuerdo con las bases, se le dará especial publicidad a todos aquellos actos que se programen en homenaje a las candidatas...

BERNARDITA NAVARRETE, una de las mejores pimponistas de Sud América, que ocupa un lugar de privilegio en el Concurso Nacional "Reina del Deporte"

NUEVA DIRECTIVA

LA NUEVA directiva del Club Casa Central de la Universidad de Chile quedó conformada de la siguiente manera:

REAVVALUO

De acuerdo a la nueva ley tributaria, ordénalos al cuerpo de Ingenieros y Abogados especializados, consultas sin compromiso.

TASACIONES DE BIENES RAICES

Avda. 312 - Oficina 526 - Fono 63672 - Casilla 670

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

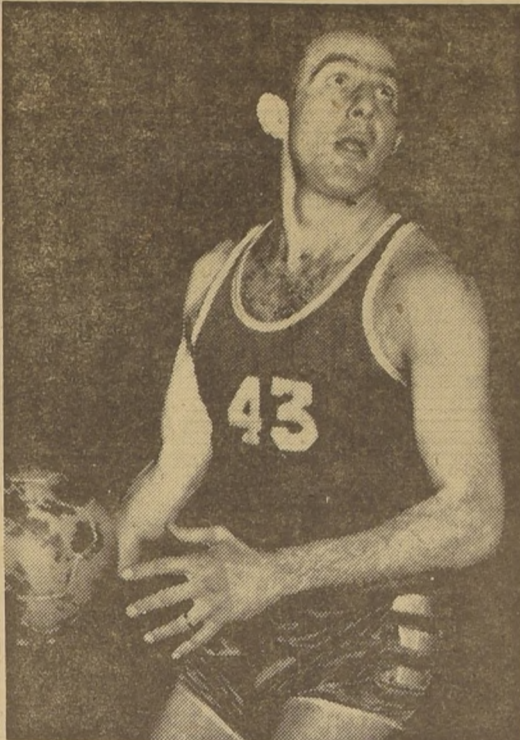
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del puente sobre el río Damas, de la Variante de Osorno...

Los antecedentes pueden ser solicitados por Contratistas inscritos en PRIMERA CATEGORIA, en la Dirección de Obras Ferroviarias del Ministerio de Obras Públicas...

Advertisement for FAMUGRO products including mattresses, beds, and wardrobes. Includes images of the products and contact information.



VICTOR MAHANA. — Es el capitán del seleccionado nacional de basquetbol que participará en el 2.º Campeonato Mundial...

FINALIZA LA EQUITACION OFICIAL

El último concurso oficial del año será organizado por el Valparaíso Paperchase Club en Santiago Paperchase Club...

SE CONTRATARAN CUATRO REFEREES EN B. AIRES

Lejos de solucionarse la "impasse" de los árbitros del fútbol profesional, el conflicto se ha ahondado con la expulsión de José Luis Silva...

Hockey

CARRASCO, Argentina, 18. — (AL). — Para mañana, a las 3 de la tarde es esperado el arribo de la selección chilena de Hockey en patines...

COMPROBANTES DE VENTA (Ley 11575) - LIBRERIAS MILLARAY - Recoleta 205 - Providencia 1906 - Fono 65705



EL MEJOR COLOCADO. — Juan Zamorano fue el que llegó mejor colocado en la etapa Laguna-Florianópolis de la "Vuelta Ciclista del Atlántico".

EQUIPO CHILENO DE CICLISMO VA 3.º EN "VUELTA DEL ATLANTICO"

SAO PAULO, 18 (UP). — La Vuelta Ciclista del Atlántico tuvo una pausa de 24 horas, para el descanso de los 54 hombres que llegaron a Florianópolis...

La clasificación individual de la etapa Laguna-Florianópolis, realizada ayer, es la siguiente: El venezolano Franco Cacioli hizo un tiempo de 5 horas, 48 minutos y 6 segundos...

Clásico en Uruguay: Peñarol con Nacional

MONTEVIDEO, 18 (AL). — El tradicional "clásico" del fútbol uruguayo, entre Nacional y Peñarol, se disputará el domingo próximo...

Large advertisement for 'HUELLAS IMBORRABLES' (Indelible Impressions) featuring a sunburst background and the text '¡EL SUCESO DEL AÑO! HUELLAS IMBORRABLES. Apropriada para menores, indispensable para mayores. Desde el lunes 25 de octubre'.

# LA VOZ DEL PUBLICO

### O'HIGGINS-BRADEN HACE UNA ACLARACION SOBRE BOCHORNO EN MATCH CON ALIANZA

Señor Jefe de Deportes: El Directorio del Club de Deportes "O'Higgins-Braden", de Rancagua, no puede dejar en silencio el hecho de que en su edición de hoy lunes 18 de octubre de 1954, en la página 6, LA NACION exprese que "un hincha del O'Higgins lesionó con una botella al jugador Boda, del Alianza" y "al finalizar la primera etapa".

Tenemos la obligación de dejar bien en claro que, en primer término, el incidente ocurrió a los pocos minutos de iniciado el segundo tiempo, y cuando en una jugada que se produjo cerca de nuestra barra, cayeron juntos Boda, del Alianza, y Fuenzalida, del O'Higgins-Braden. En ese momento un fanático de Curicó lanzó una botella destinada a nuestro jugador Fuenzalida, pero ella fue a herir a Boda, y en el mismo instante un jugador del Club Alianza lanzó al aire otro proyectil del mismo calibre, que hirió en el cráneo a la señora esposa de un socio nuestro.

De esto hay constancia en Carabineros de Curicó, y ningún socio ni simpatizante del O'Higgins-Braden quedó detenido. Nada dice la información que refutamos — y esto confirma lo que pensamos — de la herida a la esposa de nuestro socio y de la agresión de parte de jugadores locales al árbitro señor Pardo, quien fuera perseguido por ellos por la cancha y puesto a salvo ante la intervención de carabineros, cuando sancionó brusquedades repetidas, con la expulsión de cancha del jugador Sánchez, del Alianza.

No culpamos a LA NACION de esta información. Nuestro club mantiene como uno de sus mejores y preciados atributos la corrección y la dignidad de sus socios, de sus jugadores y de sus dirigentes, y nadie puede atribuirnos con fundamentos hechos que son propios de individuos que se dejan dominar por una pasión extremada hacia una divisa.

Le rogamos excusarnos esta molestia, que por primera vez le causamos, y disponer de sus atentos, y SS. SS. — Por Club de Deportes "O'Higgins-Braden", Rancagua: Francisco Rajcevic R., presidente; Luis E. Urrutia F., secretario.

**OPTICA PINCUS**  
Ahora Moneda 1119

**DELANTALES**  
BATAS DE ENTRE CASA  
UNIFORMES MAMELUCOS OVEROLES  
GRAN TALLER IRARRAZAVAL 1700

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
SUMARY CALCULAR CREDITOS  
NUEVAS Y DE OCASION  
BANDERA SOC. TALLERES UNIDOS FONO 98 G.M.O. VON CHRISMAR C. 80052

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**MALETAS VALIJAS**  
Para avión, barcos o tren. En cuero, lona y fibra, compradas en la misma fábrica. Le garantizamos gran diferencia de precio y excelente calidad.  
FUNDAS ECONOMICAS Manuel Rodríguez 438 Casa particular

**ESCUELA DE CHOFERES**  
LUIS MIRANDA TORRES  
Enseñanza de manejo y mecánica de automóviles. Matrícula permanente.  
TEATINOS 564 - 2º PISO

**CREDITOS CALZADO**  
Surtido para señoras, caballeros y niños. Abrigos, batas para señoras.  
RELOJES Ternos camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales  
CASA GONZALEZ CHAVEZ Franklin 1081

**UNGA**  
JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL  
Repuestos en todos los tipos FLORES CRISTAL CORTADO Estacionamiento para autos  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA  
SAN DIEGO 224 (INTERIOR)

**ACERO**  
PLANOS PARA REFORTE CHAVADO REDONDO CUADRADO PARA MINAS  
OFRECE SACK  
SAN PABLO 179 MORANDE 417 MACLENNAN 1548

**ARMADA NACIONAL**  
Propuesta Pública por enajenación del Transporte "Magallanes"  
Llámanse a PROPUESTAS PUBLICAS para la enajenación del Transporte "MAGALLANES", de acuerdo con las Bases Especiales confeccionadas para este efecto y en conformidad a la Ley No. 11.842, de 5-VI-1954.  
Las Propuestas Públicas se abrirán en la Oficina del señor Comandante en Jefe de la 2ª Zona Naval (TAICAHUANO), el martes 7 de diciembre de 1954, a las 16 horas.  
Los interesados podrán solicitar las bases en:  
- TALCAHUANO: Comandancia en Jefe de la 2ª Zona Naval.  
- SANTIAGO: Comandancia en Jefe de la Armada.  
- VALPARAISO: Dirección General de los Servicios de la Armada.  
EL COMANDANTE EN JEFE DE LA 2ª ZONA NAVAL

**SASTRERIA**  
JUAN JOSE JARA RECHURAS FINAS: \$ 2.600. — UN CORTES ESPECIAL PARA CADA CUERPO 21 DE MAYO 617 2º PISO, LOCAL NO 7 FONO 38331

**OPTICA AHUMADA**  
ATENDIDA POR A. ROTTER  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA.  
AHUMADA 324

**BICICLETAS Eifel**  
GARANTIZADAS, DURABLES, ELEGANTES. Para DAMAS y CABALLEROS (medio pie)  
CREDITOS SABADOS: ABIERTO TODO EL DIA  
CASA MANDEL - CENTRAL DE BICICLETAS A PRAT 740 TEATINOS 622

**CALCETINES**  
45 - 50 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80 - 90  
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista No. 0503. Hay, además, medias, calcetas, pañuelos, corbatas etc. NOTA: - Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micro San Francisco-Bellavista bajándose altura Clínica Santa María.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 391478 NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

**BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO - VIÑA**  
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.  
SANTIAGO - CALERA - QUILLOTA - LIMACHE VILLA ALEMANA - QUILPUE - VIÑA  
TARIFA: Directa, \$ 120 - Intermedios, fraccionada. SALIDAS: 8 A. M. - 16.30 P. M.  
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 - Fono 89659. En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749. SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

**Una oportunidad para Ud!**  
10 MESES PLAZO  
ESTANTES COMODAS \$ 3.600. MARQUESA COMPLETA \$ 4.200. CAMAROTE CON SOMMIER \$ 4.800. COMODA-CAMA VELADOR \$ 4.200.  
CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

# CARLOS POZO B., VENCIO EN EL CONCURSO FUTBOLISTICO

El señor Carlos Pozo Bravo, de Santiago, calle E. Barraza 1167, hizo suyo el premio mayor de \$ 10.000 del 21.º Concurso Futbolístico de LA NACION y "Los Tiempos". Acertó el resultado exacto del partido de Colo Colo-Audax, y los vencedores de los 6 encuentros restantes de la jornada. O sea, acumuló 70 puntos.  
60 PUNTOS. — Siguieron al vencedor, con 60 puntos cada uno, los siguientes concursantes: Modesta Araya Rojas, Ricardo Mella Moya, Alberto Yelpe Pulgar, Samuel Araya Goya, José Gutiérrez Hernández. El puntaje mez y José Gutiérrez Hernández, les servirá para optar al premio acumulativo de la 2.ª rueda del campeonato profesional de fútbol.  
OTROS PREMIOS. — El resto de los premios de la jornada última, recayeron en los siguientes concursantes: \$ 500 en dinero efecti-

vo, Héctor López Flores, calle Estrella Polar 368, San Miguel; Gabriel Soto Villaruel, Chorrillos 3828, y Osvaldo Cornejo Guerra, Constantino 572; entradas para el fútbol, Aladino Muñoz Troncoso, calle Varas Mená 809; José Fuentes Sepúlveda, Nueva Imperial 4110; Víctor Arancibia C., Cazadores 1009; Arturo Garrido Riveros, Hospital San José, Pabellón 4; y Augusto Orrego Figueroa, Londres 54; entradas al cine, Juan Pérez Pérez, Gran Avenida 2685; Ernesto Riveros Valdívía, M. Atro 181; Roque Alarcón Campos, Bolivia 860, La Cisterna; Miguel Calderón, Morandé 490, y Jorge Valdés Torres, Concón 595.  
COLO COLO CON PALESTINO. — Será el partido clave de la próxima etapa del concurso. Los cupones se recibirán hasta el sábado a las 13 horas.

## MANANA TERMINA BOX DE SANTIAGO

Mañana, por la noche, se cumplirá la última etapa del campeonato de boxeo de Santiago, en cuya reunión se clasificarán los diez campeones, que luego representarán a la Asociación nacional que debe comenzar el próximo mes de noviembre.  
Sabemos que los campeones de Santiago, es decir, los diez hombres que se clasifican en categorías, y que han sido obsequiados gentilmente por la firma Sederap.  
En la reunión final de esta competencia, actuarán, como es lógico, los pugiles más capacitados del momento, como el gallo, Roberto Lobos, campeón latinoamericano; José Pavez, campeón de Santiago; Roberto Urrutia, César Sepúlveda, Sergio Veloso, Jorge Mayorga y Carlos Zárate, todos aficionados de reconocidos méritos.

## Escalada, rival de Salvia, irae como antecedente un empate con Nasralla

Sergio Salvia no ha descansado durante el período de inactividad boxeril, pues siempre ha ocurrido al gimnasio para mantenerse en forma, declaró Antonio Fernández, manager del joven aspirante al título de peso liviano, que el viernes irae a Escalada en el cuadrilátero del profesionalismo transandino, quien empató con Eduardo Nasralla, aquel otro fuerte peleador que conocieramos hace algunos meses.

Escalada cuenta solamente con 24 años de edad y, según informes que obran en nuestro poder, es un peleador valiente, que en Buenos Aires aspira a alzarse entre los más capacitados de su categoría.

Tras preliminares a cuatro vueltas completarán el programa boxeril del viernes. Ellos son: Juan Donoso con Juan Ramburana; Edgardo Latorre con Luis Silva, y Luis Vergara con Julio Vargas.

Para el viernes, la empresa promotora presentará dos peleas de fondo, debiendo enfrentarse, en el primer match básico, el mediodiano Hugo Basauré y Víctor Romero, dos elementos

vastamente conocidos de la afición, que por sus características están en situación de brindar una lucha áspera y no exenta de emoción.

**ABOGADO SANCHEZ DEL POZO**  
Moneda 1137 - Of. 78  
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.  
FONO 30813

**"La Nación"**  
Agencia de ROBERTO GARRASCO ORTEGA  
Arturo Prat 1561

**BUSES "GALGO AZUL"**  
SANTIAGO SAN FERNANDO CURICO  
Informes: Av. Bulnes 136 - Tel. 85104 San Fernando - Tel. 164 Curicó - Tel. 387

**IMPLATEX MATUCANA 22 A.**  
(Ex Alameda 2865)  
Por inauguración de nuestro nuevo local, todas nuestras MERCADERIAS FUERTEMENTE REBAJADAS.  
ELEDORO BRAVO DISTRIBUIDOR

**CIERROS**  
De concreto económico y tejidos de alambre

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**Soc. Materiales "R X" Ltda.**  
ALSINO N.º 4325 FONO 95326 (Tropozón). Sucursal en Cartagena: ordenes a calle Antofagasta esq. de Avenida Cartagena.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.

**BOCINAS de AIRE Cabot**  
COLOCACION REGULACION REPARACIONES GRATUITAS  
ARCADIA 1456 PARADERO 3 GRAN AVDA.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS  
Estado 152 - Oficina 708 Fono 64936  
El plazo vence el 31 del presente. Precios económicos. Seriedad absoluta.



SERGIO SALVIA. — Espectacular peso liviano que el viernes enfrentará al argentino Eliseo Escalada en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán.

## GAVILAN ENFRENTA MAÑANA A SAXTON

FILADELFA, 18. (AL). — Sea como sea, el miércoles se efectuará la tantas veces postergada pelea entre el campeón de peso welter Kid Gavilán, de Cuba, y el aspirante al título Johnny Saxton. Se anunció que ambos pugilistas han completado ya sus entrenamientos, y que Saxton podrá subir al ring ya que ha recibido autorización para postergar su ingreso a la cárcel hasta después del encuentro. El aspirante podrá repensar entre rejas de los machucos que pueda recibir en la pelea, porque sobre él pesa una condena de 15 días de cárcel por no haber hecho caso de una serie de citaciones judiciales, para que compareciera ante el Tribunal por infracción a los reglamentos del tránsito.

## JOYAS de VALOR MONEDA 808

RECIBIMOS CONSIGNACIONES Sin gasto alguno para usted, por bodegas, propaganda, ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, regalos; cubiertos, loza, marcos, vajillas, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y esté excedente en el suyo. Consulten sus compromisos. Sólo requerimos calidad

## SEÑOR PROPIETARIO

Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS

## CASA NINQUE

ECONOMIA Y CALIDAD FUERFANOS 740 (FRENTE AL REX)

**Operera**  
EN PAPEL DULCE  
CON TABACO ESCOGIDO

# POR LOS BARRIOS y COMUNAS

DOS PARTIDOS por el campeonato regional de fútbol se efectuaron el domingo en el Estadio Municipal de La Cisterna. En el primer encuentro, se midieron las selecciones de Paine y San Bernardo, venciendo este último, por la cuenta de 5-1. En el match de fondo, el seleccionador de La Cisterna, don 3-1 a San Miguel. Hasta el momento, la posición de los cuadros es la siguiente: 1.º La Cisterna, con 4 puntos; 2.º San Bernardo con 3; 3.º Buln con 1, y 4.º Paine y San Miguel, con 0 puntos. El domingo deberán enfrentarse La Cisterna con San Bernardo y San Miguel con Buln.

## EL CUADRO de honor del Campeonato de honor del Ecuador ganó 8-1 al Unión Leandú, empatado a 0 con el primer equipo de Ecuador. El equipo de Menichetti, Arce y Campos; Aranda, Castellanos y Molina; Molina, Correa, Jara, Aravena y Ordoñez, Gollina, Campos, Orellana y Aranda.

FINALIZO El campeonato de Fiestas Patrias organizado por el club Independencia, con resultados: campeón "Los Amigos", con 10 puntos; segundo, Independiente, con 6; tercero, en empate, Los Kraos y Kallita, con 5 puntos. En segunda serie, campeón, Kallita, con 10 puntos; segundo, Independiente, con 8; 3.º, Los Kraos, con 4; 4.º, Independencia, con 3 puntos.

## DEPORTIVO SORENA continúa preparando los trabajos para la candidatura a reina de la señorita Victoria Cortés, en la Comuna de Suñiwa. El delegado del "Sorena" pidió

LA NUEVA directiva que reemplazó a la anterior, quedando presidente, señor Gabriel Rodríguez; vicepresidente, señor Luis Miranda; secretario, señor Marcos Benavides; prosecretario, señor Jorge Uliaga; tesorero, señor Jorge Cardo; recaudador, señor Ricardo Fariña; director, señor Fariña; y Eduardo Carbone.

## RECIBIMOS CONSIGNACIONES

Sin gasto alguno para usted, por bodegas, propaganda, ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, regalos; cubiertos, loza, marcos, vajillas, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y esté excedente en el suyo. Consulten sus compromisos. Sólo requerimos calidad

## SEÑOR PROPIETARIO

Ordene el reavalúo de su propiedad a la oficina especializada de HERNAN SALVO COROMINAS

## CASA NINQUE

ECONOMIA Y CALIDAD FUERFANOS 740 (FRENTE AL REX)

**Operera**  
EN PAPEL DULCE  
CON TABACO ESCOGIDO

# GUIA PROFESIONAL

**ABOGADOS**  
AIDA SEPULVEDA  
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas, cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención domiciliar. Compañía 1291, oficina 408. (GP) H.O.C.

ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ  
Juicios del Trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-10 C.

MIGUEL SAIDEL  
Abogado.  
Se trasladó a San Antonio 418. Depto. 701. Teléfono 38850. 6 a 7.30 P. M. Asuntos criminales. Escrituras. Revisión títulos. Juicios familia. Arrendamiento. (GP) H.O.C.

ROBERTO SANHUEZA  
Nullidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H.O.C.

COBRANZAS COMERCIALES  
FRANZELI SOLAR  
Ahumada 312 oficina 419, Tel. 49492. (GP) H.O.C.

LAURA MULLER DE CABALLERO  
RAQUEL QUEZADA VEAS  
Moneda 1137, oficina 221. 89917. (GP) 31-10 C.

MANUEL CARTES MORALES,  
particiones, cobranzas, divorcios, nullidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 6459. H.O.C.

JOSE BARRIENTOS PONCE  
Abogado  
Morandé 322, Ofic. 412. Tel. 85633. G. P. H.O.C.

MARIO FLORES CASTELLI  
Abogado. Catedral. 1460 Fono 86574. (GP) H.O.C.

CONTADORES  
PROSPERO ARIAGADA LIRA  
Agustinas 1022, oficina 326, teléfono 63325. (GP) 31-12 C.

DENTISTAS  
CLINICA DENTAL  
DR. FAIVOVICH  
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirujía. Prótesis. 1460 Fono 86574. (GP) H.O.C.

DENTISTA RODRIGUEZ  
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones ortodóncas. Compañía 1068, oficina 1103 teléfono 87702 (edificio Teatro Plaza). H.O.C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN  
Cirujano-Dentista  
Fono 8702. Trabajo Urgente. 17-20. Serrano 419, teléfono 62962. H.O.C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"  
Pida su consulta a toda hora. Fono 8702. Trabajo Urgente. prótesis inmediata. Compañía 1068, Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. (GP) H.O.C.

DENTISTA J. GONZALEZ  
Dentaduras, extracciones, composuras urgentes, rapidez. Compañía 1068. Of. 1103. Pida hora. Despacamente. (GP) H.O.C.

DR. MUÑOZ MUJICA  
Cirujano dentista  
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 6715. H.O.C.

LABORATORISTAS DENTALES  
"RAPIDO"  
Soldaduras, composuras en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Invenio decreto supremo 9.238. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (entrad Huérfanos 1103). 67378. Despachamos pedidos a provincias. (GP) H.O.C.

MASAJISTAS  
SEÑORITA LILLY  
Masajes medicinales. Ahumada 293, tercer piso. fono 38725. (GP) 31-10 C.

MARY  
Masajes general, caballeros, señoras, reducción de peso electricidad. Horas, fono 96206. (GP) H.O.C.

MATRONAS  
SARA SAN MARTIN  
San Francisco 28. teléfono 34991 (GP) 31-10 C.

ANA MORA  
Turno permanente. Alonso Ovalle 1648, entre casa. fono 65381. (GP) 29-10 P.

SEÑORA PHERIN  
Lord Cochran 95. (GP) 31-10 C.

AZUCENA NAVES  
Embarazos. Partos. Casos urgentes. Arauco 1070-B. (GP) 22-XII P.

ELISA JOFRE C.  
Matrona. Clínica Sra. Carmencita. Atención especial. Precios módicos. Carmen 115. Fono 32705. (GP) 18-11 C.

SEÑORA MORAT  
Regreso de Estados Unidos. Casos urgentes. Últimos adelantos. teléfono 371355. (GP) 8-11 P.

MATERNIDAD ZAVALA  
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos Indolores. Desde \$ 4.000. (4) 5-55 P.

FLORENTINA YEVENS  
Médico-cirujano  
Atención a domicilio. San Ignacio 380. (GP) H.O.C.

SEÑORA REYES  
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Tránsito de Chabuco 445. Teléfono 96407. (GP) 21-11 P.

BLANCA FISHER  
Avenida Brasil 7. 87464 - 4 12 - 6 12. (GP) H.O.C.

TERESA SANTANDER  
Salvador Santueros 2141, frente a Brasil. Fono 65835. (GP) H.O.C.

DENTISTAS  
DR. GORGUEWSKY  
Rayos X  
Estomago, nigado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barros 57. De 2 a 5. 2-V-03

DR. LUISA PACHECO  
Médico-cirujano  
Señoras y niños. Consultas de 18 a 18.30. Natalián 475. Fono 86762.

# Volcó Ortiz, pero siguió en carrera

**BUENOS AIRES, 18. (AL).—** La siguiente es la clasificación de la etapa del Gran Premio Automovilístico "Bodas de Oro", disputado entre Resistencia y Salta, con un recorrido de 1.143 kilómetros.

1.º— Oscar Gálvez, con 9 horas 20 minutos 22 segundos  
 2.º— Raimundo Caparros, con 9 horas 23' 54"  
 3.º— Daniel Muso, con 9 horas, 33' 14"  
 4.º— Julio César Castellani, 9 horas, 51' 02"  
 5.º— Ángel de Rosa, 9 horas, 51' 44"  
 6.º— Guido Maineri, 9 horas, 52' 17"  
 7.º— Juan Garavaglia, con 10 horas, 21' 30".

El promedio de la etapa fue de 122 kilómetros 401 metros por hora.

**CLASIFICACION GENERAL.—** 1.º, Daniel Muso, con 22 horas, 51 minutos 11 segundos.  
 2.º, Caparros, con 22 h. 55' 54".  
 3.º, Gálvez, con 23 h. 04' 10".  
 4.º, Castellani, 23 h., 53' 20".  
 5.º, De Rosa, 23 h., 56' 42".  
 6.º, Maineri, 24 h., 15' 27".

El miércoles se largará la segunda etapa, entre Salta y Catamarca, y con un recorrido de 546 kilómetros.

**BARTOLOME ORTIZ.**— La Oficina de Carreras del Automóvil Club Argentino comunicó a las 18 horas, que el volante chileno Bartolomé Ortiz, había pasado por Tucumán.

Ortiz sufrió un vuelco, afortunadamente, sin consecuencias, y a la altura de Añatuya, a 528 kilómetros de la largada, pero pudo continuar en carrera.

**SE ACCIDENTA LOGULLO.**— El Presidente Perón dispuso la partida de un avión de la Fundación Eva Perón, con medicamentos para atender al corredor Alberto Logullo, quien sufrió un accidente en las cercanías de Añatuya, en la disputa de la segunda etapa.

El promedio general de la carrera hasta ahora, es de 121 kilómetros 279 metros por hora.

Logullo sufrió heridas de cierta gravedad y es muy delicado el estado de su acompañante, Armando Vidosa.



**PONDRAN EMOCION EN EL PARQUE.**— Visto el éxito halagador que alcanzara en San Bernardo, el último Circuito Motociclístico Internacional "Cerro Chena", la Asociación de Volantes de Chile, entidad organizadora del próximo evento automovilístico a correrse el domingo 24 en el Parque Cousiño, a beneficio de la obra "Roper del Pueblo", consiguió que los bravos motoristas peruanos, argentinos y chilenos que intervinieron en esa prueba, protagonizaran una segunda edición de la misma, en la pista de carreras de ese céntrico paseo. Con ello, no sólo se reforzará el programa automotor que para esa fecha se ha confeccionado y que consulta cua-

## Goleadores

HASTA la 21a fecha del Campeonato Profesional de Fútbol, se han marcado 531 goles. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

16 GOLES: Jorge Robledo (CO).  
 14 GOLES: Lora (F).  
 13 GOLES: Moreno y Ferrari (CO).  
 12 GOLES: Dupuy (P) y Fernández (W).  
 11 GOLES: Geronis (W), Duncovich (I) Aguilera y Espinoza (AI) y Cisternas (UC).  
 10 GOLES: Coll (P), Montuori (UC), Díaz (SM), Muñoz (CO), Fochi y Lamas (F).  
 9 GOLES: Susaeta (SM), Cásales (UE) y Villalobos (R).  
 8 GOLES: Salamanca (I), Catalina (R), Pedaci (SM), Pérez (P) y Cremaschi (CO).  
 7 GOLES: Moro (UC), De Luca (U) y Cid (E).  
 6 GOLES: Infante (UC), Alvarez (AI), J. Martínez (UE), Ramírez (CO), Muso (UC), Novoa (J) y Juan López (P).  
 5 GOLES: Contreras (P), Hormazábal (SM), Russo (UC), Ahumada y G. Díaz (MG), Sosa, Valenzuela y M. Alvarez (F), Barriónuevo y Valdés (M), Tello (AI) y Verdejo (E).  
 4 GOLES: Fico (W), Pesca (AI), Beltrán (I), Mur (UE), Gaete (R), P. H. López (UE), y Meléndez (E).  
 3 GOLES: Abatie y Rosales (R), Arroqui Boto y Carrasco (M), L. Martínez (UE), Alvarez y Arenas (E), García (SM), Baum (UC) y Vial (CO).  
 2 GOLES: Velásquez (UE), Garay y Hurtado (E), Meléndez y Cazenave (UC), Gutiérrez y Contreras (CO), Toro (P), Farías, Peña, Valdivia (CO), Cortés (AI), Sellar (M), Sotelo (I), F. Díaz (W), y Ponce (R).  
 1 GOL: Carrasco (CO), Rojas y M. López (P), Díaz (U), Carrasco (CO), Gaete, Rodríguez y García (U), Gobbo y Ossa (CO); Pérez Vera y O. Carrasco (AI); Silva (P); Villanba, Magallanes y Morales (E); Echeverría (R); Zamorano, Castro y Aranda (CO); Martínez, Pérez (I); Zárate y Gamarrá (UE); Lourido, Ertico, Muñoz y Morales (E); Prado y García (UC); Huerta, Olmos, D'Angelo, Ledema y Cilment (F); Morales, Pacheco y Abelio (SM); Riquelme (W), y Flores (M).  
 Autogoles: Armijo (CO), a favor de la (UC); Arrigo y Quirral (W) a favor de Magallanes y Audax; Landradillo (I), a favor de Palestino; Jofré (SM), a favor de Colo Colo; Romero y Espinoza (R), a favor de Wanderers; y Everton; Olivares (AI), a favor de Magallanes; Albornoz (M), a favor de Audax; Barrera y Lascano (E), a favor de Magallanes y Green Cross; y Arenas (U), a favor de U. Española.



**PERCANCE.**— A los 528 kilómetros de la largada de la 2a etapa, el chileno Bartolomé Ortiz se volcó perdiendo mucho tiempo en las reparaciones de la máquina. Sin embargo, siguió en carrera en condiciones que no le auguran posibilidades de buen éxito, en las etapas que restan del premio "Bodas de Oro" del Automóvil Club de Argentina. (FOTO AGENCIA LATINA DE NOTICIAS).

## 23 VOLANTES ACTUARAN EN CIRCUITO "PARQUE COUSIÑO"

Veinte y tres volantes se inscribieron en las diferentes competencias, que consultó el programa del festival automovilístico que se hará el domingo, en el Parque Cousiño, cuyo producto irá a acrecentar los fondos del "Roper del Pueblo", institución que preside la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Díaz.

En fuerza libre se anotaron veintidós carreras del automovilismo, en las que actuaron los señores Raúl Jara, Lorenzo Valdivia, Jaime González y Orlando Sierra. En tipo "baquet" se registró la inscripción de Mario Kappés, Jaime Vergara, Jaime Urzúa, Mario Luna y "Por sí acaso". En tipo "carrosado" hubo 6 anotaciones. La nómina completa de los participantes, es la siguiente:

**FUERZA LIBRE:**  
 1.— Raúl Jara - Tomás I. Córdova.  
 2.— Tito Fernández - N. N. U. de Chile.  
 3.— Jaime González - Orlando Sierra Valparaíso.  
 4.— Lorenzo Varoli - J. Varoli.  
 5.— Teobaldo Díaz - N. N. A. Italiano.  
 6.— Luis Pizarro - N. N. La Colina.  
 7.— "Indio Rubio" - Einstein, A. Italiano.  
 8.— Hernán Núñez - N. N. Q. Normal.  
 9.— Carlos Miñayer - N. N. S. Fernández.  
 10.— "El Husario" - H. Jiménez.

**A. de Volantes.**  
 22.— Juan M. Silva - E. Sotomayor, A. de Volantes.  
 23.— Orlando Medina - N. N. Q. Normal.

**TIPO BAQUET:**  
 36.— Mario Luna - A. Zuaznabar, Lancia.  
 37.— Mario Kappés - N. N. Ford.  
 38.— Jaime Vergara - N. N. Ford.  
 39.— Jaime Urzúa - Sergio Castro, Talbot.  
 40.— "Por sí Acaso" - N. N. Special.

**TIPO CARROZADOS:**  
 26.— Samuel Cansan - Hto. Bellini, Chevrolet.  
 27.— "El Galeno" - S. Grunert, Ford.  
 28.— Sergio Silva - J. Barahona, Ford.  
 29.— Cristóbal Velasco - F. Velasco, Ford.  
 30.— Horacio Villalobos - N. N. Ford.  
 31.— Jorge Sosa - N. N. Ford.

Los entrenamientos comenzarán el jueves, a las 16 horas, controlados por el juez de pista y entrenamientos, señor Jacinto Viguera.

## ACHURRA PARTE HOY A MEXICO

Hoy por la mañana parte en viaje a Los Angeles el joven volante chileno Patricio Achurra, que intervendrá en el Circuito Panamericano de México, "Roper del Pueblo", institución que preside la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Díaz. Achurra participará en la carrera de México, que cubre una distancia de 1.070 kilómetros desde la frontera de Guatemala hasta la frontera de Estados Unidos de Norteamérica, en cuya competencia mecánica participarán los volantes más afortunados de todo el mundo.

Los entrenamientos comenzarán el jueves, a las 16 horas, controlados por el juez de pista y entrenamientos, señor Jacinto Viguera.

## ANDINISMO

**Socios del Club "Manuel Rodríguez" vencieron el cerro "Corona"**

La ascensión al cerro Corona es la primera de la temporada y la tercera que se hace al mencionado cerro de 4.200 metros de altura. Fue guiado por los andinistas Miguel Equiza, Orlando Castro y Orlando Sepúlveda, del club andino Manuel Rodríguez.

**RELATO.**— Partimos la tarde del sábado 9 hacia Lo Valdés, donde pasamos la noche, y luego internamos por el cañón de Lo Valdés el domingo 10, a las 7.10 horas. A las 10 horas quisimos levantarnos para efectuar la ascensión al día siguiente.

A las 6 del lunes 11 se inició la ascensión. Desgraciadamente, el viento se levantó y se hizo muy fuerte, lo que nos impidió avanzar. Sin embargo, el esfuerzo y demostró admirablemente su espíritu de andinista. Logró ascender aproximadamente hasta 150 metros de la cumbre, donde se dispuso esperar que los compañeros escalaran la cima. Como, desafortunadamente, no se pudo estudiar el paredón de la cima, se dispuso esperar a la hora siguiente la escalada y después de un tiempo se decidió abandonar el intento.

A pesar de que el tiempo estaba en las mejores condiciones, nos vimos obligados a abandonar, después de haber estado en la cumbre durante un tiempo, por haber estado demasiado cansados y por haber estado demasiado cansados.

Los tres compañeros llegamos al campamento base a las 7 de la tarde, donde decidimos pernoctar hasta el día siguiente.

El martes 12 efectuamos el regreso a las 10 de la mañana, llegando a Lo Valdés a mediodía, donde fuimos recibidos por los compañeros del club, efectuándose el regreso a Santiago a las 18 horas del mismo día en un camión del club.

## FUTBOL

**BUENOS AIRES, 18. (UP).—** Se dio a conocer el proyecto de reestructuración del fútbol profesional, la comisión encargada de dicha tarea entregó un proyecto que consta de 30 artículos.

Los 5 primeros artículos establecen que los contratos de los jugadores serán de un año y vencerán el 31 de diciembre, pudiendo los clubes renovarlos previo aviso dentro de los 30 días, finalizando el campeonato.

En el caso de renovaciones o prórrogas, se establecen las bonificaciones y sueldo que recibirá el jugador.

Luego señala que al jugador que no se le reuere su contrato quedará en libertad de acción.

En relación con los sueldos señala entre los 700 y 2 mil 500, máximos y de 200 a salí como mínimo en la primera división.

El máximo de los jugadores por club será de 25 y no podrá pagarse más de 250 mil pesos por cada transferencia.

Destaca a continuación la constitución de los partidos con los equipos extranjeros y las jiras, que deberá contarse en primer lugar con la autorización de la Asociación de Fútbol. Por último señala que los clubes reformarán los estatutos en el sentido de fijar en 3 años mandato de las comisiones en lugar de 2.

El campeonato base a las 7 de la tarde, donde decidimos pernoctar hasta el día siguiente.

El martes 12 efectuamos el regreso a las 10 de la mañana, llegando a Lo Valdés a mediodía, donde fuimos recibidos por los compañeros del club, efectuándose el regreso a Santiago a las 18 horas del mismo día en un camión del club.

## LOS CHILENOS PARTEN EL 27 AL SUDAMERICANO DE PIMPON

El miércoles 27 del presente partirá a Lima en avión Panagra, la delegación chilena de pimpon que participará en el Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa, que debe iniciarse el viernes 29, en la capital peruana. En este torneo intervendrán representaciones de Chile, Perú, Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

La delegación nacional, que ostenta títulos bien ganados en Uruguay y Paraguay, va integrada por las siguientes personas: presidente, señor Arturo Lagos Agüero; delegado y tesorero, señor Oscar Goyeneche Bolomayor; entrenador, señor Hararanzo y árbitro, Sr. Eduardo Godoy. Jugadores: Manuel González, Osvaldo Flores, Sergio Gamba, Rubén Riveros, Marcel Vergara y el juvenil Arturo Donoso. Damas, Bernardita Navarrete, Iris Verdugo y Silvia Toledo. Agregados a la delegación viajarán también los señores Enrique Rivera Savagnac, Oscar Valenzuela Aris y Mauricio Medvedinsky y señora.



**SERGIO GAMBOA.**— Hábil pimponista que integra la delegación chilena que intervendrá en el Sudamericano de Lima, cuya delegación parte en avión, el miércoles 27.



**IRIS VERDUGO.**— Notable jugadora del equipo chileno de pimpon que actuará en el Campeonato Sudamericano que se inicia el 29 del presente, en Lima.

## LOS CRONISTAS SE REUNEN ESTA NOCHE

Sesión ordinaria celebrada esta noche, a las 20.30 horas, el Directorio del Círculo de Cronistas Deportivos, en el local de Amunátegui 31, para tratar la siguiente tabla: a) cuenta festiva del 12 de Octubre; b) trabajos de la casa de El Tabo (asistencia del arquitecto señor Jorge Vidal); c) constitución de Comisiones; casa de El Tabo, Reglamentos y Calificación de socios; y d) asuntos varios.

## BOXEO al DIA

**TOKIO, 18. (AL).—** Se encuentra en esta capital el campeón argentino de boxeo, de la categoría mosca, Pascual Pérez, quien se enfrentará el 26 con el campeón mundial de su peso, Yoshio Shirai.

La pelea que sostendrán ambos pugiles, en esta capital, será por el título mundial que ostenta el boxeador nipón.

Pérez iniciará mañana su entrenamiento, para el citado combate.

—OO—

**FILADELFIA, 15. (AL).—** Aunque la mayoría de los apostadores han hecho de Kid Gavilán su favorito en la pelea que sostendrá con Johnny Saxton, por el título mundial de la categoría welter, se ha notado cierta baja en la proporción de las preferencias.

En la actualidad Gavilán es favorito por 11 a 5 y hay muchos que afirman que en la noche del encuentro esta proporción ha de ser menor. Se ha dicho que Gavilán debe estar más lento en su desempeño, pues ha tenido poca actividad en los últimos meses y se nota que el mes pasado tuvo que suspender la pelea debido a una enfermedad imprevista.

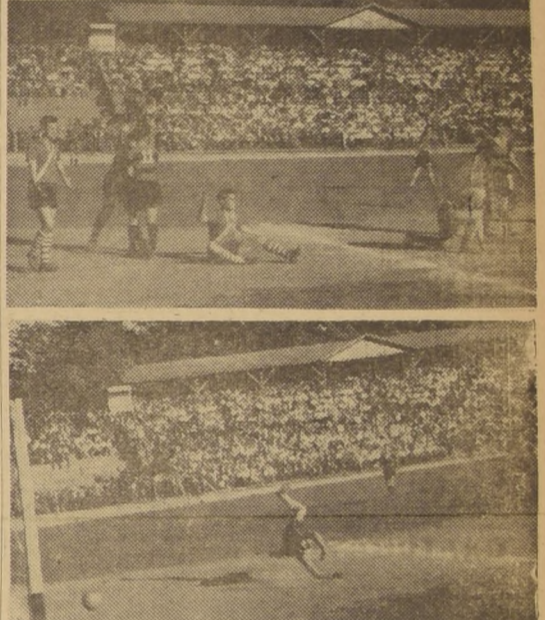
## Alcanzó buen éxito festival gimnástico

En el Teatro Municipal se efectuó el festival inter-clubes organizado por la Federación Gimnástica de Chile. Se inició el acto con palabras alusivas pronunciadas por el Director de Deportes, señor Elias Ducoudré, que al terminar su peroración rindió homenaje al huésped de honor, profesor H. Ohnesorge, propulsor de la educación física en Alemania, haciéndole entrega de un pergamino y una estatuilla de bronce representando al Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins.

En la parte deportiva, los mejores gimnastas de Valparaíso y Santiago hicieron gala de sus arriesgadas pruebas en aparatos y colchonetas, lo que provocó excelente impresión en el público que aplaudió la destreza de los gimnastas. En la segunda parte destacó el Coro Pablo Vidales; luego se presentó el Cuerpo de Líderes Femenino del Instituto Vida Sana con creación rítmica. En seguida hubo esgrima presentada por las socias del Club Minerva; gimnasia femenina por alumnas del Liceo de la Universidad de Chile; danza folklórica dirigida por la profesora Betty de Otto.

Después, en el gimnasio de la Católica, se efectuó el campeonato de gimnasia en aparatos con participación de la Santa María, Gimnástico Alemán, Escuela Naval, Manquehue y Vida Sana, clasificándose en los primeros lugares, los siguientes participantes: 1.ª categoría, Jorge Kost; 2.º, Alfredo Huber. En segunda categoría, 1.º Eduardo Young, y 2.º Raúl Manríquez.

## Los 2 goles de RANGERS



A los 10' del primer tiempo, Rangers se puso en ventaja por intermedio de Ponce, quien recogió un centro de esquina de Gaete, rematando de voleo y con fuerza, venciendo netamente a Donoso. La escena se registra en el grabado superior, viéndose a Rosales (N.º 11), abrazando al insider. Entre tanto, Goity y García hacen gesto de recriminación, mientras que el arquero Donoso queda hincado fuera del área chica. En la foto de abajo, Rangers empató a 2 con Palestino, a los 28' de la etapa final. Donoso hace un esfuerzo grande, pero no logra impedir la caída de su valla, con tiro ejecutado desde 25 metros. En la fecha que viene, Rangers hará de visita frente a Magallanes, en tanto que Palestino deberá medirse con Colo Colo, a quien venció en la primera rueda, por 3-2.

## DOS NUEVOS RECORDS MUNDIALES DE MARCHA

**LONDRES, 18 (AL).—** La agencia noticiosa húngara MIT anunció desde Budapest que el atleta László Somogyi estableció nuevos records mundiales de marcha en las 30 millas y en los 50 kilómetros, empleando 4 horas, 19 minutos y 13 segundos en la primera prueba.

## ATLETICO/COMERCIO

El Club Internacional Atlético Comercio de Talca, está preparando diversos actos, con motivo de la inauguración de las actividades de la filial norte, que se hará el 30 de esta mes, en su local de calle 5 Oriente, 11 y 12 Norte, número 2223.

No se indicó el tiempo empleado en los 50 kilómetros.

Vente el **CASINO del CERRO** en **San CRISTOBAL**

**SABADOS Y DOMINGOS TARDES BAILABLES**

Al compás de "LOS MERRY" y la TIPICA "ESPINOZA"

Pida el cubierto "San Cristóbal": 3 platos postre y café \$ 150. Servicio completo especial \$ 100. Servicio a la carta Cocina Internacional

**FONO 371159**

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

Antes que falle su lapicera... Hágala revisar

Técnico diplomado, repuestos originales, instrumental de precisión, dejarán "nueva" su lapicera fuente.

Llévela a:

**Clinica Plumas Fuente**

AHUMADA 190 - HUERFANOS 1106

Sastrería "Louis" SAN DIEGO N.º 163 FONO 80955

Extracto oficial del sorteo N.º 704, efectuado el 17 de Octubre de 1954

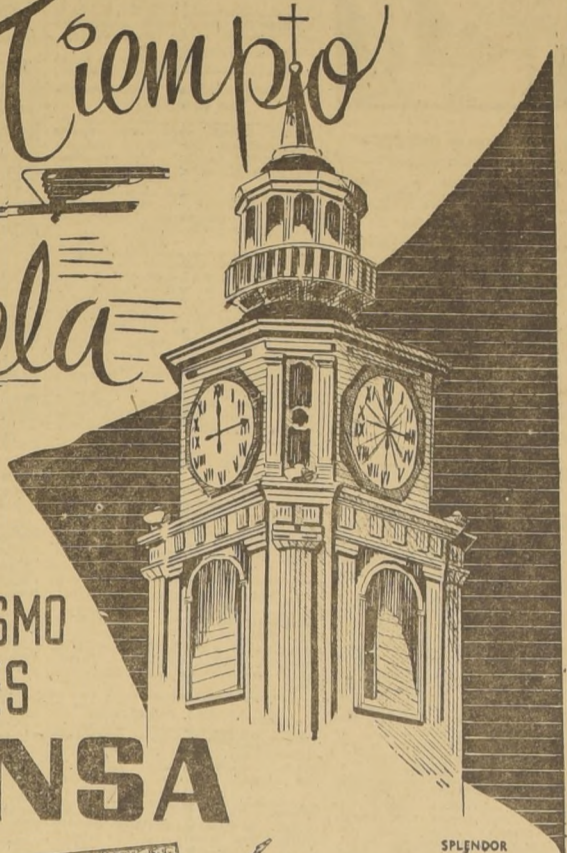
Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sections for 10, 150, 260, 100 MIL, 240, 1 MILLON, 200, 290, 340, 360, 370, 380, 390, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000. Includes a large central graphic for 'El número 2970' and 'Salio favorecido con el Premio de 20 MILLONES'.



# Actividades AGRICOLAS NACIONALES



## El Tiempo Vuela



COMPRE AHORA MISMO ACCIONES

### CONSA



ESTAN A CARGO DE LA SUSCRIPCION DE ACCIONES LAS SIGUIENTES FIRMAS:

ORGANIZACION DE VENTAS LTDA.  
Bandera 236 - 7º Piso - Teléfonos 83663  
Casilla 13184 - Santiago

TRARRAZAVAL, RODRIGUEZ Y CIA. LTDA.  
Bandera No 67 - Teléfono 63105  
Casilla No 8003 - Santiago

"CONSA" en VALPARAISO  
Condell 1190 - Of. 35

**COMPANIA OLIVARERA NACIONAL SA**  
**CONSA**  
EX LOS OLIVARES (CHILE) LTDA. 7º PISO TEL 87956 Cas 3907  
BANDERA 236

### CONSULTAS DE AGRICULTURA

Respuesta al señor Luis Méndez. — Chacar Nogales.  
Un procedimiento práctico para preparar las ciruelas a fin de favorecer la evaporación del agua, consiste en partir un concho por el centro a lo largo. Se le colocan unos cuantos alfileres y se clava en una mesa, sobre él se van golpeando las ciruelas para ir perforando la cáscara, se pincha de un golpe un costado y luego el otro. También puede sumergirse la fruta quince segundos en una solución alcalina muy débil.

Respuesta al señor Lorenzo Espinay. — Los Olmos.  
La fórmula para combatir la carposca o guano que ataca a las peras, manzanas, nueces es: Aresniato de plomo . . . . . 300 grs. Agua . . . . . 100 litros Adherente . . . . . 1 litro Se harán varias aplicaciones, según intensidad del ataque de la peste.

Respuesta a la señorita Norma González. — Mascar.  
Los pichones exigen gran cantidad de oxígeno para su desarrollo. En la jaula donde se crían, se le pone una gruesa capa de serrín impregnada en esencia de trementina, que aleja a los insectos y acaros que chupan la sangre.

Respuesta a la señora Blanca Reyes. — Vista del Mar.  
Los invernáculos para pequeños jardines son simplemente lugares cerrados donde a las plantas se las mantiene con temperatura adecuada a la especie, la que se les da por medio de estufas, variando desde 8 a 15 grados. Deben elegirse sitios altos para que no se estacione el agua, en lo posible orientándolos de norte a este. Generalmente se sitúan debajo de nivel del suelo, pues así el calor escapa con menos facilidad. Se construyen de ladrillo, cemento y madera.

Respuesta al señor Bernardo Riffo. — El Perai.  
El ciclo evolutivo para el cultivo del maní oscila entre cuatro y medio y cinco meses, según la variedad, demorando más las rastrojeras que las erectas y más las variedades comestibles que las aceteras. Debe comenzarse a sembrarlas en octubre, hasta fines de noviembre. Se necesitan 80 a 100 kilos de semilla por hectárea.

Respuesta al señor Fernando Ruiz. — Tinguiricán.  
Se ordeñan las vacas hasta dos meses antes de la parición. No debe suprimirse la ordeña bruscamente, para evitar los casos de mastitis. Se aumenta la ración de pastos secos y se les da poco en verde. Si se ordeñan dos veces, se suprime la de la tarde. A los pocos días de practicar este régimen, la vaca está en condiciones de ser largada.

Respuesta al señor Ignacio Mañuda. — Licantén.  
Para usar abonos al efectuar una plantación de árboles, debe mezclarse muy bien el fertilizante con la tierra y ponerlo en el fondo del hoyo.

Respuesta al señor Humberto Rojas. — Hospital.  
Para obtener buen resultado en la injertación de patos, conviene suprimir las ramas que salen debajo del injerto.

Respuesta al señor Lindor Pareja. — Ovalle.  
Las aceturas se cosechan cuando han adquirido todo su tamaño, pero antes que empiecen a madurar, o sea cuando han alcanzado un color verde parejo.

## BARRICAS VACIAS MANTEQUERAS

Disponemos para entrega inmediata

CUALQUIERA CANTIDAD

**MENICHETTI HNOS. Y CIA.**

Santa Rosa 3280 — Teléfonos 51315-52557  
SANTIAGO

## NUEVAS MODALIDADES PARA JARDINES INDUSTRIALES Y JARDINES ARTISTICOS

Las nuevas modalidades han modificado los estilos de parques y jardines, muchos de los cuales exteriorizan nuevos decorados, que requieren grandes conocimientos y gusto artístico del jardinero.  
Para poder combinar con acierto las formas y colorido de un jardín es preciso tomar en cuenta la tonalidad del follaje, el crecimiento de árboles y arbustos, las perspectivas y el dibujo. Además hay que calcular las proporciones del terreno, su ubicación, el clima, y todo cuanto nos proporciona la naturaleza misma.  
Orientaciones fundamentales diversas encierra un jardín industrial de un jardín artístico, según tenga por objeto adornar un paseo o una residencia o un jardín rústico que contemple un estudio desorden, cuyo principal atractivo lo constituyen la combinación de sombra y luz, los colores de las flores y la selección de arbustos.  
Los jardines de invierno se caracterizan por la relativa escasez de flores. Generalmente se buscan en este caso plantas de follaje resistentes a la crueldad del tiempo. Los de verano necesitan árboles que absorban la humedad, lo que permite conservar la frescura del ambiente, tan necesaria para proteger los macizos florales que deben aglomerarse en grupos irregulares y caprichosos.  
Algunos árboles frutales por la hermosura o el aroma de sus flores se adaptan a extremar la nota artística de un jardín, tal sucede con los almendros, duraznos, naranjos, limones, etc.

Entre los arbustos de flor, cuyo cultivo se hace en primavera, podemos mencionar el Copo de Nieve, que se multiplica por estacas, el Azahar de Nuvia. El Hibiscus, también llamada Malva Real, de hojas de color verde brillante. La Fucsia, planta arbustiva de Chile.  
Entre las plantas de flores que mejor se adaptan para formar macizos y figuras geométricas, mencionaremos los Albulos, Petunias, Clavelinas, Pensamientos, Clavelones, Penachos, Reina Luisa, Verbena etc.  
El Amarantho en su variedad Ruber, la clavelina y otras se utilizan en molduras que sirven de marco a prados verdes, interrumpidos por macizos florales.



COMPRE SUS MUEBLES FINOS DIRECTAMENTE A LA FABRICA Credito Comedores Dormitorios Living

**SANTA ROSA 116**  
NO CONFUNDA LA DIRECCION

LIVING CAPITONE \$ 48.000.—  
Con flecos y cojines de plumas, tapizado en rico brocado tipo francés. Gran oportunidad.  
COMEDOR CHIPPENDALE \$ 42.000.—  
Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.  
DORMITORIO NORMANDO \$ 36.500.—  
En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas.  
COMEDOR NORMANDO \$ 20.500.—  
Artísticamente tallado, ocho piezas.  
COMEDOR MODERNO \$ 11.500.—  
Buffet, mesa, 6 sillas.  
DORMITORIO MODERNO \$ 20.500.—  
Con ropero 3 cuerpos, desarmable.  
657 — Nataniel — 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

## GERMINAL N.º 3 PARA CHACRAS

ABONO COMPLETO, elaborado para plantas de chacarera y recomendable especialmente para papas

Para entrega inmediata, con facilidades de pago, ofrece:

**AGRICOLA NACIONAL S.A.C.**  
LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR

Sucursales en TALCA y LOS ANGELES  
Agencias en las principales ciudades del país

AMPOLLETAS ELECTRICAS **STELLA**

ES UN PRODUCTO "PHILIPS"  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
**L. CASTRO GRILLIOT & CIA. LTDA.**  
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES  
A. REPUBLICA 78 - CAS 808

La casa de sus sueños... será una realidad con pinturas TRICOLOR

Ese aspecto acogedor que usted había soñado puede adquirirse gracias al toque mágico de pinturas TRICOLOR... toque mágico que, además, protege muros y construcciones contra los efectos del agua, el sol, el viento y la nieve.

Recuerde Ud. que su casa se venderá bien si el comprador queda bien impresionado por una pintura flamante... una pintura con

HASTA BLANCA ZINC TRICOLOR  
CALIDAD POIA GARANTIA

## TRICOLOR

Ventas al por mayor:  
GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.  
Morandé 341 - Teléfono: 63141.  
Ventas al detalle:  
En las principales Mercaderías y Almacenes del ramo.

## TRACTORES MAN Diesel

con tracción a las 4 ruedas

LOS TRACTORES PARA TODO TRABAJO. EN TODO TERRENO Y EN TODAS CONDICIONES DE TIEMPO

POR LLEGAR EN NOVIEMBRE

MODELO "AS 440 A", PARA ARADO DE 4 DISCOS

EQUIPO ADICIONAL

CONTROL HIDRAULICO PARA IMPLEMENTOS  
WINCHES DESTRONCADORES Y DE ARRASTRE  
SEGADORAS DE PASTO  
NIVELADORAS HIDRAULICAS  
CARGADORES Y ELEVADORES  
FRENO DE AIRE COMPRIMIDO

MODELO "AS 542 A", PARA ARADO DE 5-6 DISCOS

Importados por intermedio de la CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION COMPANIA TECNICA E IMPORTADORA DE MAQUINARIAS

## TEMAC S.A.

NUEVA YORK 25, 6.º PISO — SANTIAGO — CASILLA 2809



CON 18 PUNTOS SE GANO CONCURSO DE PRONOSTICOS

Con 18 puntos ganó los 96 mil pronosticadores del Concurso de Pronósticos de la semana...

Las boletas cuyas terminaciones sean iguales en sus tres últimas cifras a las premiadas...

ABUELOS MATEROS DE LOS 22 CABALLOS QUE VENCERON EL DOMINGO

Antioquia-TAGORE, Matucana-FILIBUSTERO, Fuente de Oro-CODHUE, Lanceró-Falkland...

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

CARRERAS CONDICIONALES, Premio MARIA LUISA S. DE LYON, Carrera de 2000 metros...

Partida FALSA

Estaban hablando ayer algunos estudiosos de pedigrí acerca de los auténticos pergaminos de los potros importados...

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

CIBOLA, J. Rivera, 1.400 metros en 1.31 3/5, CIBOLA, J. Rivera, 1.400 metros en 1.32 4/5...

CLUB HIPICO

TEMPLETE, J. Sánchez, al carrerón, 2.400 metros en 1.43 1/5, JURDELHINA, M. Anjar, 1.600 metros en 1.27 1/5...

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS ES. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

MANANA MIERCOLES A LAS 3 P. M.

Remataremos los productos de 2 años procedentes de los siguientes Criaderos: SANTA AMELIA - BRETAÑA (1.er lote) - LAS ORTIGAS...

GRAN PREMIO SOCIEDAD DE CRIADORES 1955

La subvención para este clásico que se disputará por primera vez el próximo año en el Hipódromo Chile, alcanza hasta este momento a \$ 1.300.000...

EL PROXIMO VIERNES 22 DEL PRESENTE A LAS 5 P. M. (en punto)

Remataremos los productos fina sangre de carreras de 2 años, de los: HARAS SAN JOSE DE BIO-BIO Y SANTA ROSA DE HUEQUEN...

GRAN PREMIO

Los señores criadores que rematan sus productos por intermedio de nuestro establecimiento, acordaron ceder un porcentaje del monto de las ventas...

CASA NINOVE

Desde un receptor de señalador a una moderna radio-electrola, le ofrecemos con garantía de funcionamiento, gran variedad de marcas...

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954, hoy en penúltimo festival en el Teatro Caupolicán

Esta noche, a las 21.40 horas, con Les Reverhos, malabaristas franceses. Mañana miércoles, las últimas funciones despedida: vermouthe a las 18.20 y nocturna a las 21.40 horas...

Creo que concurrencia asistió a noche al Teatro Caupolicán, al gran festival de despedida del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954...

El circo 1954 del Teatro Caupolicán, hoy a las 21.40 horas, hará su penúltima función finalista de despedida...

El domingo 24, tres funciones porteñas: matiné infantil, vermouthe y nocturna.

El circo 1954 de la Empresa Chilena Condor visitará Villa del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, La Calera, Quillota, San Felipe y Los Andes...

El sábado 23, tres funciones en Valparaíso: primera matiné infantil porteña, a las 15 horas; primera vermouthe a las 18.20, y nocturna a las 21.40 horas.

EN VALPARAISO, EL JUEVES 21

En el Puerto, bajo la amplia confortable carpa chilena Condor debutará en la noche de gala del próximo jueves 21 y viernes 22 en funciones nocturnas a las 21.40 horas.

El sábado 23, tres funciones en Valparaíso: primera matiné infantil porteña, a las 15 horas; primera vermouthe a las 18.20, y nocturna a las 21.40 horas.

BALLET DEL INSTITUTO MANANA EN MUNICIPAL

Mañana, a las 19 horas, volverá a presentarse en el Teatro Municipal el Ballet del Instituto de Extension Musical...

"CIUDAD EN TINIEBLAS" LLEVA MAÑANA EL CITY

Warner Bros estrenará mañana en la pantalla del cine rotativo City su cinta policial titulada "Ciudad en tinieblas"...

100 FIGURAS EN EL FESTIVAL DE R. C. A.

La R.C.A. Victor, ha preparado un nuevo festival para presentar a sus artistas y exitos musicales...

"HURACANES" LLEVA EL JUEVES EL CINE REX

El intenso drama pastoral franco-italiano titulado "Huracanes", será estrenado, inmediatamente este jueves, en el écran del cine Rex por el sello Ori Film.

"Fantasma del espacio" hoy en el rotativo Florida

"El Fantasma del Espacio", aterrizó hoy, en el Teatro Florida. Sus tripulantes principales son los actores Ted Cooper y Rudolph Anderson...

BOY BAQUEDANO

TODALA SEMANA FONON 31787 CONT DE 2 P.M. PROGRAMA DOBLE EN PANTALLA PANORAMICA

LA NOCHE ESTARDE PARA AMAR

LIBERTAD LAMARQUE Y ROBERTO CANEDO Platea \$ 25 DE 2 A 4 30 P.M. COLOSAL PROGRAMA EN CASTELLANO

Ahora en su 3a. SEMANA DE RISAS Y ALEGRÍAS!

Me lo dijo Adela EL MAS ROTUNDO EXITO COMICO DE LA CIA. DE COMEDIAS LEGUIA - CORDOBA

HOY y TODOS LOS DIAS! teatro SATCH 7 y 10 P.M.

HOY T. CERVANTES

Fernand del Puerto FRANCISCO ARNOUL de recordada protagonica de "COMPAÑERAS DE LA NOCHE"

Un film emotivo, real como la vida misma, con un desenlace lógico y humano

EL FILM MAS APLAUDIDO EN EL RECIENTE FESTIVAL DEL CINE EUROPEO!

HOY T. CERVANTES Fernand del Puerto FRANCISCO ARNOUL de recordada protagonica de "COMPAÑERAS DE LA NOCHE"

Un film emotivo, real como la vida misma, con un desenlace lógico y humano



# GUÍA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**AVENIDA MATTA (6144).** - Compañía de Revistas "Moulin Rouge". A las 11.45 y 19.45 horas.

**BOULEVARD (6057).** - Vermouth y "El mundo de las Revistas". A las 19.45 y 21.30 horas.

**BOULEVARD (6133).** - Vermouth y "El mundo de las Revistas". A las 19.45 y 21.30 horas.

**BOULEVARD (6133).** - Vermouth y "El mundo de las Revistas". A las 19.45 y 21.30 horas.

**BOULEVARD (6133).** - Vermouth y "El mundo de las Revistas". A las 19.45 y 21.30 horas.

## CIRCOS

**GAPOLICAN (8912, Bol. 8247).** - A las 19.45 y 21.30 horas. Aguilas HUMANAS 1954.

## CINES

**ALAMEDA (91254).** - Compañía de Revistas "Moulin Rouge". A las 19.45 y 21.30 horas.

**ALHAMBRA (9057).** - (Descanso personal).

**ALMAGRO (8242).** - Rotativo desde las 14 horas. Regreso al Paraíso y La Lanza Escarlata. A las 19.45 y 21.30 horas.

**AMERICA (8344).** - Rotativo desde las 14 horas. Tres historias prohibidas y "Donde está el corazón". A las 19.45 y 21.30 horas.

**ARCADE (8012).** - Vermouth y "El mundo de las Revistas". A las 19.45 y 21.30 horas.

**AUDITORIUM (8468).** - Rotativo desde las 14 horas. Sin novedad en el frente y Not.

**ANDÉS (4813).** - Rotativo desde las 14 horas. El castillo maldito, El hombre y el castillo contra el hombre y "Donde está el corazón". A las 19.45 y 21.30 horas.

**APOLLO (8296).** - Rotativo desde las 14 horas. Bolidos de acero. Por un cuerpo de mujer y Ojos de juventud.

**ASTOR (8211).** - Rotativo desde las 14 horas. El señor de los castillos, Vermouth y noche; Regreso al Paraíso y La Lanza Escarlata. A las 19.45 y 21.30 horas.

**BANDERA (8911).** - Matinée, Vermouth y noche; El capote. Nocturno.

**BALMACEDA (8878).** - Rotativo desde las 14 horas. Regreso al Paraíso, La Lanza Escarlata. A las 19.45 y 21.30 horas.

**BAQUEDANO (8177).** - Rotativo desde las 14 horas. Nunca es tarde y "Ambiciosos". (Pantalla panorámica).

**BLANCO ENCALADA (8178).** - Rotativo desde las 14 horas. El señor de los castillos, Regreso al Paraíso y La Lanza Escarlata. A las 19.45 y 21.30 horas.

**BRASILE (8030).** - Rotativo desde las 14 horas. Murallas del silencio y Los forasteros.

**BOLIVAR (8370).** - Rotativo desde las 14 horas. La Legión del deber, Alas de fuego y Franciscano en el West.

**CAPITOL (8051).** - Rot. 14 horas: Tiranía del pecado, Proceso a la ciudad, Marca del renegado y Bandido noble.

**CARRERA (8088).** - Continuada de las 14 horas. Compañeras de la noche y Ana (pantalla panorámica).

**CENTRAL (3355).** - Matinée, Vermouth y noche; La burla del diablo. (Pantalla panorámica).

**CERVANTES (8859-8915).** - Continuada desde las 14 horas. Fruto verde.

**CINELANDIA (8753).** - Continuada desde las 14 horas. El último escuadrón. A las 19.45 y 21.30 horas.

**CITY (8687).** - Rotativo desde las 14 horas. Borrascas en el puerto. Nocturno y Agregados.

**COLON (9077).** - Rotativo desde las 14 horas. Negro es mi color, Amorito de mi vida y Venta de esclavas.

**CONTINENTAL (6073).** - A las 19.45 y 21.30 horas. Infamia de un amor y Not.

**CLUB DE SENORAS (3350).** - Rotativo desde las 14 horas. Pasión prohibida y Tormenta pasional.

**CLUB (8073).** - Rotativo desde las 14 horas. Perdida. Nocturno de amor. Unidos en la venganza y Manturo la culpa.

**DANTE (4943).** - Matinée, Vermouth y noche; Infamia de un amor y Nocturno de la muerte. Nocturno y Agregados.

**DELICIAS (9141).** - Rot. 14 horas: A la casa de un hombre, Castañuelas y Dama y tiburón.

**DICHOCHO (8378).** - Rotativo desde las 14 horas. A la luz de un recuerdo y Flor de pecado.

**EGANA (Los Quiñones 5).** - Matinée, Vermouth y noche; La burla del diablo y La voz de primera plana.

**EL GOLF (4804).** - Matinée, Vermouth y noche; El seductor de Granada (Pant. Panorámica).

**EL SALTO (Ayda, El Salto 3202).** - Rotativo desde las 14 horas. La noche es nuestra. La edad del amor y Viento salvaje.

**ESMERALDA (6430).** - Rotativo desde las 14 horas. Amorito de mi vida. Negro es mi color y Venta de esclavas.

**FLORIDA (3428).** - Rotativo desde las 14 horas. El fantasma del espacio.

**GRAN AVENIDA (5213).** - Rotativo desde las 14 horas. Compañeras de la noche y Ana. Agregados.

**HOLLYWOOD (4239).** - Rotativo desde las 14 horas. Tres historias prohibidas. La noche es nuestra y El castillo maldito.

**IDEAL CINEMA (9188).** - Rotativo desde las 14 horas. Secreto de muerte, El canal, La tierra llama y Entre el amor y el crimen.

**IMPERIAL (5112).** - Rotativo desde las 14 horas. La casa china, Berlín. El curule de mi pueblo.

**INDEPENDENCIA (8270).** - (Cerrado por reparaciones).

**Sintetizando**

**TITO MUNDT y ALFREDO HERZKA** están conquistando un éxito de proporciones con su nueva audición "QUE, COMO, DONDE, CUANDO, POR QUÉ", que se irradian miércoles y viernes, a las 14.05 horas y domingos, a las 13.10 horas, por Radio Corporación. Se trata de un excelente programa periodístico, que auspicia la Compañía Oliverera Nacional, y que en su breve existencia ya ha dado una serie de "golpes": relato de la muerte de Dolores Garcia, ex agente del comunismo en París; reportaje al Príncipe Starbrenberg, etc.

**TRES CINES ANUNCIAN UNA CINTA REPUBLIC.**

Los cines Plaza, Continental, y Dante estrenarán simultáneamente el viernes próximo la producción filmada en tricolor titulada "La aventura comienza mañana", cuyo argumento está basado en la famosa novela de Owen Brisson, "Jubilee Trail".

Vera Ralston, Joan Leslie, Forrest Tucker, John Russell, Barton Mc Lane y Pat O'Brien encabezan el reparto de este film que llega hasta nosotros después de conseguir extraordinarios éxitos de crítica y público en Estados Unidos.

**BALMACEDA**  
ROT. DE 2 P.M.

**ALMAGRO**  
ROT. DE 2 P.M.

**O'HIGGINS**  
ROT. DE 2 P.M.

**HOY - Menores**  
Y TODA LA SEMANA

**EL REGRESO AL PARAISO**

Director: GARY COOPER

LA LANZA ESCARLATA

JOHN BENTLEY  
MARTHA HYER

**Mañana CITY**

"GRITA NIÑA... NO TE OIRÁN"

**CIUDAD EN TINIEBLAS**

STERLING GINE  
HAYDEN - NELSON - KIRK

**ORLANDO RODRIGUEZ A GALERIA IMPERIO 831**

FONO 34592

Líquida todo el calzado oscuro por fin de temporada, a 1.400, 1.200 y 1.000 par

**HOY REAL**

TEL. 65555

MATINEE 3.30 - TARDE 6.45 - NOCHE 10.

LOH

THOMAS MITCHELL  
ANNE BAXTER

**ERAN CINCO HERMANOS**

DISTRIB. CINE SELMAN

MAYORES y MENORES

**HOY ALAMEDA**

ALAMEDA B. O'HIGGINS FONO 91254

PANTALLA PANORAMICA!

CONTIFILMS presenta

ROT. DE 1 P.M.

BURT LANCASTER  
VIRGINIA MAYO

en

"LA EDAD del AMOR"

con ALDO FABRIZI

HURACAN DE EMOCIONES

**"LLAMPO DE SANGRE" INICIA 2.a SEMANA EN EL SANTIAGO**

Una segunda semana de triunfales exhibiciones inicia hoy en la pantalla del cine Santiago la superproducción nacional de Panamericana Films, "Llampo de sangre", basada en la novela del mismo título, de Oscar Castro.

Habiendo superado todos los récords de taquilla de películas nacionales y superando a muchos de los establecidos por películas importadas, "Llampo de sangre" ha respondido plenamente a las esperanzas cifradas en ella por sus realizadores.

El público, que por primera vez ha aplaudido una película chilena de real calidad técnica y artística, ha hecho posible con su asistencia esta segunda semana de exhibiciones.

El séptimo arte, será estrenada hoy por la Cinematográfica Selman en la pantalla del cine Real.

**"ERAN CINCO HERMANOS" ESTRENARA HOY EL REAL**

Anne Baxter y Thomas Mitchell son los protagonistas del intenso y humano drama titulado "Eran cinco hermanos", que relata la epopeya marítima más grande de los últimos tiempos.

"Eran cinco hermanos", calificada por la crítica como una de las producciones mejor lograda del séptimo arte, será estrenada hoy por la Cinematográfica Selman en la pantalla del cine Real.

**TEATRO MUNICIPAL**

Domingo 24 de octubre, a las 18.30 Hrs.

Única repetición del enorme éxito

**"HAENSEL Y GRETEL"**

Opera en 3 actos de Humperdink  
¡Para niños de 3 hasta 90 años!

Director: JUAN PEYSER - Orquesta Sinfónica de Chile - Localidades en venta en la Boletería

Teléfono 31407.

**Jueces REX**

MATINEE TARDE NOCHE

EL DRAMA PASIONAL DE LOS SERES QUE SE DESEAN... Y FUNDEN SUS ALMAS EN EL PLACER DEL AMOR!

SILVANA PAMPANINI  
JEAN GABIN  
SERGIE REGGIANI  
GABY MORLAY

**HURACANES**

UNA GRAN PELICULA DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE.

DISTRIBUYE: O.R.I. FILM CHILE

**HOY CERRADO EL CLUB DE LA MEDIA NOCHE**

SAN DIEGO 1071 - FONO 74942

MAÑANA LE ESPERAMOS

**HOY REAL**

TEL. 65555

MATINEE 3.30 - TARDE 6.45 - NOCHE 10.

LOH

THOMAS MITCHELL  
ANNE BAXTER

**ERAN CINCO HERMANOS**

DISTRIB. CINE SELMAN

MAYORES y MENORES

**HOY ALAMEDA**

ALAMEDA B. O'HIGGINS FONO 91254

PANTALLA PANORAMICA!

CONTIFILMS presenta

ROT. DE 1 P.M.

BURT LANCASTER  
VIRGINIA MAYO

en

"LA EDAD del AMOR"

con ALDO FABRIZI

HURACAN DE EMOCIONES

**PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL**

"Nunca es tarde para amar", protagonizado por Libertad Lamarque, Roberto Cañedo y Martha Valde, y "Ambiciosos", producción musical animada por Meche Barba y Fernando Fernández, exhibe desde hoy el cine Baquedano en su pantalla panorámica.

"Compañeras de la noche", intenso y real drama del cine francés con Françoise Arnoul, y "Ana", el éxito máximo del cine italiano protagonizado por Silvana Mangano, presentan desde hoy los cines Carrera, Malpo, Manuel Rodríguez y Gran Avenida.

Artistas Unidos exhibe desde hoy en los rotativos Balmaceda, Almagro, O'Higgins y Libertad dos de sus mejores producciones en technicolor: "Regreso al Paraíso" y "La Lanza Escarlata".

"FRUTO VERDE" PASA HOY AL CERVANTES

El multifacético Fernando, crea un personaje en "Fruto Verde", que recogerá a los espectadores quienes, sin lugar a dudas ya han conocido su equivalente en la vida real.

Esta película de Leo Films se proyecta desde hoy en la Sala Cervantes.

**PROSIGUEN LLEGANDO LAS ESTRELLAS DEL FOLIES BERGERE DE PARIS**

Al aeropuerto de Los Cerrillos prosiguen hoy llegando en aviones de las Cías. Panagra, Panair, y E. L. M., las estrellas del famoso Folies Bergeres de París, que bajo enorme y justificada expectación debutan el próximo viernes en función premiere en el Teatro Victoria, a las 10 de la noche.

El Folies Bergeres de París, con 68 artistas franceses, arriba hoy a Los Cerrillos con un bagaje de 35 toneladas de decorados e implementos de escenario que serán montados en el Teatro Victoria, brindando un espectáculo de alta jerarquía artística y cultural con el mismo éxito obtenido por la crítica en sus actuaciones en Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro.

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**UNIVERSIDAD DE CHILE - INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL**

T. MUNICIPAL

MIERCOLES a las 7

**BALLET DEL INSTITUTO**

"FACADE"  
"PAVANA"  
"GRAN CIUDAD"  
"REDES"

Director: UTHOFF

Director de Orquesta: JUAN MATTEUCCI

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**HOY REAL**

TEL. 65555

MATINEE 3.30 - TARDE 6.45 - NOCHE 10.

LOH

THOMAS MITCHELL  
ANNE BAXTER

**ERAN CINCO HERMANOS**

DISTRIB. CINE SELMAN

MAYORES y MENORES

**HOY ALAMEDA**

ALAMEDA B. O'HIGGINS FONO 91254

PANTALLA PANORAMICA!

CONTIFILMS presenta

ROT. DE 1 P.M.

BURT LANCASTER  
VIRGINIA MAYO

en

"LA EDAD del AMOR"

con ALDO FABRIZI

HURACAN DE EMOCIONES

**HOY REAL**

TEL. 65555

MATINEE 3.30 - TARDE 6.45 - NOCHE 10.

LOH

THOMAS MITCHELL  
ANNE BAXTER

**ERAN CINCO HERMANOS**

DISTRIB. CINE SELMAN

MAYORES y MENORES

**HOY ALAMEDA**

ALAMEDA B. O'HIGGINS FONO 91254

PANTALLA PANORAMICA!

CONTIFILMS presenta

ROT. DE 1 P.M.

BURT LANCASTER  
VIRGINIA MAYO

en

"LA EDAD del AMOR"

con ALDO FABRIZI

HURACAN DE EMOCIONES

**HONROSA DISTINCION OBTUVO "ROSE MARIE" LA NUEVA PRODUCCION M-G-M EN CINEMASCOPE**

Según la difundida revista "Variety", editada en Nueva York, la película M-G-M "ROSE MARIE" era la película más taquillera del primer tercio del año, habiendo batido en las boleterías a todas las demás producciones presentadas en Estados Unidos, durante ese periodo.

Esta famosa opereta cinematográfica de la Metro-Goldwyn-Mayer en su nueva versión Cinemascope con sonido Estereofónico Perspecta y en hermosos colores, fue dirigida por Mervyn Le-Roy, famoso director de los estudios del león, y artística, entre otras, de la película "Quo Vadis". Al lado de sus principales intérpretes Ann Blyth, Howard Keel y Fernando Lamas, intervienen en ella en roles importantes Joan Taylor, Marjorie Main y Bert Larr. Como lo es sabido, "Rose Marie" se basa en la famosa opereta de Rudolf Friml y Herbert Stothart, y libreto y letras de las canciones se deben a Otto A. Harbach y Oscar Hammerstein II. Se recordará que "Rose Marie" fue representada en el cine hace años por Nelson Eddy y Jeanette Mac Donald, obteniendo impercedable éxito. La nueva versión rodada por la M-G-M, se ciñe más estrechamente al argumento de la obra original.

Sería demás decir, que la pantalla del Cinemascope y el sonido Estereofónico Perspecta harán resaltar como nunca las bellezas visuales y auditivas de la película que se desarrolla en gran parte al aire libre en el Canadá y entre las bellezas naturales de California. El estreno de "Rose Marie" se llevará a cabo en una fecha próxima en los Teatros Metro y Las Lilas.

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO

**HOY SAO PAULO**

PANTALLA PANORAMICA.

**"ASESINOS DEL ESPACIO"**

UN PLATILLO VOLADOR QUE ATERRIZA!

ESTRENO ABSOLUTO



UN REPARTO ESTELAR PRESENTA "REPORTAJE"

Un reparto multiestelar ante las diferentes escenas de "Reportaje", la superproducción que dirige Emilio Fernández y que ha sido calificada por el público y la crítica como la mejor cinta mexicana de todos los tiempos.

"LA BURLA DEL DIABLO" SE ESTRENA HOY EN DOS CINES

Los cines Central y Santa Lucía estrenarán hoy en sus funciones habituales la superproducción de acción y suspenso de Artistas Unidos.

"PUCCINI" SIGUE EN ECRA DEL PACIFICO

Todos los aficionados al arte lírico se han dado cita en el moderno cine Pacífico para conocer la extraordinaria superproducción musical italiana filmada en technicolor.

Los cines Central y Santa Lucía estrenarán hoy en sus funciones habituales la superproducción de acción y suspenso de Artistas Unidos.

Ballet

DIDI MUÑOZ fue miembro del Teatro de Mimos de Neueneschwander y profesora auxiliar de danza moderna en la Escuela de Danza de la U.

Durante sus primeros días en Nueva York, almorzó con Lydia Joel, directora de Dance Magazine (la publicación especializada más importante de Estados Unidos).

—JOAQUÍN PÉREZ FERNÁNDEZ debutará el 1.º de diciembre en el Teatro Municipal para hacer una temporada de 15 días con su espectáculo de Danza Latino-Americana.

—EL BALLET ZSEDENYI entrenará en este mes sus ballets "El Príncipe de madera" y "El peine de oro".

BUDDY DAY ESTRENA MAÑANA EN T. OPERA

Con un lujo aún superior a lo habitual, el Opera, estrena mañana su nueva revista "Los Locos no Pagan Impuestos".

Folies Bergere de París debuta el próximo Viernes

En aviones Panair Do Brasil, Interamericano y K. L. M. continúan hoy llegando a Santiago las estrellas de la Ciudad Luz.

Los círculos capitalinos han demostrado enorme entusiasmo por la temporada oficial del Folies Bergere de París, que se iniciará en la noche del próximo viernes 22.

Hoy continuará la llegada de las estrellas de la Ciudad Luz. En aviones de las Cías aéreas Panair Do Brasil, Interamericano de Panagra y K. L. M.

Todos los círculos capitalinos han demostrado enorme entusiasmo por la temporada oficial del Folies Bergere de París, que se iniciará en la noche del próximo viernes 22.



expectación de las familias chilenas, se prevé que en los primeros días se agotarán las localidades para toda la temporada...

Hoy finaliza "Llegó el ciclón", mañana estreno de "Los locos no pagan impuestos". La Cia. de Revistas Bim Bam Bum presentará 6 atracciones de fama mundial en el Teatro Opera



BLANQUITA AMARO



MARGARITA SIERRA

BLANQUITA AMARO, la estrella cubana que batió todos los records del TEATRO OPERA, continuará en la nueva revista que se estrena mañana cuyos autores son los cómicos RETES, I. DEL VALLE, GAMBOA y ARAYA.

Advertisement for 'PIRATAS DEL CARIBE' and 'AMBICIONES QUE MATAN' featuring Cecil B. DeMille, Wayne Milland, and Cliff Taylor.

Advertisement for 'FAJAS MODELADORAS "Gacela"' by Puente 559 - PISO 2.

Large advertisement for 'PUCCINI' at Teatro Cine Pacifico, featuring Gabriele Ferzetti and Marta Toren.

Advertisement for 'Reso' at Teatro Municipal, featuring the production 'AGARRAME SI PUEDES'.

Advertisement for 'LA BURLA DEL DIABLO' at Central Santa Lucia, featuring Humphrey Bogart, Jennifer Jones, and Gina Lollobrigida.

Advertisement for Philippa Duke Schuyler at Teatro Municipal, featuring a recital of American music.

Advertisement for 'EL FANTASMA DEL ESPACIO' at Florida cinema, featuring a sci-fi theme.

Advertisement for 'CLAVE DOS' at Metro cinema, featuring Robert Taylor, Ava Gardner, and Howard Keel.

Advertisement for 'LLAMPO DE SANGRE' at Teatro Municipal, featuring Oscar Castro and Helia Grandon.

La VIDA DE HOLLYWOOD por MARINA CISTERNAS

Las causas de bulido divorcio. Muchos periodistas insistieron en conocer la causa del rompimiento del matrimonio de la actriz más popular del mundo Marilyn Monroe y de su marido, el sportman, Joe Di Maggio. Pero ni el uno ni la otra dijeron "niente".

Efemérides de hoy

- OCTUBRE 19 1745.— Muere el escritor inglés Jonathan Swift. 1812.— Camilo Henríquez lanza la idea de transformar la antigua cañada de San Lázaro, en un paseo que se denominará Campo de la Libertad Civil. Bernardo O'Higgins creó, entonces, el paseo que se llamó Avda. de las Delicias. 1939.— Turquía firma una alianza militar con Francia e Inglaterra.

NYLON Y ORO



Este modelo de Jaques Fath muestra la última y revolucionaria moda de París: una cinta de oro para sujetar la media de nylon. Su costo es de 3 dólares.

Con ella, cualquiera se siente Marciano



PARIS.— Durante la inauguración del Salón del Automóvil en París, este grupo provocó gran expectación en los primeros instantes. Se trataba de dos "marcianos" pero muy bien acom-

pañados por una encantadora criatura de nuestra Tierra. Se trataba de la propaganda de un nuevo traje de baño, creado especialmente para esa oportunidad.— (Foto Intercontinental).

EL KOWEIT, DONDE REINA EL HOMBRE MAS RICO DEL MUNDO

Por RAYMOND LOIR KOWEIT (Intercontinental).— (AFP).— El Koweit es un pequeño Estado, pequesísimamente, apenas soberano, cuyas riendas llevan, discre-

Se paseaba con los pies descalzos medidos en unas sandalias, indiferente a las bellezas femeninas que pasaban a su lado, y que le daban con cierta compasión. El jeque llevaba un "aba" de pelo de camello. En la cabeza un "kefi" de seda artificial. Le seguía un libanés que aprestaba a perfume, su secretario particular, que se daba aires de gran señor. El emir se sentó en un canapé y retirando sus sandalias, empezó a pasarse los dedos por los pies. Alrededor suyo permanecían respetuosamente en pie varias altas personalidades de Beirut.

El Koweit se ha convertido en la América del Líbano. En algunos años, los emigrantes pueden hacer allí fortuna. Poco tiempo ha, el Koweit era un país árido y pobre cuyos habitantes vivían de la pesca. Sus emires se alimentaban con dátiles y carne de camello cuando podían. Pero desde que fueron descubiertos sus inmensos yacimientos de petróleo, el Koweit se ha vuelto el país más rico del próximo Oriente. El jeque Abdallah el-Sabah, a quien cada amanecer le trae una verdadera fortuna en forma de rentas petroleras, considera que el hombre debe vivir austeramente.

La petaca del jeque Abdallah, célebre entre los árabes, hace más de medio siglo que el emir la conserva en un estado tal, que un mendigo la desprendería. El cuero, está comido por el tiempo, y ya no se sabe de qué color es. Abdallah, acedia que se nutre de un nada, que reza y considera que el creyente debe vivir como un ermita para merecer el Paraíso de Alá, tiene facciones muy puras, mirada dulce y profunda, nariz grande, perillita blanca y un bigote discreto que cubre los labios carnosos. El amo de Koweit árabes de estirpe antecesores vivieron siempre bajo la tienda, en las arenas de la Arabia feliz, es un hombre extraordinario que impone respeto y admiración.

Este hombre, que se denomina a sí mismo "pobre entre los pobres", gasta cientos de millones en mejorar su país.

S. A. el emir y jeque Abdallah Al-Salam el-Sabah quiere ser un soberano perfecto. Al contrario de otros emires a quienes las riquezas deslumbran, el amo de Koweit detesta el lujo. Sólo le interesa el bien de su pueblo y las mejoras que convierten a su país en un Estado modelo, a pesar de lo poco amable que con él se mostró la Naturaleza. Salvo en lo que concierne el petróleo, claro está.

El Koweit es una tierra a tal punto árida que el agua resulta allí la cosa más apreciada del mundo. Hasta hace poco, sus habitantes hacían venir suel precioso líquido de Basora, en barcos-cisternas. Hoy día, el jeque Abdallah ha hecho construir una fábrica, única en su género, para destilar el agua de mar.

La renta que el jeque-emir recibe por el petróleo se eleva a un millón de libras esterlinas por semana. "Es el dinero del pueblo, dice a menudo el jeque y debe consagrarse al bienestar del pueblo". Los centenares de millones de libras esterlinas se encierran en cofres de donde sólo salen para obras útiles: construcción de escuelas, hospitales, fábricas, edificios, comercios y vecindad. Koweit, ciudad cruzada

tamente, los ingleses. Es el país del petróleo, en donde reina el hombre más rico del mundo, el jeque Abdallah el-Sabah. La primera vez que lo vimos fue en un palacio del Líbano.

dallah Mobarak se consoló de su fracaso comprando un palacio en el Líbano, en donde pasa la mayor parte del tiempo. Lo que entonces se llamó "la guerra de los dos jeques" no causó víctimas. Y la vida continúa, dulce y monótona, en el país del oro, en donde el hombre más rico del mundo pasa los días con su rosario de cuentas de émbar en las manos, meditando sobre el desenlace final y los bienes perdederos de este mundo.

Arsénico POR A.

En Graz, Austria, después de tragarse siete ratoncillos vivos para ganar una apuesta, el "ratoncillo" fue arrestado, acusado de crueldad con los animales.

En una escuela de Italia, un maestro pregunta a un discípulo de ocho años: —¿Qué es la conciencia? —La conciencia —responde el niño—, es decirse todo a mamá antes de que se lo cuente, la hermanita.

BUSCANDO A "MISS DEPORTE"



Yolanda Valenzuela POR TITO MUNDT

El otro personaje HACE UN MES, para el Día de la Patria, publiqué en esta misma columna, un "YO LO CONOCI" dedicado a Chile, que se llamó "El Personaje". Tuvo cierto éxito, y recibí algunos apretones de mano en la calle. Pero yo lo encontré un poco lírico. No hay cosas que la autocrítica y el saber ver su sonaja le faltaba algo. Era la cara de una monedita que quisiera ser el sello. Chile no es como de haber tenido un pasado maravilloso, salpicado de guerras terribles y de páginas estupidas, tiene un presente harto doloroso.

Los cogedores funcionan como moscas. En tres batallas que hizo Investigaciones la semana pasada, han caído 129 homociditas, y esto es sólo el comienzo de la raza. Los inversionistas que aquí menudean las huelgas y que se habla de una asonada, estado más llenas las salas del Casino. Cada cual quiere hacerse millonario en diez minutos, con unas cartas en la mano y un tapete verde o comprándose un boleto en la mano y hacer un negocio, poco menos que pistola en mano, a su marido que le compra un sombrero último modelo, aunque no haya un centavo en el bolsillo para pagar las cuentas del gas y de la luz. Modestos empleados que antes no salían de bolichitos de cuarta clase, tienen que ir a la Santa Carolina 3 estrellas en el mejor bar de Santiago. Tomarse un par de whiskys falsificados y criminales en una bolita cualquiera, cuesta la mitad de un sueldo vital. Y pasan llenas. Nadie tiene un diez para nada, y no se puede andar por el centro entre los autos. El pueblo, ese individuo inmoderado, irónico y burlón, que no tiene cómo exponer su opinión, mira indignado todo este derrame. Ali Babá surgen estos nuevos ricos que desde hace 15 años están creciendo como maleza en los vericuetos de la economía nacional. A la vieja sordidez de nuestros padres y de nuestros abuelos, se le añade un tropicalismo para horrores, por radio y hacer dinero, infestados de lugares comunes y de frases hechas que hacen que los escritores que odiaban a la política antes, y que vivían saliendo rios y páldos en sus torres de marfil, bajan ahora a la arena. lo que es más grave, al polvo y al barro, a hacer política, en vez de política. Algunos seres subalternos que estarían caros como porteros de algún club de barrio, dirigen, con un timbre de voz y una ronquera inaguantable, a más de algún partido político.

Es corriente escuchar las frases: "Me carga la política...". No militaria jamás en un partido. Están llenos de medicinas y de sinvergüenzas". Y cuando uno le pregunta a esas mismas personas por qué no van y se inscriben en alguna colectividad de la izquierda o derecha, para terminar por dentro con estas lacras nacionales y salirle al paso a los cogedores disfrazados de salvadores del país, se encogen de hombros y dicen que no hay nada que hacer.

Hay un escepticismo corrosivo, como ácido nítrico, que tiene invadido de arriba a abajo la vida nacional. Ya nadie cree en nada. Nos hemos puesto escepticos hasta el infinito. El otro día escuché esta frase dicha en broma, que me resultó fatidica y acabra: "A gozar, a gozar, que Chile se va a acabar..."

No. No se va a acabar. Porque al lado del cuadro que he pintado y que es la cáscara del país, hay una nación de 6 millones de hombres y mujeres que no están dispuestos a dejarse tragar, y una juventud que ni es homosexual ni afeminada, que se vive del cacho ni del juego, que estudia y que trabaja, y que ahora está silenciosa y huraña, apáticamente fuera de combate, lista para actuar en el momento oportuno. Los millones de hombres silenciosos que trabajan la tierra, la mina, la fábrica y la mil rubros de la economía nacional, esos AFONICOS momentáneos que no se atreven a levantar la voz por delicadeza o por timidez, esos no tienen nada que ver con el nuevo rico santiaguino, con el trepador profesional, con el arrabista con patente, con la niña solista y diabloná manejadora de copuchas a través del teléfono, con el pequeño chismocito que anda sembrando el veneno en todas las esquinas, con el ladronzuelo que utiliza su puesto para hacer negociados y bajezas, con el cogedor de arriba y de abajo, con los "Crolilitos" que salpican de sangre nuestra vida política, con los desengañados y los cobardes, con los que no se atreven a hacer opinión, y que siempre están con la mayoría, con los subalternos que buscan maquinalmente la sonrisa aprobatoria del jefe. Contra eso, el Personaje, hoy día fuera del ring y de la lucha nacional por salvar a Chile, llegará el momento que actúe en forma orgánica y decisiva.

Yo he encontrado docenas de docenas de hombres y mujeres jóvenes, artistas, escritores, profesionales, pintores, estudiosos, etc. que no han dicho aún su palabra.

Esta es la otra cara de la moneda. Ahora sí que el Personaje está completo. Y por eso es que creo, —más que nunca— en T. M.

Buscan modelos de 6 a 60 años

BUENOS AIRES.— (Globe Press).— La Escuela Superior de Bellas Artes abrió la inscripción para cubrir vacantes de modelos masculinos y femeninos. Edades, de 6 a 60 años. Condiciones: dar expresión a la pose buscada por el artista. Además, los modelos entre 18 y 35 años deberán estar capacitados para posar desnudos.

Así es Yolanda Valenzuela, alegre, juvenil, romántica

1.º, viajar; 2.º, un marido

Yolanda Valenzuela Balestro, de 19 inquietantes primaveras es —sin duda— una de las candidatas con mayor opción al título de Reina del Deporte 1954, en el concurso organizado por "LA NACION" y "LOS TIEMPOS". Representa a la Escuela Superior de Chile y un gran porcentaje de la brava barra colorada ha decidido hacerla su abanderada en la lucha por elegir a la deportista más bella de nuestra larga geografía.

Yolanda nació —hace 19 primavera— en este tumultuoso Santiago del Nuevo Extremo, en un hogar —como en el Estudio en diferentes escuelas y encauó sus inquietudes finales en el Liceo número 8 y en la Escuela de Bellas Artes. Actualmente estudia escultura y ha pasado su garbo de autenticidad belleza criolla al lado de las marmóreas figuras que idealizan el tipo femenino del arte en los amplios compartimientos de la Escuela de Bellas Artes, enclavado en el corazón del Parque Forestal.

Solamente una vez encauó sus pasos por el sendero de las justas juveniles al ser candidata de la Escuela para la elección de la Reina de Bellas Artes en las Fiestas de la Primavera de 1953. "En realidad —expresa— ¿a qué joven no le gustaría ir a la que la juventud del deporte y la belleza? Por eso he aceptado mi postulación al Reinado del Deporte". Sus inquietudes son simples y románticas como su propia existencia que es un canto a la juventud y a la lozanía. Quiere viajar. Conocer nuevos países, conocer nuevos paisajes, conocer nuevos paisajes.